



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

FUGITIVO RUSO, EN INGLATERRA

Es anticomunista y quiere establecer «contactos», dice

Londres (Efe). — Se investiga el caso de un polaco que apareció ayer en Liverpool y dijo que desea permanecer varios años en Gran Bretaña para establecer «contactos».

Wladislaw Davydenko, de 39 años y ucraniano, a su llegada a Liverpool dijo que quería visitar al escritor soviético Kuznetsov, que obtuvo en julio un permiso de estancia en este país. El fugitivo, que dice pertenecer a una organización anticomunista, entró en contacto con el «Daily Telegraph» al que Kuznetsov se dirigiera en demanda de ayuda cuando decidió no volver a la Unión Soviética.

RESTOS HUMANOS DE VALOR INCALCULABLE



Santander. — Los primeros moldes de arcilla de un adulto y un niño, que se remontan al período paleolítico, han sido descubiertos en una cueva cerca de aquí, por un equipo de científicos españoles y norteamericanos, entre ellos el profesor Leslie G. Freeman, de la Universidad de Chicago. Una vista interior de la cueva donde han sido hallados los restos en arcilla de los cuerpos de un adulto y un niño, de hace treinta mil años. En la foto superior, un aspecto del lugar del importante hallazgo. Abajo, detalle de la parte superior del cuerpo del adolescente o adulto. — (Foto CIFRA)

HO CHI MINH MURIO DE UN ATAQUE CARDIACO

«No habrá cambios en la política interna ni exterior de la República democrática del Vietnam» (Xuan Thuy)

Luto de siete días en Hanoi y posible tregua en el frente

Tokio (Efe - UPI). — Los médicos mantuvieron una constante vigilancia día y noche para salvar al presidente norvietnamita Ho Chi Minh, pero falleció debido a «un grave ataque cardíaco, a su avanzada edad y su estado físico» ha manifestado «Radio Hanoi».

La agencia norvietnamita no hizo mención exacta de la naturaleza de la enfermedad de Ho Chi Minh.

DEFERENCIA DE DOCE HORAS

Hong Kong (Efe - Reuters). — El presidente Ho Chi Minh, falleció ayer a las 9,47 de la mañana y no por la tarde, como se informó anteriormente, comunica hoy la agencia norvietnamita de información.

En una emisión en lengua vietnamita de Radio Hanoi, escuchada en esta capital, se informó ayer que Ho Chi Minh había fallecido a las 9,45, sin indicar si esta hora correspondía a la mañana o a la noche.

APLAZAMIENTO

París (Efe - UPI). — Vietnam del Norte ha solicitado hoy un aplazamiento de la 33 sesión de las conversaciones de paz en París, debido a la muerte de Ho Chi Minh.

La delegación comunista manifestó, al tiempo que solicitaba el aplazamiento, que el jefe de la delegación, saldría hoy para Hanoi.

SIETE DIAS DE LUTO

Manila (Efe). — Según una información retransmitida por Radio Hanoi se establece un período de luto de siete días, comenzado hoy hasta el día 10, por la muerte de Ho Chi Minh.

El informe insinuaba una (Pasa a quinta página)

Soraya, con su actual acompañante, en Grecia



Llegó por vía aérea a Atenas la ex-Emperatriz de Persia Soraya. Acompañada de su actual inseparable amigo se dispone a pasar unas semanas en varias islas griegas y especialmente en Mykonos. En la fotografía la vemos con su acompañante en el aeropuerto de la capital helena. — (Foto FIEL)

EL ESTADO HEREDA

Serán para él los 200 millones dejados por doña Francisca Montenegro

La Coruña (Cifra). — El Estado ha sido declarado heredero de doña Francisca Montenegro Cándida, que murió sin testar hace unos meses.

La herencia de doña Francisca Montenegro ocupó numerosas páginas en los periódicos. Dejaba 200 millones de pesetas, principalmente en tierras que no tenía herederos directos. Además, murió sin testar, por lo que fueron muy numerosas las personas que reclamaron la herencia desde diversos puntos de España y alguno, incluso, desde Argentina. Doña Francisca había muerto en Madrid, pero la mayor parte de su fortuna estaba en Carral (La Coruña). El Juzgado de Primera Instancia de La Coruña declara heredero de la fortuna de doña Francisca al Estado.

SECUESTRO DEL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS EN BRASIL

Fue cloroformizado y trasladado de su automóvil al de los raptores

Llegó a Río hace dos meses y antes estuvo en Yugoslavia

Washington (Efe). — Ha sido secuestrado hoy el embajador norteamericano en Brasil, Charles B. Elbrick, en Río de Janeiro, cuando se hallaba al volante de su propio automóvil.

MÁS DETALLES

Río de Janeiro (Efe - Reuters). — El embajador estadounidense fue secuestrado cuando volvía a la Embajada después de una comida, según comunicó Ernest Wiener jefe de Relaciones Públicas.

Aparentemente su automóvil fue interceptado por un «volkswagen», en el cual iba un grupo de hombres, que obligaron al conductor del embajador a dirigirse a una colina cercana, dijo Wiener.

Elbrick, de 61 años de edad, fue sacado por la fuerza de su automóvil e introducido en otro, al parecer en el «volkswagen».

Las fuerzas armadas y la policía brasileñas fueron puestas inmediatamente en estado de alerta y comenzaron una minuciosa búsqueda.

Elbrick, que tomó posesión de su cargo como embajador en Río de Janeiro el 8 de Julio, fue secuestrado cerca de su residencia en las afueras de Sao Clemente, informó Wiener.

En Washington, un portavoz del Departamento de Estado declaró que Elbrick fue cloroformizado y secuestrado en un coche.

El ministro brasileño de Asuntos Exteriores, Magalhães Pinto, expresó «su profundo pesar» y prometió que su Gobierno haría todo lo posible para encontrar al embajador.

Elbrick es un funcionario de carrera del servicio de Asuntos Exteriores y antes de ser designado para su puesto en Brasil, había sido embajador en Yugoslavia.

En Washington, el portavoz del Departamento de Estado, Robert McCloskey, no dio más información acerca de los detalles del secuestro.

La única fuente de información, declaró, ha sido el informe del conductor, que telefonó inmediatamente después del incidente.

MEJORA COSTA E SILVA

Río de Janeiro (Efe). — Los médicos que atienden al presidente de la República Brasileña, Costa e Silva, declararon hoy que el estado de salud del paciente es bueno y su recuperación se está experimentando en forma rápida, razón por la cual no será necesario, en lo sucesivo, publicar diariamente un parte médico.

Los facultativos dijeron que dentro de tres días, el mariscal Costa e Silva será sometido a un tratamiento de fisioterapia del brazo derecho, el cual presenta una inflamación provocada por la aplicación de una inyección

Reclamarán a Francia una deuda de Napoleón

Ginebra (Suiza) (Efe). — Treinta y cuatro millones de dólares puede costar a Francia el cruce de Napoleón Bonaparte por el territorio suizo del Valais en la región del paso alpino de San Bernardo. Una reclamación olvidada hace muchos años será nuevamente planteada al Gobierno de París por las autoridades del cantón de Valais, quienes consideran que no existe la prescripción por tratarse de una deuda de Estado.

Napoleón acampó en la población de Saint Pierre, en las cercanías del San Bernardo, para preparar el cruce y entrar en Italia. Existe una carta de Napoleón dirigida a las autoridades de Saint Pierre en la cual solicita la cuenta «de los daños causados por el ejército para proceder a la indemnización». Esta misiva está celosamente custodiada en la comuna de Saint Pierre. La factura fue de 45.334 francos de la época, pero el Emperador nunca dio el orden de pago. La suma de 45.334 francos se transforma hoy, después de más de un siglo y medio, en la cantidad de 150.000.000 de francos suizos, calculando los intereses, que equivalen a 34.000.000 de dólares.

«HIPPIES» EN PRISION



Kentland (Indiana). — Las celdas de la prisión aparecen repletas de «hippies» que fueron arrestados por intento de cosechar marihuana en la zona. — (Telefoto UPI-CIGRA)

Inglaterra sólo quiere perpetuar su presencia militar en Gibraltar

Carta de Piniés a U Thant refutando otra británica

Naciones Unidas (Efe). — El Gobierno de Su Majestad no quiere cumplir las resoluciones de la Asamblea general y no se atreve a negociar sinceramente y a fondo con España el futuro de Gibraltar, porque sólo le interesa perpetuar su presencia militar en un punto neurálgico de la geografía española», dice en una carta entregada hoy al secretario general de las Naciones Unidas el embajador español ante la Organización, Jaime de Piniés.

La carta del representante español critica la dirigida el pasado 5 de Agosto a U Thant por el representante permanente británico ante la ONU, «que no contiene —dice Piniés— el menor elemento positivo para la solución del problema gibraltareño y refleja, una vez más, la actitud británica ante ese problema».

Piniés califica de «falsedad deliberada la excusa británica de que su negativa a enfrentar el problema de Gibraltar y su actitud de rebeldía frente a las Naciones Unidas se debe a la necesidad de impedir que los habitantes civiles de Gibraltar pasen bajo el control del régimen político español», afirmando que Gran Bretaña toma esta postura «para justificar lo que en 1969 es injustificable y para mantener tras de sí el apoyo de su propia opinión pública».

Recuerda Piniés en su carta la propuesta española de 18 de Mayo de 1966 al Reino Unido, en la cual se ofrecía la negociación de un estatuto que permitiera a los gibraltareños registrar sus propios asuntos.

«Este estatuto —declara Piniés—, que Gran Bretaña se negó tan siquiera a discutir, estaría garantizado por España, el Reino Unido y las Naciones Unidas, facilitándose de esta forma y de un modo práctico, el cumplimiento de las resoluciones de la Asamblea general».

La carta de Piniés continúa diciendo que «no se le alcanza al

(Pasa a quinta pág.)

El caso «MATESA» en las Cortes Españolas

Parece que la Comisión permanente se ocupará de este asunto

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias parece que el presidente de las Cortes, señor Iturrumendi, convocará en fecha inmediata a la Comisión Permanente. Tenemos entendido que dicha Comi-

sión estudiará los escritos enviados por varios procuradores acerca de la petición de que las Cortes intervengan para esclarecer el asunto «Matesa».

DISCONFORMIDAD

Madrid (Logos). — El procurador en Cortes don Ezequiel Puig Maestro Amado, en una carta al presidente de las Cortes acerca del nombramiento de una comisión investigadora para el asunto «Matesa» dice:

«Informado por la Prensa que los señores ministros de Hacienda y de Comercio han nombrado una comisión investigadora para el asunto de «Matesa» y que dicha comisión la forman tres compañeros procuradores en Cortes, Gallego, Fernández Vitorio y Salas Pombo, quiero manifestarle a Vucencia mi disconformidad por el procedimiento seguido en el nombramiento, precisamente de tres procuradores, por entender que no es a los miembros del Gobierno a quien compete dichos nombramientos sino a las propias Cortes que V. E. representa.

«Este punto de vista, es consecuencia de lo expuesto en el apartado II de mi escrito de 23 de Agosto pasado. En el caso de que yo hubiera podido dar mi opinión, sin lugar a duda, habría propuesto, entre otros a los mismos compañeros designados, aunque considero que la comisión debe ser más numerosa y representativa».

«Hago la salvedad de que al solicitar el nombramiento de una comisión más numerosa, no es mi deseo el formar parte en la misma, ya que lo que tengo solicitado son aclaraciones en este asunto, pero no ser yo uno de los que las lleve a efecto».

FIEBRE DEL ORO EN VENEZUELA

Caracas (Efe). — Una fabulosa mina de oro, de la cual ya han sido extraídos «cinco kilos de oro cochano», fue descubierta en los últimos días en la región de El Dorado (Estado de Bolívar), en las cercanías de la mina diamantífera de San Vicente Paul, según informaciones recibidas hoy en Caracas.

De acuerdo con dichas informaciones, la mina descubierta, que ha sido bautizada como «El Pájaro», ha movilizado a centenares de mineros aventureros.

AL REGRESO DE ESPAÑA UNA BOTELLA DE VINO



Operación «Regreso de las vacaciones con una sonrisa» en la zona de Les Corbieres (Francia), cerca de la frontera con España. Los cosechadores de vino de la región, previendo el aumento de los automovilistas en las largas caravanas procedentes de nuestro país, decidieron salir a la carretera y dar una botella de vino de la zona. Una iniciativa que fue secundada por los conductores. Muchas ataviadas con el traje típico distribuían las botellas. (Foto FIEL)

Postal

A LA SOMBRA DE LOS ARBOLES

No debe estar reconocido por la Real Academia, pero no se perdía nada si lo hiciera. Queremos referirnos al término arborícola, que por lo que vemos y leemos, debe ser algo así como una monomanía inherente a la raza, puesto que la tala de árboles se da por aquí y también por otros lugares de la geografía española. El otro día, un periódico de Barcelona ponía el grito en el cielo porque a aquel Ayuntamiento se le había ocurrido terminar con los árboles que flanqueaban una gran avenida. Ayer, sin ir más lejos, las «Quisquasas» se lamentaban, con toda la razón, de que otro tanto ha ocurrido en nuestra calle de Defensores de Oviedo. Pero, bueno, si es cierto que cuando un bosque se quema, algo nuestro se quema, ¿va a resultar que cuando los árboles se extirpan por decisión oficial, no hemos perdido ni la sombra?

Debe ser cierto que todo árbol que cae en Burgos, lo hace arropado por una serie de razones. En esto, como en casi todo, buscar una justificación es tan fácil como hablar, lo que no quiere decir que se haya convencido. A cada razón contra el árbol, hay dos a su favor. La cuenta es fácil: Que siga donde está. ¿Problemas de tráfico? Pues que el tráfico se vaya con la música a otra parte. Si, si, ya sabemos que el automóvil es el gran tirano de nuestros días, que se le viene sacrificando tantas cosas que empieza a cansar. Día llegará, y además no parece tan lejano, que las ciudades deban volver a tomar la fisonomía que nunca debieron perder, es decir, a ser recintos hechos para el hombre, no para que se vea en la imposibilidad de vivir porque la máquina ha invadido su lugar de pertenencia. Lo malo va a ser si, llegado ese día, el hombre no va a encontrar más sombra en las calles que la que den los toldos, ya que a este paso, el árbol estará desterrado de los centros urbanos.

No creemos que sea abundante la sensibilidad de quien no ama las plantas y, dentro de ellas, los árboles. Nosotros tenemos un amigo, de lo más cuerdo aunque parezca lo contrario, que vive enamorado de su mesa de escribir porque ha adivinado una historia de amor que nació al pie del árbol con que se hizo. No es demasiado. Si que lo es, por el camino contrario, que no nos entra ganas de gritar al ver el dolor de muchos árboles del Espolón, contristas sus raíces por el cemento que un día, con tanta pretensión, quiso servir de adorno a sus alcorques, o el de otros a los que una mano olvidadiza aló con alambre criminal el poste de una farola o algo así a su tronco, y hoy penetra en su madera con peores intenciones que lo puede hacer una navaja en el bajo vientre.

Que se corrija esto, por favor. Si hasta las piedras mordidas de sus alrededores se deshacen en lágrimas. ¿No han visto cómo las recoogen y las guardan, como paño santo, esos bachos que ellas mismas se han hecho a su alrededor? No es que tengamos la misma imaginación que el amigo enamorado de su mesa, pero eso se nos ocurre. A lo que no acertamos, es a dar con la tumba de los árboles caídos. Por eso no sabemos quiénes les lloran.

El árbol es un gran testigo de nuestras vidas. No está bien que echemos a perder lo que es como parte de la memoria. Además cumplen otros objetivos, pero eso ya es cosa de los ingenieros de Montes, que los plantan y no los **BURGENSE** cortan. Por algo será.

CURSOS DE TEMAS HOSPITALARIOS

Hoy, clausura del de dirección de Hospitales Psiquiátricos y recepción en la Casa Consistorial

Dentro del III Curso de Dirección de Hospitales Psiquiátricos, ayer el doctor Clavero González, después de hacer una exposición histórica sobre las distintas formas de acción benéfica, expuso cuáles son los fines de la asistencia social. La integración del hombre en la sociedad en la que vive —dijo— precisa unas atenciones técnicas, especializadas, que constituyen el servicio social. Describió el equipo de asistentes sociales necesarios en el hospital, para seleccionar el ingreso de enfermos, atender al paciente durante su estancia en el hospital y facilitar el alta, y la reinserción en los grupos sociales de los que el ser humano es miembro. Recordó los aspectos técnicos de evaluación, necesidades sociales y resolución de los problemas sociales que constituyen el núcleo de la asistencia social.

A continuación el doctor Solsona, desarrolló su conferencia titulada "Organización de la Radiología en el ámbito hospitalario". Comenzó señalando las funciones diagnósticas y terapéuticas que corresponden al Servicio de Radiología y su división en cuatro secciones: Roentgenodiagnóstico, Radioterapia, Medicina Nuclear y Electroradiología. Analizó la organización de estas cuatro secciones, estudiando en cada una de las epígrafes ins-

talaciones (emplazamiento, equipos instrumentales y locales), funcionamiento asistencial y personal necesario. Terminó pasando revista a los problemas genéricos y de economía hospitalaria que ello trae consigo.

I CURSO DE DIRECCION DE HOSPITALES PSIQUIATRICOS
Hoy, la señorita Pérez Sheriff trató el tema de la "Construcción de los Centros Psiquiátricos", hablando de las características de los distintos tipos de centros y de las implicaciones que la arquitectura tiene en su funcionamiento.

Por la tarde el doctor Wilkins disertó sobre el tema "Las disponibilidades de personal en los Servicios de Salud Mental del Reino Unido".

La conferencia fue seguida con extraordinario interés por los asistentes.

En la noche de ayer la Diputación y el Ayuntamiento ofrecieron una cena a los cursillistas. Hoy finalizará el curso con la intervención del doctor Clavero González, que hablará de "La familia del enfermo mental".

A las 12,30, se clausurará este curso con la entrega de diplomas y a continuación el Ayuntamiento de la ciudad ofrecerá una recepción a todos los cursillistas.

MAÑANA

PROSIGUE LA APOTEOSIS TEATRAL 1969!

JULITA MARTINEZ RAFAEL ALONSO

(La popularísima señora Martínez de TVE) Extraordinario primer actor, conocido de todos ustedes, ahora como gran actriz.

«LA DECENTE»

De MIGUEL MIHURA

Una gran comedia de este gran autor, de interesantísimo "suspense" y genial humor.

TEATRO AVENIDA



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Susana Fernández Zubiaga, Ramón Arauzo Pérez, María Esther Fernández Pereda, Ramón Alonso Revilla, Manuel Carmona Martínez, María Sonia Morcillo Amelburu, Javier Ruiz Martínez.

Matrimonios. — Don Francisco García Vicente con doña Marta Natividad Rodríguez, mañana, a las diez de la mañana en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Francisco Cuna Santamaría con doña Bibiana Romero Alonso, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don Carlos Sicilia Illera con doña María Inés Gutiérrez García, mañana, a las doce y media en la Santa Iglesia Catedral; don Leoncio Santamaría Sánchez con doña María Concepción Serna Prado, y don Carlos López Conde con doña María del Rosario García Miñón, mañana a las doce en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Justino León López con doña María Magdalena Caño Díaz, hoy a las doce y media en el Carmen; don José Martínez Hierro con doña Rosario Movilla Martínez, mañana a las dos y nel Carmen; don José Manuel Redondo Arroyo con doña María del Pilar Cantero Ortiz y don Jesús Redondo Arroyo con doña Juana María López Elvas, mañana, a la una y media en la Merced; don Timoteo Ibañez García con doña María Ángela Parada Pérez, hoy a la una en San José Obrero; don Antonio Casado Pérez con doña María Raquel Ruiz Aguado, mañana a las cinco y media en la Anunciación; don Aniceto Araque Valverde con doña María del Carmen de la Peña Magarzo, mañana, a la una en San Juan Bautista.

Defunciones. — Laurentino Inés Díez, de Santa María del Campo, 65 años, B. Illera, H-17; Jenaro Matute Bañares, de Briones (Logroño), 63 años, Conde Lozano, 11.

tarde, 687,4; a las siete de la tarde, 687,0.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20,0 grados a las 16,15 horas; mínima, 9,6 grados a las 6 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 9 kilómetros; a las dos de la tarde, NW — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 7 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 56 por ciento.

Pluviómetro. — Lluvia inapreciable.

Sopeñano. Igualmente, que el Sr. Vivanco Llerena ha solicitado permiso para el montaje de una vaquería en Caniego.

de Ortega, para la empresa «Inmobiliaria Burgalesa», tuvo la desgracia de sufrir un gravísimo accidente de trabajo el obrero de 50 años, domiciliado en Vitoria, 89 B, Salvador Cantero Cantero, casado.

Trasladado a la Residencia Sanitaria, los facultativos de guardia, nada pudieron hacer por salvar la vida del citado obrero, el cual dejó de existir. Reciban sus familiares nuestro pésame por la desgracia que les aflige.

mente, por Alfonso Ramos Martínez, de 39 años, casado, de Vitoria y por Iñaki Teasi Aldaco, de 22 años, nacido en Filipinas y vecino de Bilbao, a quien acompañaba su hermano Luis, de 21 años. En el choque resultaron con heridas leves los dos hermanos, quedando internado el primero de ellos en el Hospital de Santiago, de Miranda de Ebro. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

VIAJES SAYCA A MADRID

FIN DE SEMANA
Salida: día 6, 3 tarde

— 0 —
DOMINGO, DIA 14
A HACINAS

Romería de SANTA LUCIA
— 0 —
A. G. B. n.º 136, Inter. Alhambra, Moneda, 18. Teléfono 205740-590

EXCURSIONES

Galicia y Rías Bajas

3 DIAS. — Hoteles 2.ª — 2.750 pesetas. — Salida, 7 Septiembre.

Zaragoza - Costa Brava y Andorra

8 DIAS. — Hoteles 2.ª — 2.850 pesetas. — Salida, 7 Septiembre.

Asturias - Covadonga

4 días. — Hoteles 2.ª — 1.400 pesetas. — Salida, 4 y 25 de Septiembre.

Lourdes

3 días. — Hoteles 2.ª — 1.325 pesetas. — Salidas, 12 y 26 de Septiembre

Portugal - Fátima Lisboa

7 días. — Hoteles 2.ª — 2.850 pesetas. — Salidas, 22 Septiembre.

VIAJES CLUNIA

A. G. B. n.º 134 Paloma, 25 — Tel. 206633

EL DR. ANTONIO GOMEZ LOPEZ, especialista CORAZON-PULMON, reanuda su consulta el 8 de Septiembre.

VIAJES ARALAR

ANDALUCIA, CEUTA y LEVANTE
Días 8 al 24 de Septiembre, Hoteles 1.ª categoría.

ANDALUCIA y MARRUECOS
Días 14 al 27 de Septiembre, Hoteles de 1.ª categoría

GALICIA
Días 7 al 16 de Septiembre, Hoteles 1.ª categoría.

OROPESA DE MAR
8 y 15 días, salidas todos los domingos.

Información y billetes

VIAJES ARALAR

(Grupo A. Tit. 128) Calera, 5. Tfno. 202053

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas en número 098 y con 50 pesetas todos los números terminados en 98.

Coches sin conductor

Garaje Turismo SEAT 1.500, MORRIS. 600-1

SOLICITUD DE PERMISOS.

El Ayuntamiento de Valle de Mena ha hecho público para general conocimiento que don Norberto Huidobro Villate ha solicitado licencia para la instalación de un pabellón con destino a la cría de ganado de cerda en

MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO. — En el día de ayer y cuando se encontraba trabajando, en la calle de San Juan

¡MAÑANA! TIVOLI

cine de arte y ensayo

estrena

(en exclusiva) OTRO GRANDIOSO FILM

UNA PELICULA HECHA POR «ADULTOS», «CON ADULTOS», «PARA ADULTOS», con un gran reparto

JULIE CHRISTIE

DIRK BOGARDE

LAURENCE HARVEY



«CARIÑO» (DARLING)

versión íntegra inglesa (Rigurosamente para mayores de 18 años)

TODO LO QUE USTED ESPERA, PERO QUE RARAMENTE PUEDE VER, EN UN FILM.

PREMIADO POR LA OFICINA CATOLICA INTERNACIONAL DE CINE Y, además...

OSCAR A LA MEJOR ACTRIZ

OSCAR AL MEJOR GUIÓN

MATRIMONIO JOVEN NECESITA CHICA

PARA MADRID
Sueldo a convenir
Avda. Reyes Católicos, 9, 6.º D

CONCESION DE AGUA.

La Comisaría de Aguas del Duero ha concedido autorización a doña Justina López Tordable, para derivar mediante elevación un caudal total continuo equivalente de 3,63 litros por segundo del río Arlanza, en término municipal de Lerma, con destino al riego de 4,5375 Has. en terreno de su propiedad.

FARMACIAS DE GUARDIA. Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Peraita, Briviesca, 2 y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

ITALIA COSTA AZUL

MAGNIFICA Y SELECTA EXCURSION

En Hoteles de 1.ª y 2.ª categoría.

ROMA (audiencias de Su Santidad el Papa)

VENECIA - FLORENCIA - MILAN - TURIN - LOURDES - COSTA AZUL y RIVIERA ITALIANA.

14 DIAS DE DURACION

De BURGOS Salida: 2 de Octubre.

Información e inscripciones.

Viajes Aralar

(Grupo A. Tit. 128) Calera, 5. Tfno. 202053

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las diez menos cuarto de la mañana de ayer, en el kilómetro 260,700 de la carretera Madrid-Irún, término de Monasterio de Rodilla, se salió de la calzada cayendo por un escape, el automóvil matrícula JVC-974-GP, conducido por el súbdito inglés, Norman Starbusk, de 60 años, quien resultó herido leve, siendo trasladado a nuestra ciudad, ingresando en la Residencia Sanitaria. Fuerzas de la Guardia Civil, practicaron diligencias.

—Alrededor de las dos menos cuarto de la tarde de ayer, al llegar al kilómetro 291,120 de la carretera general Madrid-Irún, término de Calzada de Eusebio, chocaron los turismos matrículas M-786284 y el 2-M-7423, conducidos, respectiva-

NUESTROS TELEFONOS:
REDACCION 201280
ADMINISTRACION 207148



El Abuelo está loco

WALTER BRENNAN-TOM LOWELL
Y LOS NIÑOS DE «MARY POPPINS»
MATTHEW GARBER y KAREN DOTRICE con ED WYNN

(Tolerada menores)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, de 5 a 10 y 10,45. Último día. El programa del año. Dos fabulosas super-realizaciones. «Un hombre» (3). Paul Newman. Frederic March. Color de Luxe. Panavisión. ¡Extraordinaria y «Capricho» (3). Doris Day. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,45. Hoy y mañana únicamente. «En Andalucía nació el amor» (1), con Dinaffik, J. Luis Gallardo, «El Cordobés», Paco Alba y su ballet, y «Los Silver's». Alegre, juvenil, dinámica. Tolerada.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Otro monumental doble con dos formidables estrenos «Vivir para vivir» (3R). El film más grande del pasado año y «Bésame y no me mates» (3). Vertiginosa y moderna acción, mujeres congeladas. Mayores 18.

CONSULADO. — Refrigerado. Continúa de 4,45 a 12,30. Un film de suspense «Ensayo general para la muerte» (3) y «Accidente 703» (3), con Nuria Torray, Julia Gutiérrez Caba y José L. López Vázquez. Mayores 16 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Para dar paso a la divertidísima comedia de Walt Disney «El abuelo está loco», hoy, último día de la primera obra maestra del cine de terror: «El Dr. Frankenstein» (3), con Boris Karloff. Mayores 14.

GOYA. — Horario: 5,30, 7,45 y 10,45. Amor. Música. Colorido. Humor. Todo ello reunido en el marco incomparable del gran Congreso vienés. «El Conde Gille se divierte» (3). Con Lillie Palmer y Curd Jurgens. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Riguroso estreno de la sensacional producción M. G. M. «Juventud rebelde» (3). En Panavisión, Cinemascope y Technicolor. Un camino equivocado hacia la libertad que puede arrastrar al abismo. Mayores 18.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Monumental doble. «Búscame a esa chica» (2). La película cumbre de Marisol y «El héroe del Oeste» (s. c.). Technicolor. Cinemascope. Grandiosa y espectacular. Niños menores de 10 años, 7 pesetas.

TIVOLI. — (Cine de arte y ensayo, con aire acondicionado). 5,15, 7,45 y 10,45. Último día de la mejor película del gran director John Huston, con Montgomery Clift: «Freud» (3). (Pasión secreta). V. O. (Rigurosos mayores 18).

CALIFICACION MORAL
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

CINE CALATRAVAS

HOY, ULTIMO DIA
DOS DIAS SOLAMENTE, un divertido ESTRENO eastmancolor

EN ANDALUCIA NACIO EL AMOR

con DIANK, JUAN LUIS GALLARDO, la especial colaboración de «EL CORDOBES»; Rocio Jurado, PAGO DE ALBA y su «ballet», LOS SILVER'S.

Dinamismo, juventud, alegría
Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

OCTEGENARIOS FAMOSOS

(I)

CHARLOT: UN GENIO QUE SURGIO DE LA INCLUSA

- ◆ Su padre murió alcohólico a los 30 años, y su madre se vio obligada a confiarlo a la Beneficencia
- ◆ La ingenuidad de su personaje, rebelde y defensor de los débiles, conmovió al Mundo
- ◆ El cine sonoro quiso acabar con él, pero surgió más firme en sus éxitos

Poesía, ternura, ingenuidad, candor, llanto y sonrisa: esos son los emblemas de Charlot, o de la epopeya del cine. Débil, soñador, algo quiéto, protestón y delicado, fue el creador del cine social, la madre del celuloide honrado, el patriarca de la cámara al que siguieron Welles, Truffaut, De Sica, Eisenstein y Buñuel. El creador que consiguió que el cine pueda ser denominado séptimo arte.

El nervioso tic de un bigote rayando en lo ridículo, el hombrín ladeado y sucio; los pantalones raídos, los zapatos, la chaqueta y todo cuanto llevaba encima, era demasiado ancho, quizá desorbitado, pero el experimento conmovió al Mundo. Enemigo de los ricos, de la Policía, de las alcahuetas, de los coches, y los modernos edificios era, sin embargo, el defensor de los niños, de los débiles, de las mujeres desamparadas. Nadie de forma tan pintoresca y humana ha luchado más contra los fuertes, nadie se ha atrevido a lanzar los alegatos cuajados de ira y ansias de igualdad como lo ha hecho el "niño de orfelinato", o lo que es lo mismo, Charles Spencer Chaplin, aunque este nombre en él suena a burocrático...

ABANDONADO EN LA INCLUSA

Fue un dieciséis de Abril de 1889. Una mujer de crin desmadejada y rostro amargo, deposita frente a las antiparras grises de un empujador municipal londinense dos cuerpos llenos de frío en un orfelinato del arrabal de Kennington Road, barrio de pobres. Uno de los pequeños, casi recién nacido, esboza una triste sonrisa que más tarde le haría célebre, y que pasa inadvertida al guardián de la pobre inclusa. Sólo los demonios pueden saber si Charlot festejaba con esa mueca la muerte prematura de un alcohólico que a los treinta años dejó de existir, obligando a una viuda a abandonar a sus hijos para poder morir con cierta tranquilidad. Humedad, látigo, hambre e inmundicia, fueron los tragos con que la vida saludó al más grande de los actores que ha dado el cine. La severa institución de orfelinato que viviera Oliverio Twist, fue el espejo de la infancia que marcó la existencia de los dos hermanos Chaplin.

Llega el año 1896 y los hermanos son dados de alta en el orfelinato. Carlitos cuenta 7 años de edad y la miseria de todo un siglo le acompaña. Desde entonces, las Comisarias del Distrito se acostumbraron a ver desfilar entre los gólgos capturados un rostro triste y vivaz, que a veces encuentra trabajo en un taller de plomero, donde le dan las horas de la madrugada, o en una barbería, donde el pequeño tiene que aprender a limpiar el suelo, a la par que ensaya la limpieza de los gabanes de los "altos señores que fuman pueros enormes".

Añorando casi inadvertidamente la profesión de sus padres, Carlitos penetra en los corredores del Music-Hall, cuajado de ramerías y delincuentes, donde debido a su gracia consigue hacerse puesto a los diez años, para interpretar pequeños papeles de pizante comparsa en los estrados de "vaudeville" del Soho.

COMIENZA EL EXITO

A fuerza de representaciones e ideas, se va gestando el monstruo capaz de catalizar a los dieciséis años todo el trabajo de la "troupe". Charlot, va naciendo y Carlos va siendo respetado por los responsables, que le piden consejo para el montaje de los números. Mercedes a una agraciada interpretación de la comedia e npleno, un agente francés les consigue un contrato para el Bergere parisino. La compañía de pantominas que dirige Fred Carno tiene un rotundo éxito en París y el empresario y el adolescente acuerdan emprender una gira a lo largo de los Estados Unidos.

La gira es una sorpresa aún para los mismos actores. El mismo Charles llega a asombrarse de lo fructífero del viaje, llegando a cobrar por representación más de cien dólares diarios. Charles llegó a pensar en abandonar el teatro y dedicarse a la cría de animales en una granja que



pensaba adquirir. La influencia de Carno en este sentido fue providencial, ya que le animó a seguir. Días después todo Nueva York hacia elogios del actor que había conseguido mantener al público en continua hilaridad en las dos horas que duró la presentación de "Una noche en un Music-Hall inglés". Más tarde, este número sería llevado al cine por el mismo actor, pero con el título de "Charlot artista de circo".

La llamada no se hace esperar y la casa Keystone que dirigen Adam Kessel y el célebre Max Sennet, le ofrecen un contrato de ciento cincuenta dólares fijos por semana. Corre el año 1913. En los estudios de la entidad citada, Charlot realiza cerca de treinta y cinco film que no pasan de ser medianías tristes. Únicamente le sirve esta experiencia para adoptar el atuendo que más tarde le haría famoso. Ya en 1915, y demostrada la excelente clase de actor, otra nueva empresa lo acapara, esta vez es la Essanay and Company la que le lleva a sus lares con un contrato de mil quinientos dólares semanales. A partir de este momento, empiezan a nacer sus grandes papeles. "Charlot se divierte", "Charlot señorito bien", "Charlot y los atracadores", etc. En los film citados aparece como su partenaire Edna Purviance. Su fama va ascendiendo y otra vez en la Mutual Film la que le rapta, bajo contrato de diez mil dólares a la semana. Con esta nueva firma, nacen "La calle de la tranquilidad", "El vagabundo" y "El emigrante".

SUS FRACASOS AMOROSOS

En pleno apogeo de celebridad, contrae matrimonio con Mildred Harris en el año de 1917, de la que se divorciaría tres años después. En 1921 la oferta de la Firts National es fabulosa: un millón de dólares por temporada. Con esta firma nacen los films de "Una vida de perro", "Armas al hombre", "El peregrino" y otras cintas que le sitúan en el primer plano del cine. Su segunda esposa es Litta Grey, actriz de ínfima categoría y mujer de una entereza encomiable, que terminó divorciándose de Charles alarmada por su introversión. Pasan entonces por la vida

de Charlot muchas de las famosas luminarias de Hollywood, entre las que se encuentra Pola Negri, pero de nuevo el corazón del actor se oscurece al suicidarse una muchacha que le miraba siempre embelesada y a la que el antiguo meritorio no ha prestado nunca atención. La víctima es la mexicana Marina Cega que no pudo soportar la indiferencia del idolo de los ojos color violeta.

Pasados unos meses de absoluta reclusión voluntaria en su elegante villa del Hyde, Charlot vuelve a la escena con el rodaje de una de sus obras maestras en las que interviene un niño prodigio Jackie Cogan. Se filma "El chico" y Charles manda llamar de Inglaterra a su madre, que ha soportado las necesidades de los primeros momentos y vive en Londres.

La producción del genio comienza a ser de una asombrosa prodigalidad, y surgen como por encanto, "El Circo", "Una mujer de París", "La quimera del oro", en este último film, Charlot se ha propuesto llegar por la lirica a los recónditos lugares de la poesía que encierra el alma humana. Para ello, se provee de un hecho histórico, cuajado de matices contradictorios: la historia del grupo de Sutter en el "rush" de Klondike en el año 1898.

Corre ya el año 1928 y la llegada de la sonoridad al cine provoca una nueva crisis en la vida de Charlot, y una grave situación se plantea para la industria cinematográfica.

Puesto a no quedar desfasado, nace con la sonoridad, "Luces de la Ciudad". En este film, el patetismo y la caricatura de Chaplin borran todo el sonoro existente.

NUEVO MATRIMONIO

La amenaza de una guerra mundial atrona el espacio y, mientras, el hombrillo inglés lleva en la frente un film revolucionario que clama contra la guerra. Los acontecimientos bélicos se van acelerando y esto estimula a Charlot para sacar a la luz "Tiempos modernos". Se rueda a una velocidad vertiginosa, en el que Chaplin da una oportunidad a una desconocida que más tarde se hace su esposa, y que pasará a la posteridad como Paulette Goddard. Críticos y pro-

ductores señalan un fracaso al film en todos los diarios californianos, pero Charlot no se rinde. Los frutos son recogidos con el estreno del film en el que Charles es izado a hombros por la multitud entusiasta, entre los que se encuentran algún actor famoso como Paul Muni.

Deja a Paulette Goddard y un año más tarde busca madre para sus hijos, y contrae matrimonio con una joven de 18 años en la iglesia de Santa Bárbara. Ella se llama Oona, es hija del célebre dramaturgo Eugene O'Neill, que se opone a la boda. Por fin, el remanso conyugal se acerca a él.

Detiene una vez más su carrera y se entrega por completo al hogar. Pinta y se instala como padre. Ha dejado de ser inquieto y los garfios de la popularidad no son capaces de hacerle infeliz. Con cierta serenidad alejada, otro film va tomando cuerpo en su sentido. "Candilejas" es estrenada en el año 1952. En dicha cinta, da entrada a otra desconocida que con esta película salta a la fama como Claire Bloom. Sus hijos Sidney y Charlie intervienen en la película, que más viene a ser una biografía con el marchamo de un inventado fracaso del propio actor. Ya no es Charlot americano de adopción. Ha desertado de la Meca del Cine y vuelve a Inglaterra.

CHARLOT YA ES HISTORIA EN EL CINE

Dos años después, cuando su película gira por el mundo con un éxito sin precedentes. Charlot recibe el Premio Internacional de la Paz. Con la entrega del citado galardón, empieza para él una insuperable etapa que hoy todavía le escuece. Sus hijos, aquellos por los que tanto luchó, parecen preferir un padre cargado de alcohol y vanidades a un espíritu paternal acogido por la rectitud, que piensa en lo que fue su infancia. En 1956 se estrena en Londres "Un rey en Nueva York", donde también empuña al estrellado a Daw Adams. La película dio tono a más de una controversia, siendo en algunos países apedreada y en otros agasajada como sólo lo han sido las cinta de Charlot. El film es un ataque directo y sin trabas a la sociedad norteamericana a la que desenmascara a Europa. A su sinceridad, el capitalismo americano respondió con el boicot al film, que ni tan siquiera fue promocionado.

Espaciadas y muy meditadas son sus últimas películas, entre las que destaca "La condesa de Hong Kong", con Marlon Brando, Sofia Loren y su hijo Sidney Charlot hace años que ha desaparecido prácticamente de la escena, pero sus ideas siguen pesando, y su cine sigue siendo elogiado por todos aquellos que nada tienen que ganar en el mercado de las cintas.

La cualidad del cine es la aportación, y en esto, pese a toda la pléyade de detractores que ha tenido Charlot, el mundo de la pantalla recibe un balón de oxígeno cada vez que el octogenario de Vevey (Suiza) —lugar donde reside— se decide a abandonar una temporada a Oona y a sus pequeños.

JUAN VILLARIN (Hispania Press).

Treinta años después del comienzo de la II Guerra Mundial

¿QUE HA SIDO DE LAS GRANDES FIGURAS DE SEPTIEMBRE DE 1939?

- Cuatro quintas partes de los grandes protagonistas de aquellas trágicas jornadas han muerto ya
- Entre los pocos supervivientes están Hess, Schacht, Daladier y Leopoldo III de Bélgica

Por Víctor MEUDON

Treinta años después de la agresión hitleriana contra Polonia, que marcó el comienzo de la Segunda Guerra Mundial, ¿qué ha sido de los principales personajes del drama de 1939?

Muy pocas figuras del primer plano están aún en vida, entre ellas dos franceses, Edouard Daladier, ex presidente del Consejo y Georges Bonnet, que fue ministro de Asuntos Exteriores.

De los dirigentes del Tercer Reich, sólo quedan el gran financiero doctor Schacht, Rudolf Hess, que vive aún en la cárcel de Spandau... y tal vez Martin Bormann, cuyo papel no se hizo capital hasta 1941, precisamente después del memorable vuelo de Rudolf Hess en Inglaterra.

Dos "grandes" supervivientes en la URSS: Molotov, el firmante del Pacto del 23 de Agosto de 1939, y el mariscal Vorochilov, generalísimo del Ejército rojo en 1939, pero apartado progresivamente después del fracaso de la campaña de Finlandia y sobre todo de los comienzos desastrosos de la guerra germano-soviética.

LEOPOLDO III E HIRO HITO

En Bélgica, el ex Rey Leopoldo III, cuyo papel fue muy importante tanto en la actitud política de su país en 1939 como en la capitulación de su Ejército, en 1940, está aún en vida, así como su ex primer ministro, Paul-Henri Spaak.

En cambio no hay supervivientes entre los dirigentes polacos ni entre los hombres que hace treinta años estaban al frente de Estados Unidos e Inglaterra.

El mariscal Montgomery, todavía vivo, no se hizo célebre sino a partir de 1941-1942 en Cirenaica y luego con ocasión de sus desembarcos en Africa del Norte y luego en Francia.



El más importante superviviente del III Reich es Rudolf Hess, que permanece en la cárcel de Spandau. — (Foto FIEL)

El único Jefe de Estado de un país ex beligerante, aunque sólo a partir de 1941, que continúa reinando es el embajador Hiro Hito, del Japón.

También vive el ex regente de Yugoslavia, el Príncipe Pablo que vive en Versalles y quien,

por su política pro-alemana, fue alejado del Poder en la primavera de 1941 por el joven Pedro II, que hoy está también en el exilio.

CAMBIOS TERRITORIALES También está en el exilio el Rey Miguel de Rumania que su-

cedió a su padre Carol en 1940, mientras que el ex canciller de Austria, Schuschnigg, que fue encarcelado en 1939, ha regresado desde hace algunos años a su país.

Frente a estos pocos supervivientes, las cuatro quintas partes de las grandes figuras de Septiembre de 1939 han fallecido: Roosevelt, Churchill, Paul Reynaud, el general Gamelin, Víctor Manuel III, que murieron en sus camas. Mussolini, fue fusilado, Hitler se suicidó, Stalin murió en circunstancias que siguen siendo oscuras...

En cuanto a los cambios políticos y territoriales provocados por lo que el Führer llamaba un tanto desdefiosamente la "campaña de Polonia" y que a sus ojos no debía ser más que un "paseo" seguido de una rápida paz en el Oeste... harían falta páginas, e incluso volúmenes, para enumerarlos.

(Es un reportaje especial para Agencia Fiel-Deri. Prohibida la reproducción).

Tu ciudad trata de cuidar sus parques; procura tú al menos dejar el céed como lo encuentras

Lámparas, la mayor exposición

muebles evelio

VITORIA 56... 68, 60, 62

UNICAMENTE A EMPRESA INDUSTRIAL DE GRAN SOLVENCIA PARA SU PERSONAL SE OFRECE

EN ALQUILER

BLOQUE DE 39 VIVIENDAS A ESTRENAR

BARRIO DE GAMONAL ESCRIBIR DANDO REFERENCIAS

A

EDINCO

GONDE VALLE SUCHIL, 13

MADRID

TELEFONO 2246440

EN SU BODA

Reciba el regalo que de verdad precisa, encargue su

LISTA DE BODAS a una casa especializada,

IBAÑEZ

Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

Quisicosas LOCALES

La casa que instaló los semáforos en la Avenida del Cid sigue sin enterarse de que funciona mal. El Ayuntamiento ha recabado la empresa para que venga a Burgos y de paso reajusten todos los semáforos que no marchan bien y consideren la conveniencia de establecer un servicio en nuestra propia ciudad.

Claro que, esta es una cuestión que bien pueden cuidarla, permanentemente los técnicos municipales, entre los que se cuentan algunos ingenieros.

¿No les parece?

Por lo visto los duendes rondan de noche por la plaza de la Cruzada. De tres lámparas colocadas ante la fachada central del mercado de abastos sólo una luce la otra noche, y esto ocurre con frecuencia.

Inexplicable.

¿Por qué fallan con tanta frecuencia puntos de luz en instalaciones casi recién estrenadas?

Mucha parsimonia se observa en la marcha de las obras de ampliación del llamado puente de los Ingleses en la carretera que va de Las Fuentes a la Barriada Yagüe y al polígono industrial de Vilalón. En otra ocasión hubimos de recoger las quejas del público, molesto por las perturbaciones que causa la tardanza en terminar la obra, y resulta lamentable tener que volver a insistir. ¿Es que va a llegar el invierno y todavía habrá de retrasarse?

La técnica electrónica ya se ha metido en la Casa Consistorial. Comienza a funcionar, aunque en fase experimental el moderno ordenador capaz de hacer por sí solo la labor de bastantes empleados en tareas de estadísticas, censos y demás.

Suponemos que cierto personal experimentará un alivio y que la mecanización de los servicios técnico-administrativos traerá consigo un perfecto ajuste de funciones, en interés de todos.

Se dice, y es verdad, que para conocer la realidad directa de las cosas, no hay como «patrear la calle —bueno eso de «patrear», vamos a dejarlo a un lado pues las patas corresponden a los irracionales y este recorrido urbano permite comprender mucho mejor lo que, de otro modo —por referencias— resulta confuso, cuando no equivocado.

Por ejemplo, quien contemple sólo de un lado las obras de urbanización de la Avenida Yagüe creerá que abarca a los dos andenes, y esto no es así. El de la derecha, según se mira desde la plaza de la Cruzada, marcha ahora como las propias rosas, y prácticamente sólo le falta por echar el riego asfáltico para que los vehículos puedan rodar normalmente.

El andén izquierdo ya es otra cosa. Si hubiera sido por la contrata, estaría también concluida la obra, pero no. Se espera a ver qué solución se da a la tubería de la segunda conducción general del abastecimiento de aguas —tenemos tres—, aquella que tantas averías registró por causa del material que se utilizó en las juntas o puntos de unión de la tubería, según parece desprenderse del informe de los técnicos.

Nada, que con toda seguridad habrá que sustituir toda la tubería en la citada Avenida Yagüe para no dar lugar a que una vez urbanizada ésta, sobrevengan fugas, y puede que haya necesidad de renovar toda la conducción.

Menos mal que tenemos la fenomenal, la que se tendió para satisfacer las necesidades domésticas e industriales de la ciudad industrial, bajo el signo del «Polo».

Muchas veces se ha criticado, y con razón, el mal estado de las calles (?) de nueva apertura en el barrio de Gamonal. Pues bien, nos complace hoy destacar que, posiblemente, la primera calle que por

iniciativa municipal se urbaniza en aquel populoso sector, se halla en obras muy avanzadas de pavimentación y es posible que, al menos la parte donde se trabaja pueda estar expedita al tráfico en este Otoño próximo.

Hablamos de la nueva rúa que lleva el nombre del gran escritor burgalés Francisco de Grandmontagne. En su primera fase tiene una longitud aproximada de medio kilómetro, y en su anchura dos tramos de 20 metros y uno central de 20 metros con doble calzada. Se encuentra esta nueva calle en la margen derecha de la carretera de Irún; desde las traseras no Americano a la zona que da a «Loetas» y otras factorías.

Se nos asegura que está en trámite la urbanización del siguiente tramo. El hecho de que «Electra de Burgos» ya meta el cable subterráneo indica que pronto desaparecerá el aéreo con los dos transformadores en la forma en que hoy aparecen a la vista de todos.

Y sigamos con urbanizaciones. Las de los accesos a la Jefatura provincial de Sanidad y de la Barriada Zatorre han entrado, al fin, por buen camino. Los obstáculos (?) que antes surgieron parecen haber desaparecido. Menos mal.

Martinillos

Revista de Prensa

RECONSIDERAR LA RELACION AGRICULTURA - INDUSTRIA. "Nuevo Diario" (Pág. 9) Edit.

Según un informe de la Viceconsejería Nacional de Ordenación Económica resulta que en 1968 la productividad aumentó más rápidamente en el sector agrícola que en el industrial. Conviene preguntarse qué sucedería de dotar al campo de los necesarios recursos financieros, una vez depuradas sus arcaicas estructuras que mantienen las tierras ociosas o insuficientemente explotadas. Conviene también preguntarse en qué situación quedaría la relación agricultura-industria si se facilitara al campo una fuente de financiación pública y privada tan abundante como la que reciben las empresas industriales. Los créditos del Banco de Crédito Agrícola, que en 1968 fueron autorizados en un volumen de 13.121 millones de pesetas, en 1967 descendieron a 11.884.

LEY DE PRENSA: BALANCE DE UN AÑO. INF.

Doscientos un expedientes administrativos, de los que ciento dieciocho se resolvieron con sanción, fueron iniciados por el Ministerio de Información y Turismo desde Abril de 1968 a Abril de 1969, según la "Crónica de un año de España", que

edita el Servicio Informativo del citado Ministerio de Información y Turismo y que recoge "Europa Press". De las ciento dieciocho sanciones, ciento siete fueron de carácter leve, ocho de carácter grave y tres de índole muy grave. Las causas motivadoras de las sanciones, lo han sido en cincuenta y cinco casos por incumplimiento de requisitos de tipo formal en cuanto al régimen legal de publicaciones periódicas, intrusismo profesional, derecho de réplica, infracción del objeto etc., y en los cuarenta y tres restantes, por vulneración de los límites a la libertad de expresión que contempla el artículo segundo de la Ley de Prensa e Imprenta.

En igual tiempo la Administración ordenó el secuestro previo en siete ocasiones, el jurado de Ética Profesional dictó cuatro resoluciones absolutorias y dos condenatorias. Los directores de medios informativos sometieron textos de consulta voluntaria en trescientas sesenta y una ocasiones, con respuesta denegatoria, en sesenta y dos casos, y se hizo uso del derecho de réplica en cuarenta ocasiones.

En lo que se refiere al régimen de empresas, han solicitado su inscripción en el registro en el período citado, trescientas sesenta y siete nuevas empresas periodísticas, lo que supone un número de quinientos cuarenta y cinco publicaciones.

DOS PROBLEMAS EN T. V. E. NUEVO DIARIO (Pág. 9) EDIT.

No nos parece mal, ni mucho menos que Televisión Española eleve las tarifas de sus espacios publicitarios. Sin embargo hay dos puntos concretos sobre este particular que merecen meditación: el que se produzcan aumentos tan espectaculares como los anunciados, pasando por encima de ciertas normas de rango superior que limitan, en virtud de la especificidad coyuntural de la economía española, el porcentaje legal e incremento a un 2 por 100; y el que no se diga nada en concreto sobre la disminución de la publicidad en Televisión Española, y más en particular, sobre el punto primordial del espacio máximo que en la nueva programación se reservará para las emisiones publicitarias. Creemos que ambos puntos son de indudable interés público. Someter, en efecto, las tarifas publicitarias a un alza tan espectacular entraña el riesgo cierto de encarecer los productos anunciados, pues es habitual que los empresarios hagan incidir ese incremento sobre el precio de venta

al público. Es decir, el pueblo pagará, en última instancia, el aumento de las tarifas publicitarias de Televisión Española.

El esquema a poner en práctica por T. V. E. representa, por de pronto, un notable incremento de las tarifas publicitarias. Tarifas que en algunos espacios experimentaron un alza del 58 por 100. Esto quiere decir que Televisión Española obtendrá a partir del próximo mes de Octubre el doble beneficio económico del aumento de precios y la eliminación de los intermediarios, con toda su secuela de importantes porcentajes de contratación.

PUBLICIDAD DEFORMADA. RA. "La Voz de Avilés" (Página 31-8-69, Edit.

Es precisamente una deformación de la que puede quedar como residuo de la publicidad, "civiles" y sin gracia, que está lanzando en nuestra televisión para promover la venta de la llamada "lotería del turista". En ella se elogia, de un modo u otro, los conocidos tópicos del español atrasado "castizo" —en el peor sentido de la palabra—: sus deseos de llegar a poseser propiedades y lujos, sin el previo esfuerzo de su trabajo; su preferente confianza en la suerte, antes que en su propia valía; sus ansias de reivindicación vengativa contra sus superiores, cuando un golpe de fortuna llega a permitirlo; y toda una sarta más de deformaciones morales de nuestra sociedad que, más comprensible en países subdesarrollados, estamos todos de acuerdo en ir consiguiendo extinguir de la España del desarrollo económico, y también social. Comprendemos que, desgraciadamente, la ilusión de la Lotería y de las quinielas es la única que se queda a buen número de españoles, hundidos en trabajos, injustamente mal pagados, de los que les es imposible salir. Pero lo que no podemos admitir es que se fomenten sentimientos que dejen al azar venturoso lo que los hombres puedan conseguir con desprecio de lo que únicamente deben lograr con un trabajo digno.

ACCESO A LA FORMACION UNIVERSITARIA. "Nuevo Diario" (Pág. 9). Edit.

Está fuera de duda que una nación enlozada en la ambición y positiva aventura de la integración económica y cultural, debe fomentar por todos los medios la educación a todos los niveles. No conocemos otro cauce de acceso a esta formación que la Universidad. Por eso sería un contrasentido práctico y también ideológico y político el proponer restricciones para el acceso a la Universidad al escaso porcentaje de españoles que cuenta con las difíciles condiciones para ello.

LA DOCTRINA DEL MIEDO. "Madrid" (Pág. 3). Art. de Manuel Vicent.

Para centrar correctamente la perspectiva sobre nuestro país habría que considerar algunos datos tan subvertidos por la propaganda, de unos y por la pereza mental de otros. Por ejemplo, valga la comparación, en Norteamérica con veinte millones de negros hay más universitarios negros que en España con treinta y tres millones de habitantes universitarios españoles. Como señala Julián Marías, en Norteamérica con todo su problema racial, es más fácil para un negro acceder a la Universidad que para un español ingresar en la suya. Es un síntoma muy simple que nos advierte el peor de los racimos: el de ser racista con los de su propia raza.

SE PRECISA SOCIO

negocio interesante, magníficos resultados, aportación cuatro a cinco millones, de pesetas. Informes: Gestoría, Conde de Valledano, 2. PALENCIA.

Con una importante presencia burgalesa mañana abrirá sus puertas la V FERIA regional de Muestras de Castilla y León

La celebración del «Día de Burgos» será el próximo viernes

Mañana, sábado, día 6, a las diez y media de la mañana, abrirá sus puertas la V FERIA regional de Muestras de Castilla y León, en Valladolid, a la que Burgos vuelve en su magnífico pabellón, con una selección de expositores representantes de diversos sectores de la industria, del comercio y de la agricultura.

Para que el lector tenga una idea de la eficacia y utilidad de esta prestigiosa muestra castellano - leonesa, respecto a la presencia de Burgos en ella, basta recordar que el valor de las ventas realizadas en la Feria de Muestras del pasado año por los 35 expositores burgaleses que entonces acudieron, ascendió a casi 24 millones de pesetas.

En la Feria que se abre mañana el número de "stands" cubiertos en el pabellón de Burgos es de 33; al aire libre, 25 y vitrinas expositoras, 19.

En la Feria regional de Muestras de Valladolid, están presentes la agricultura, la ganadería, la industria, la madera y del aluminio, de los automóviles y de los camiones y en ella se van a exponer al público visitante, los artículos más variados en relación con las fábricas de derivados de los productos del campo o de la industria de la construcción. La aviación —una de las primeras de España— aparece siempre espléndidamente representada en esta Feria, como figuran en ella los elementos auxiliares más modernos, aplicables a la producción avícola y por primera vez van a estar representados inmejorables vinos de nuestra región.

Las fábricas de piensos compuestos, la maquinaria agrícola, las firmas de mayor prestigio en electrodomésticos y automoción, etc., encuentran en sus "stands" el mejor trampolín de propaganda y de futuros compromisos y transacciones comerciales.

Sobre 64.000 metros cuadrados, de los cuales 15.200 corresponden a superficie cubierta, montan sus "stands" más de 600 firmas comerciales, en su casi totalidad de nuestra región Castellano - Leonesa y otras nacionales.

Durante los 17 días de duración del 6 al 22 van a desarrollarse una serie de actividades encaminadas a cumplir los objetivos primordiales de la Feria y que van desde los específicos de promocionar la riqueza industrial, agrícola y ganadera, a la de aunar esfuerzos y estrechar lazos entre los hombres de las diversas provincias y en este sentido el comité ejecutivo de la Feria ha preparado el siguiente:

El próximo lunes, a las 6,30 de la tarde, será la solemne inauguración.

El próximo viernes, día 12, será la jornada dedicada a Burgos, al día siguiente comenzarán las conferencias sobre ganadería, el 14 será el "Día del agente comercial", el 15, el "Día de los alcaldes" y segunda conferencia sobre ganadería y el día 16, el "Día de las Cámaras de Comercio" y apertura del II ciclo Agrario.

SECTOR AVICOLA

Se instala en la zona de prefabricados y al final de los nuevos porches del pabellón —rojo— y albergará además de las representaciones de las principales granjas avícolas de la región una exposición de canarios, palomas, faisanes y aves exóticas.

PABELLON DEL VINO

En estrecha colaboración con el Sindicato de la Vid y el comité de la Feria, este año, por primera vez, los caldos de la región van a tener un lugar en donde no solamente puedan exponerse los muy variados y ricos vinos

de la Rioja, Burgos, León, Segovia, Zamora y Valladolid, ya que también en el mismo pabellón anteriormente al lugar de exposición se está montando un moderno bar para poder degustar los vinos expuestos. El pabellón está en la plaza de las Provincias.

GANADERIA

Este año se amplía la zona ganadera al concurrir representaciones en ganado vacuno, ovino y de cerda de las granjas más importantes de las provincias de Santander, Palencia, Madrid y Valladolid. También como el año anterior, una importante ganadería de reses bravas, ofrece a los visitantes de la Feria una selección de ganado de lidia.

HELICOPTEROS

Una atracción más que la Feria pone a disposición de sus visitantes, consiste en el servicio de helicópteros que la casa Helipasa en colaboración con la Feria, monta con objeto de quien lo desee admirar el paisaje vallisoletano. El importe del billete le dará derecho a la obtención del certificado del bautismo del aire.

FERIA DEL DISCO

El mundo de la discografía cada vez en más aumento, tendrá ocasión de darse cita en la Galería D en donde se están instalando los "stands" de importantes firmas productoras y vendedo-

ras del disco y lo relacionado con el mismo. Durante el tiempo de duración del certamen, sus organizadores, pertenecientes a la Agrupación Sindical de Radio y Televisión con el apoyo del Ministerio de Información y Turismo tienen programados, diversos actos que culminarán con la celebración de la Gran Gala del Disco, en la que está prevista la intervención de principales figuras de la canción.

Además del II Ciclo Agrario y de las conferencias ganaderas organizadas con el Colegio de Ingenieros Agrónomos y Colegio Oficial de Veterinaria, se llevará a efecto diversas proyecciones, conferencias, proyecciones y demostraciones de maquinaria durante la celebración del V certamen.

También este año habrá demostraciones de las plantillas de Extensión Agraria y en la Galería I, el P.P.O. del Ministerio de Trabajo ha instalado dependencias apropiadas para la celebración de cursos de formación profesional obrera, para que el público pueda apreciar la obra que está llevando a cabo dicho Organismo.

Durante los días del V certamen tendrá lugar en el Teatro Valladolid, instalado dentro del recinto, representaciones teatrales dentro de la programación de Festivales de España, por estar esta sala asociada al Patronato de Teatros Nacionales y Festivales de España.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Sa. Lorenzo Justiniano, ob.; Obdulio, vg.; Victoriano, ob.; Herculano, Rómulo, Eudocio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arconio, Donato, Teodoro, Meléndez, mrs.; Bertín, ab.

blanco de San Lorenzo Justiniano.

Misa de tercera clase y color

SANTOS DE MAÑANA:

Sa. Zacarías, pf.; Onesiforo, Porfirio, Loto, Donaciano, Mansueto, Presidio, Germán, Fúsculo, obs.; Fausto, pb.; Cótido, dc.; Macario, Eugenio, mrs.; Petronio, ob.; Eleuterio, abad.

Misa de cuarta clase y color

blanco de Santa María en Sábado.

CULTOS

SAN PEDRO DE LA FUENTE.—Novena en honor a Nuestra Señora la Blanca. Por la ma-

ñana a las ocho misa en el altar de la Virgen y ejercicio de la novena.

Por la tarde a las siete y media solemne función mariana con misa y homilía a cargo de don Angel del Campo Camino, finalizando con la Salve cantada.

Sabatina a Santa María La Mayor

Como de costumbre y a fin de facilitar la devoción de los cinco primeros sábados de mes, se celebrará mañana, en la Santa Iglesia Catedral, en honor de Santa María la Mayor, por la mañana, a las ocho menos diez, misa comunitaria precedida de breve plática y por la tarde, a las ocho menos cuarto, santo rosario, felicitación sabatina, misa vespertina con homilía y Salve cantada.



SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. Lucio Quintanilla Sancho

(Director de Agencia Quintanilla)

Falleció en Burgos, el día 6 de Septiembre de 1967, confortado con los Santos Sacramentos

Q. E. P. D.

LA FAMILIA

Al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruega una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral que tendrá lugar MAÑANA, SABADO, día 6, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 5 de Septiembre de 1969.



LA SEÑORA

DOÑA GERVASIA ALONSO REVILLA

(VIUDA DE DAMIAN UZQUIZA)

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Carmen, don David (subdirector regional del Banco Hispano Americano) y doña Julia; hijos políticos, doña Inés Camarero (viuda de Uzquiza), don Ricardo Sánchez y doña Emil Heras Alonso; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, VIERNES, a las CINCO, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Valentín Jalón, 4. LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 5 de Septiembre de 1969. "La Misericordia".



EL SEÑOR

D. MANUEL SANTAOLALLA AGUIAR

Y SU ESPOSA

D.ª ANA-MARIA JUARROS IZQUIERDO

Que fallecieron el pasado domingo, en accidente de tráfico, confortados con los Auxilios Espirituales

Q. E. P. D.

Sus familias ruegan una oración por el alma de los finados y la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 5 de Septiembre de 1969.



EL SEÑOR

D. JOSE SEDANO TERAN

(INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Emerenciana López; hijos, doña Lucía, don Agustín y don Braulio; hijos políticos, don Faustina Ruiz, doña Carmen Garachana y doña Vicenta Remunio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, HOY, VIERNES, a las ONCE Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Lain Calvo, 32.

Burgos, 5 de Septiembre de 1969. LA FAMILIA NO RECIBE. "La Cruz".

BARNIZADOR

OFICIAL DE PRIMERA

Se precisa para fábrica de Burgos, con dotes de mando para Jefe de Grupo. Salario en función de valía. Interesados escribir al Apartado 1.257. — BILBAO.

PEONES

SE NECESITAN

- Servicio militar cumplido o exentos.
- Edad no superior a 30 años.
- Grandes posibilidades de promocionar a puestos de superior categoría.
- Retribución interesante.
- Contratación inmediata.

Presentarse en

FORJAS ALAVESAS, S. A.

Oficinas de personal. Carretera de Gamarra, 23. De nueve a una y de tres a siete. — Sábados, de ocho a dos. — VITORIA. (CNS. Núm. 15.433)



Felicidad bienestar y alegría tomando



CALMANTE VITAMINADO

CONTIENE **B₁** VITAMINA

Calma y anima consulta al médico

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

MATESA adeuda diez mil millones a organismos oficiales y mil a firmas privadas

Algunas de estas últimas han quedado en muy difícil situación

En una reunión de acreedores privados se aboga por la salvación de la Empresa, adecuando su dimensión a la capacidad real del mercado

Se considera factible recuperar los créditos, si se arbitran medidas apropiadas

San Sebastián (Cifra).—Esta tarde, en la Cámara Oficial de Industria de Guipúzcoa, bajo la presidencia de don Ignacio Oñate, se reunió la comisión de acreedores privados de "Matesa", formada por doce representantes de éstos y uno del Banco de Crédito Industrial. Al término de la reunión, que duró tres horas y media, se facilitó la siguiente nota:

"Se ha analizado la situación de las empresas que fabrican mecanismos y piezas para "Matesa", a las que la interrupción de las fabricaciones y la interrupción de pagos por parte de "Matesa", pone en una posición de extrema crisis económica y de empleo.

Esta situación afecta a unas 875 empresas. A 75 de estas empresas se les adeuda, a cada una, un promedio de diez millones de pesetas, con un total de 750 millones; a otras 500 empresas se les adeuda, a cada una, menos de un millón de pesetas, con un total de 250 millones. Por tanto el importe total que se adeuda se estima en unos mil millones de pesetas.

La interrupción de suministros y pagos de las mercancías fabricadas para "Matesa" está poniendo en una situación muy grave a todas las empresas proveedoras. Por una parte, la situación económica puede poner a las empresas en situación de interrupción de pagos, que repercutirían, en cadena, y por otra parte, la falta de trabajo puede obligar a reducciones drásticas de las plantillas del personal. Deberían arbitrase medios para evitar ambas situaciones.

Los obreros y empleados de estas industrias, que suministran piezas, grupos y equipos diversos a "Matesa", son unos cuatro o cinco mil, especialmente vinculados a las industrias mecánicas, con un alto nivel de formación y capacidad. La plantilla de personal obrero y empleados de "Matesa" es de otras dos mil personas, lo cual representa, aproximadamente unas 7.000 personas, cuya situación de empleo está pasando por unos momentos difíciles.

Se han estudiado las posibles soluciones a proponer al Gobierno y a los diversos órganos de la Administración y se considera que, mediante la reestructuración adecuada de la empresa, "Matesa" puede tener continuidad y vida propia.

Existen numerosas y variadas aplicaciones textiles, para las cuales el telar "Twer" tiene características y ventajas indiscutibles.

Se estima necesario crear el clima necesario de serenidad y objetividad para analizar las posibilidades que tiene el telar, la empresa y los mercados naturales indiscutibles que tiene. Un desenfoque del sistema no nos permitiría recuperar el mal clima que se ha creado para todos los mercados internacionales para cualquier productor español.

Por todo ello se considera de extraordinario interés para la economía de la nación asegurar la continuidad de "Matesa" en la forma más sólida posible. Independientemente de las responsabilidades en que hubiesen podido incurrir los antiguos administradores de la empresa, los acreedores privados consideran que es tarea inmediata e ineludible dinamizar la empresa al máximo, ya que, de lo contrario, se crearía, tal como se ha indicado, gravísimos problemas de honda repercusión económica y laboral".

Algunos de los asistentes a la reunión dialogaron con los periodistas sobre el problema y sus impresiones pueden resumirse en los siguientes puntos:

La situación laboral que se presenta, tanto a "Matesa" como a un elevado número de empresas auxiliares de la misma, es muy delicada, debido a los problemas financieros que se les han planteado, bien por la brusca paralización de los pedidos contratados en firme, a tenor de una programación en marcha. Varias empresas van a encontrarse, en el caso de no contarse "Matesa" con sus actividades industriales, con situaciones muy difíciles.

Esta situación laboral se estima que afecta a unos 7.000 trabajadores, tanto de "Matesa" como de las empresas suministradoras.

Según los datos provisionales conocidos, las obligaciones que constituyen el pasivo exigible de "Matesa" son las siguientes:

— Organismos oficiales sobre diez millones de pesetas; a acreedores privados, sobre mil millones de pesetas.

A tenor de las apreciaciones más ponderadas, en el caso

de liquidación de "Matesa", las cantidades que podrían recuperarse oscilarían entre los mil y mil quinientos millones de pesetas en el mejor de los casos. Por tanto, la desaparición de "Matesa" supondría una pérdida material comprendida entre los nueve a nueve mil quinientos millones de pesetas, siendo afectados directamente bien el Banco de Crédito Industrial y la Compañía de Seguros de Crédito y Caución así como los acreedores privados.

En el caso de arbitrase a tiempo las adecuadas medidas para solucionar el problema de "Matesa", sería factible, en un plazo más o menos largo, recuperar prácticamente la totalidad de los créditos en litigio, tanto los de los organismos oficiales como los de las empresas privadas, según informes que obran en poder de la comisión de acreedores privados de "Matesa".

Conviene, por tanto, a la vista de estas cifras y de estas posibilidades, tomar medidas urgentes con vistas a la continuidad de "Matesa".

De acuerdo con los informes técnicos más ponderados, las máquinas fabricadas por "Matesa" tienen una buena aplicación en determinados sectores de la producción textil.

En estos tipos de fabricados textiles, los telares "Twer" tienen un mercado con grandes posibilidades de expansión.

Estudios comerciales y financieros relacionados en dicho asunto dan a entender que la empresa "Matesa" puede ser razonablemente rentable, adecuando su dimensión a la capacidad real que ofrece el mercado de sus máquinas.

Sería interesante estudiar y establecer una reestructuración de "Matesa" en sus campos industrial y comercial ajustando sus aplicaciones a la capacidad real de sus ventas, máxime cuando las posibilidades de continuación de la misma no sólo van a resolver su propio problema sino el de varios miles de trabajadores y los de buen número de empresas auxiliares.

La ruina de "Matesa" y su desaparición del mercado, aparte del gravísimo quebranto económico que supondría, localizando entre nueve mil y nueve mil quinientos millones de pesetas, representaría, sin duda alguna, una serie de descrédito comercial de España a niveles internacionales, lo cual, lógicamente, habría de pesar en el futuro de las exportaciones industriales españolas, por el clima de desconfianza que se plantearía para las mismas.

GARATIAS A LOS PRODUCTORES

Pamplona (Cifra).—En la reunión celebrada por el jurado de empresa con el director general y jefe de personal de "Matesa", señores Beidarrain y Piñera respectivamente, se ha dado cuenta de una comunicación de los administradores actuales, señores Trillo y Zabala, que comprende estos tres puntos:

Primero.—Hacer partícipe a todo el personal de la felicitación más sincera, por el comportamiento, tranquilidad y serenidad que han demostrado en todos los momentos del problema actual de "Matesa".

Segundo.— Comunicarles la promesa más firme que en las medidas que se tomen no habrá daños materiales mientras dure la situación actual y

Tercero.— Cualquier medida que se intente adoptar en relación al personal, se estudiará y elaborará a nivel de dirección de empresa y jurado de empresa y en niveles superiores si fuere necesario.

COMENTARIO DE "ESPAÑA ECONOMICA"

Madrid (Logos).—Refiriéndose al asunto "Matesa", la revista "España Económica" dice en su editorial del último número:

"Por lo que se refiere únicamente a errores de ejecución, sería inaceptable que sólo se

cortaran cabezas en el "Banco de Crédito Industrial... Han de atribuirse responsabilidades en lugares más altos. Unos créditos que bordean los diez mil millones de pesetas han debido de ser discutidos muchas veces en los niveles superiores de nuestra Administración. Quizá las investigaciones en curso descubran complicidades dolorosas dentro de ella, pero sería totalmente improcedente darlas por supuestas en estos momentos".

"Lo que procede —añade dicha revista— es atribuir la parte de ingenuidad e imprudencia que corresponde a cada organismo y Ministerio, y a cada directivo dentro de ellos. No puede haber demora, en la realización de esta criba. El país necesita administradores más precavidos. En esta labor de autocrítica ha de llegarse tan alto como sea necesario. No satisficé el enfoque dado a este problema recientemente en una ampliación del Consejo de Ministros, en que se daba por sentada la ausencia de responsabilidades político-administrativas. Después de todo el presente equipo gubernamental se justifica políticamente por su carácter tecnocrático y de eficacia al servicio del desarrollo económico español. Sorprende que en el caso "Matesa" no supieran los ministros económicos imprimir a su gestión el carácter de mínima prudencia que hubiesen exigido sin falta de encontrarse ocupando, por ejemplo, un puesto directivo en la Banca privada".

Remalladora géneros de punto

SE NECESITA. — Calzadas, 32 (ROC. Núm. 1.454)

PROXIMO ESTUDIO POR EL GOBIERNO DE LA LEY GENERAL DE EDUCACION

Se recogen en ella los puntos básicos del «Libro Blanco»

Madrid (Cifra). — El anteproyecto de Ley general de Educación, cuya redacción definitiva ha sido ultimada en los pasados días, es probable que sea estudiado por el Gobierno en su próxima reunión, según se ha podido saber hoy en fuentes generalmente bien informadas.

Para la elaboración de este texto, que recoge los puntos básicos del "Libro Blanco" y el contenido de algunas observaciones formuladas a éste por distintos sectores relacionados con la educación, durante los últimos días del pasado mes de Agosto y primeros del mes en curso se celebraron en el Ministerio de Educación y Ciencia distintas reuniones que presidió el titular del mismo, don José Luis Villar Palasí.

Según parece, después que el Gobierno examine el anteproyecto será remitido a las Cortes, en cuya Comisión de Educación es posible sea debatido a mediados del próximo otoño, una vez se cumplan los plazos de presentación de enmiendas y la correspondiente ponencia emitida por su informe.

las delegaciones de los distintos Departamentos ministeriales.

EL MINISTRO DEL AIRE, EN BILBAO

Bilbao (Cifra). — Procede de Madrid llegó a esta capital el ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga, para proseguir sus interrumpidas vacaciones en su residencia de Plencia (Vizcaya), villa a la que se trasladó a continuación desde el aeropuerto de Sondica.

CLAUSTRACION DE CURSO

Vitoria (Cifra). — Se ha clausurado el 26 curso para presidente de Tribunales Tutelares de Menores, con un acto celebrado en la "Casa del Cordón", con la asistencia de las autoridades locales, presidencia de don Vicente Segrelles, que ostenta la del Consejo Superior de Protección de Menores y representaba al ministro de Justicia.

El curso que acaba de finalizar ha sido uno de los más importantes de los celebrados hasta ahora, prestando particular atención al estudio de una acomodación a los tiempos actuales dentro del espíritu y la doctrina de la obra.

Se dedicó un recuerdo al que fue cofundador y presidente del Tribunal Tutelar de Vitoria, don Guillermo Montoya, con la colocación de una corona en el monumento erigido en su honor en el jardín del Tribunal.

INAUGURACION DE EXPOSICION

San Sebastián (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, acompañado de las autoridades locales, ha inaugurado esta tarde la exposición "Guipúzcoa, treinta años de progreso", instalada por la Jefatura provincial del Movimiento en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de esta ciudad.

En esta exposición se recogen, por medio de planos, maquetas, gráficos y fotografías, los aspectos más salientes de la vida económica industrial de la provincia, así como de las obras públicas realizadas y en proyecto. Han colaborado en el montaje, la Diputación provincial, el Ayuntamiento y

ta capital el ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga, para proseguir sus interrumpidas vacaciones en su residencia de Plencia (Vizcaya), villa a la que se trasladó a continuación desde el aeropuerto de Sondica.

HO CHI MINH Y ABRAHAM LINCOLN

Nueva York (Efe). — Ho Chi Minh era para los vietnamitas lo que Abraham Lincoln para los norteamericanos", dijo ayer en Nueva York, David D. Truong, hijo de Trong Dinh Dzu, el nacionalista survietnamita encarcelado después de haber quedado segundo en las elecciones presidenciales que ganó Nguyen Van Thieu.

"Será echado de menos no sólo por Vietnam del Norte, sino también por los survietnamitas", dijo Truong minutos después de conocerse en esta ciudad la muerte de Ho Chi Minh.

"Era muy respetado por todos los vietnamitas. Ante todo, era un nacionalista y después un comunista", añadió el hijo del político survietnamita encarcelado.

EL PROBLEMA DEL VIETNAM

(Viene de primera página)

Bien Phu, creador de la nueva estrategia de guerrillas. Su candidatura es considerada a pesar del fracaso de la ofensiva comunista del año nuevo lunar de 1958, que le hizo perder prestigio.

—Truong Chinh, presidente de la Asamblea general de Vietnam del Norte; según los observadores es el más radical de todos, partidario de una estrecha vinculación con la China roja y de la continuación de las hostilidades.

No se descarta en Washington la posibilidad de un "gobierno colegiado".

Queda totalmente descartada en Estados Unidos la posibilidad de que esta lucha interna por el Poder repercuta en la evolución del conflicto armado.

Atrevido vuelo en solitario: Londres-Africa del Sur y regreso

Lo intenta la campeona y ex-actriz inglesa. Sheila Scott

Londres (Efe-UPI). — La aviadora británica Sheila Scott ha despegado hoy en su avioneta "Piper Comanche" en un intento de cubrir 8.850 kilómetros de distancia, hasta Nairobi y otros 4.800 a Johannesburgo y regreso.

La ex-actriz que cuenta 42 años de edad, demoró el despegue por 77 minutos ya que París se negaba a concederle el permiso de aterrizaje. Pretendía, en principio reabastecerse de combustible en Libia, pero los aeropuertos se cerraron a causa del golpe de Estado, por cuyo motivo decidió reabastecer en Malta, efectuando el vuelo vía París. En su regreso evitará la capital francesa.

La aviadora cuenta ya con 77 records mundiales en aviones ligeros.

Proyecta trasladarse a Nairobi en menos de 48 horas.

EL PROBLEMA DEL GIBRALTAR

(Viene de primera página)

Gobierno español cómo esta fórmula puede ser más perjudicial para los gibraltareños que la disputa diplomática que el Gobierno de Su Majestad parece complacerse en mantener con mi país.

Concluye señalando que «la actual situación en Irlanda del Norte —tema que ha sido discutido en las Naciones Unidas— convierte en ridícula la pretensión del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte de erigirse indebidamente en juez de la política interior de otros Estados». LOS EMPRESARIOS PRESIONAN AL SINDICATO GIBRALTAREÑO

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Cifra). — La petición que han formulado los trabajadores portuarios de Gibraltar, es de un aumento de salario hasta el 60 por ciento, horas extras y mejoras en las condiciones de trabajo.

Por parte de los empresarios gibraltareños se ha señalado que no se atenderá ninguna petición hasta que cese el trabajo lento y que, si cambia de actitud, se podrían celebrar conversaciones en las que podría intervenir algunos de los miembros del llamado «Gobierno» local.

Este gran malestar de los trabajadores del puerto, que son unos cien hombres aproximadamente, demuestra que el sindicato del que tanto alardean los laboristas, está sometido completamente a las presiones empresariales, y se recuerda que todas estas dificultades vienen desde que se retiró la mano de obra española de la Roca.

EL PROBLEMA DEL VIETNAM

(Viene de primera página)

posible tregua en la guerra vietnamita por el mismo motivo.

NO HABRA CAMBIOS

Paris (Efe). — "No se producirán cambios, ni en la política interna ni exterior de la República democrática de Vietnam (Hanoi)", ha indicado hoy en París, antes de salir por vía aérea, con destino a Hanoi, el jefe de la delegación norvietnamita en la Conferencia de París sobre el Vietnam, Xuan Thuy.

Xuan Thuy ha salido acompañado por la señora Nguyen Thi Binh, ministro de Asuntos Exteriores del "Gobierno revolucionario provisional del Survietnam".

POSIBLES SUCESORES

Nueva York (Efe). — Los posibles sucesores del jefe comunista norvietnamita, según los observadores son:

—Le Duan, secretario general del partido comunista de Vietnam del Norte, que goza de las influencias de Moscú y Pekín.

—Von Nguyen Giap, ministro de Defensa norvietnamita, que derrotó a los franceses en la batalla de Dien

VIAJANTE

en autoventa para importante empresa, Rame Alimentación. Preferente carnet conducir 1. Ofertas por escrito al Apartado 64. BURGOS (R. O. C. núm. 1.488)

SALVO LA VIDA A UN OBRERO QUE CAIA DE UN EDIFICIO EN CONSTRUCCION, COGIENDOLE EN EL AIRE

Hazaña de un bombero ex-jugador de «rugby»

Nueva York (Efe). — Ed Raper, ex-jugador de rugby y actualmente bombero, en la ciudad de Wheeling, West Virginia, recogió en el aire a un obrero de la construcción cuando éste se precipitaba a tierra desde casi veinte metros de altura.

Albert Brubach —35 años y 75 kilos de peso— y otro compañero, John Marckevicz, se encontraban trabajando en un edificio en construcción, soldando vigas cuando la que los man-

dos muertos y cuatro heridos en San Pablo (Brasil), en un tiroteo de la Policía con una cuadrilla de delincuentes

San Pablo (Brasil) (Efe). — Dos muertos y cuatro heridos es el trágico saldo dejado ayer por un tiroteo protagonizado por una cuadrilla de delincuentes y agentes de la fuerza pública y soldados del distrito naval, cuando aquellos intentaron apoderarse de artefactos eléctricos en un comercio céntrico, negándose a pagar el importe de la compra, la cual había sido efectuada con un cheque falso.

Uno de los malhechores se trabó en lucha con un agente que había sido llamado por el gerente del negocio y se arrojó a la calle desde una ventana, sufriendo la fractura de las dos piernas. Compañeros de éste trataron de venir en ayuda del herido, pero agentes del orden los recibieron a balazos, trabándose un intenso tiroteo que atrajo la atención de seis soldados del distrito aval, muriendo un soldado y un delincuente, en tanto resultaron heridos otros tres desconocidos y un sargento de la Policía.

REQUISITORIA DEL JUZGADO MILITAR DE BURGOS

Madrid (Logos). — Ante el juzgado militar eventual número 2 de Burgos, comparecerá, en el término de diez días, según requisitoria que hoy publica el B. O. E.º, procesado en el sumario número 31 de 1969, por bandillaje y terrorismo, Pablo Istueta Armendáriz, conocido por «Pau», hijo de Fermín y María Magdalena, nacido en Berastegui (Guipúzcoa) el 22 de Marzo de 1941, soltero, domiciliado últimamente en el convento de Padres Sacramantinos de Villaro (Vizcaya), calle Generalísimo Franco número 20.

SUS PIERNAS VALEN 70 MILLONES DE PESETAS



Lynda Goldstraw, secretaria londinense de 20 años, a quien vemos en esta fotografía, ha sido seleccionada entre once jóvenes como «La chica de las piernas de un millón de dólares». En efecto, sus piernas han sido aseguradas en esa cantidad por la famosa Compañía Dupont que va a fabricar unas nuevas medias femeninas. Lynda realizará un largo viaje de promoción de ventas por toda Gran Bretaña. Aquí la vemos en el Lancaster Hotel de Londres luciendo sus extremidades y la banda de ganadora. — (Foto FIEL)

Parece que el golpe de Estado en Libia no afectará a los intereses españoles

Así se manifiesta en «Informe Económico»

Madrid (Logos). — «La impresión general es que el reciente golpe de Estado en Libia no afectará a los intereses españoles, aunque se reconozca que aún se pronto para valorar exactamente las consecuencias que puedan derivarse», dice «Informe Económico» en su número de hoy.

«Las concesiones de «Esso» a «Hispanoil» —añade—, y el contrato de gas a «Catalana de Gas» son los dos contactos económicos importantes con Libia, y, por ello, en los que más podría repercutir.

«En círculos del Ministerio de Industria, se afirmaba que, salvando las dificultades de juicio que ocasiona la falta de información, no parece probable que el nuevo régimen implantado ocasione trastornos a las Compañías antes citadas. Los dos contratos se realizan en forma muy ventajosa para Libia. El de «Hispanoil», concretamente, implantó unas condiciones revolucionarias en el sistema de contratos internacionales, hasta el punto de que hubo enfrentamientos con otros países.

«Respecto al contrato de suministro de gas, que se lleva mediante un sistema de participación con Italia, las condiciones son magníficas para el país árabe. En círculos allegados a la empresa que suscribe el contrato de suministro se afirma que no hay indicios de que éste pueda ser rescindido o modificado».

ha producido el golpe de Estado que ha derrocado al Rey Idris, se tiene noticia de que los petroleros españoles «Idetomo Fierro» y «Marquina», han podido realizar con toda normalidad sus operaciones de carga de crudos en el puerto de Es-Sider, según se nos ha informado en fuentes bien informadas de la capital de Egipto.

Los dos petroleros, que pertenecen a la Compañía «Hispanoil» se encuentran ya rumbo a la Península.

PISOS TERMINADOS EXENTOS

Entrega en el acto. Facilidades diez años. Constructora GONZALEZ ALONSO Vitoria, 115, oficinas

NUESTROS TELEFONOS: ADMINISTRACION 207148. REDACCION 201280.

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Resolución por la que se dictan normas sobre reconocimiento de los cerdos sacrificados en domicilios particulares.

Resolución por la que se dan normas para la renovación anual del permiso sanitario de funcionamiento de las industrias de la carne.

Ministerio de Trabajo

Resolución por la que se aprueba el convenio colectivo sindical interprovincial para las industrias del calzado.

Requisitoria del juzgado militar de Burgos

Madrid (Logos). — Ante el juzgado militar eventual número 2 de Burgos, comparecerá, en el término de diez días, según requisitoria que hoy publica el B. O. E.º, procesado en el sumario número 31 de 1969, por bandillaje y terrorismo, Pablo Istueta Armendáriz, conocido por «Pau», hijo de Fermín y María Magdalena, nacido en Berastegui (Guipúzcoa) el 22 de Marzo de 1941, soltero, domiciliado últimamente en el convento de Padres Sacramantinos de Villaro (Vizcaya), calle Generalísimo Franco número 20.

Lámparas todos los precios y estilos

muebles evelio

VITORIA, 56, 58, 62, 64

VERANEO EN HIPPYLANDIA

VI

Por Jesús TORBADO

(Continuación)
 Formentera recuerda en muchos aspectos a las viejas ciudades sin ley. Y no porque la ley o la legalidad no existan, vaya eso por delante, sino porque hay pocas personas que se ocupen de su cumplimiento. La verdad es que nunca hasta ahora hizo falta. Los payeses de la isla, diseminados por los campos casi estériles, tras sus vallas de piedras, se autoabastecían en todos los sentidos y sólo de vez en cuando salían de su paz para llevar a Ibiza los pequeños sobrantes (pollos, huevos, pescados, cabras), o asistir a misa en alguna de las tres parroquias cuyos patronos dieron nombre a las únicas comunidades existentes en la isla. Eran en su mayoría campesinos y pescadores. Y nunca pasaba nada, ningún problema. Todo el mundo dormía con las puertas abiertas.

Hasta que llegó el turismo masivo, hasta que llegaron los hippies, los primeros turistas, artistas o intelectuales franceses sobre todo, planteaban pocas dificultades. Tampoco los alemanes y los hippies traen de cabeza a la guardia civil, pero da la impresión de que sí. Las ocho parejas que habitualmente residen en la isla tienen de verdad poco trabajo. El único «caso» famoso que se cuenta fue la muerte de Stephen Kessler, un neoyorquino de veintidós años, hijo de famoso médico, que apareció despenado en Cap de Berberia, la región más abrupta, el pasado 12 de Julio. Fue un simple accidente en parte debido a las drogas. Lo que sorprendió a más fue que tuviera unas sesenta mil pesetas en el bolsillo (el cambio de mil dólares). Pero el suceso no trajo cosa. Estaban —como aquí lo llaman— está enterrado en uno de los hermosos cementerios isleños.

Por esa época se había intentado tres veces, que yo sepa, arrojar a los hippies de Formentera o impedir su entrada. El anterior sargento, que estuvo unos pocos meses aquí, realizó la campaña más eficaz. Dicen que expulsó a setecientos hippies, pero ocurrió en Noviembre y no creo que hubiera siquiera la mitad en esa época. Surgieron al parecer problemas con la autoridad judicial de Ibiza, a la que varios fueron a quejarse, y se suspendió la medida.

En otra ocasión, una pareja impedía que embarcaran en el aeropuerto de Ibiza «els barbut». Pero, según el actual sargento, aparecían al día siguiente bien afeitados y limpios y tuvo también que suspenderse el programa. La única ley que podría expulsarlos es la de Vagos y Maleantes, pero no es tan fácil aplicarla en cuanto que muchos tienen domicilio fijo y trabajan. No obstante, me temo que esa aplicación ocurra de un día a otro. A mediados del mes de Agosto se presentaron al Gobierno civil balear doscientas firmas de cabezas de familia pidiendo la expulsión de los fugitivos. Me dice el alcalde que no cree en el resultado favorable de esta gestión. «¿Y por qué firmaron?», pregunto. «Si se lo dice usted uno a uno, nadie le sabrá responder». Doscientas firmas vienen a ser un tercio de las familias isleñas. Mucho más de lo que parece lógico.

En efecto, los hippies, aunque pobres, proporcionan buenas economías en Formentera. Alquilan casas sin ninguna garantía de higiene, sin ningún servicio, por quinientas, mil, dos mil pesetas al mes. Casas que desde luego no podrían ser alquiladas a turistas normales; a veces son simples cochinerías o rediles de cabras. En invierno no consumen todos los alimentos que han sobrado en las tiendas. Permiten la existencia de varias pensiones y bares. Por otro lado, los tenderos no parecen en general tener muchos reparos en cobrar lo que quieren por lo que deseen vender. Aquí no puede exigirse nada, ni calidad ni precios. Más de una vez he visto cómo cobraban cinco pesetas más a un hippy que a mí por el mismo paquete de galletas, ya unas pesetas más caro que en Madrid.

Por eso decía que recordaba la isla a una ciudad sin ley. Todo vale hasta un cincuenta por ciento más que en la Península. Los alquileres turísticos (de los hippies) no cumplen una sola norma dictada por el Ministerio. El engaño, el truco están a la orden del día. Según los negocios con botellas usadas, con fruta en mal estado, con agua...
 «¿Por qué, entonces, se quiere que desaparezcan los hippies? Por un error de apreciación. Se dice que roban las uvas (son tan malas que hay que tener muchas ganas) y los higos. Se dice que estropean las barcas de los pescadores, aunque el sargento explica que sólo se dio un caso de una barca abandonada echada a la mar. Nadie supo quién fue. No son frecuentes los robos, y yo mismo dejo mi coche abierto en medio del bosque, las toallas a la intemperie, y nunca ha desaparecido nada».

Pero de todo se culpa a los hippies. Hasta del robo de una caja fuerte de correos de Ibiza, para cuyo traslado hizo falta un camión y un soplete para abrirla. ¿De dónde iban a sacar los hippies esos utensilios? Por lo demás, hay que conocerlos poco para pensar de esta manera. Los mismos que los explotan son los que piden su expulsión y firman el pliego varios que se enriquecen gracias a ellos.

En el fondo, ocurre como en tantos lugares de España. En Formentera quieren un turismo mejor, es decir, más rico. Quien en Palma, más rico, molinos, sin darse cuenta de que eso es imposible en esta isla donde, entre otras cosas, no hay agua; sin darse cuenta de que nadie alquilaría las casas que ahora se alquilan y que nadie comería las comidas que ahora se sirven. Algo semejante ocurre en Cadaqués y en tantos otros lugares. El dinero turístico altera mucho la rectitud de apreciaciones.

El párroco de San Francisco Javier, único Ayuntamiento de Formentera, después de repetirme que era un metan con nadie, me dice textualmente que «si fueran gente de orden y no bestias» podrían continuar aquí. Es una epobolación detestable para la isla, a la que ya se conoce en el Mundo con el nombre de isla del amor libre. Mucho más duro es el párroco de San Fernando. También el de Nuestra Señora del Pilar se ha opuesto últimamente a los hippies. Los tres párrocos son justamente quienes con más tenacidad abogan por la expulsión de los hippies. Sus argumentos son, desde luego, más que endebles.

El sargento de la guardia civil dice que son mala propaganda par el buen turismo (en realidad, los hippies son la mejor propaganda de Formentera, como decía un hotelero), y que repugnan a la gente. Pero señalan que «bien cobran sus alquileres y bien ganan dinero quienes desean expulsarlos y los acusan de robos más que problemáticos. Por lo demás, en el cuartel no se ha recibido una sola denuncia de robo cuyo presunto culpable fuera un hippy.

El alcalde, por su parte, re-

calca que no molestan, que son buena gente, pero «malos vecinos», aunque «chay de todos». Le parece —con razón— que a veces son demasiados. Casi dos mil pasajeros llegaron a La Sabina sólo el 25 de Julio pasado. La mayoría, desde luego, eran simples turistas de excursión... que venían a ver a los hippies. De hecho, los hippies han elevado notablemente el nivel de vida de los formenterenses. Antes emigraban los nativos a América apenas cumplidos los diecisiete años o se enrolaban en los barcos pesqueros. Ahora hay trabajo para todos, incluso para gentes de la Península ya radicadas aquí.

¿Qué ocurre, entonces? ¿Por qué este empeño en expulsar a los fugitivos? A casi todos los payeses a quienes he preguntado se trae sin cuidado el asunto y más bien se inclinan a que continúen aquí. Una redacción sobre ellos puesta por un maestro a sus niños, aparte los tópicos comunes («dices mi padre que roban las uvas»), se inclina a su favor. Algunas autoridades y los hoteleros prefieren verlos marchar, esperando equivocadamente que los barcos retornen llenos de millonarios americanos y de millones de cine.

Para conseguir esto harían falta muchas cosas. La isla no

tiene un solo servicio municipal, ni recogida de basuras, ni alcantarillados, ni guardas jurados... Una sociedad privada tuvo que hacerse cargo de la recogida de cadáveres. Es un lugar caro porque todo hay que traerlo de lejos y las instalaciones hoteleras dejan mucho que desear. Sin carreteras, sin agua, casi sin electricidad, con playas descurridas, calles llenas de basura, desegües aprovechados para regar la verdura que sirve un restaurante, estalactitas arrancadas a las cuevas para «adornar» un bar, donde toda iniciativa ha corrido a cargo de extranjeros (la compra del molino símbolo de la isla, una especie de biblioteca, la conservación de los preciosos cantos campesinos, el descubrimiento de cuevas —cuyos hallazgos, por otro lado, salieron del país—, etc.).

Es difícil que a un lugar así vuelven los «buenos turistas». Precisamente por ese motivo está Formentera llena de hippies. Se irán por su propio pie cuando amenacen las invasiones de los «squares», sin que nadie los tenga que expulsar. Repito que hay que conocerlos muy mal para decir lo que a veces se oye en este último paraíso natural.

(Continuará)

¡NEGOCIO BAR!

Muchas ventas, pocos gastos, local amplio con sótano, elementos modernos suficientes, buena zona, magnífica inversión. Traspaso interesante, amplias facilidades para el pago. Agencia CONDE. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 3.ª, derecha. — BURGOS.

A VIAJANTE

De artículos religiosos, ornamentos, orfebrería o cera, etcétera, con vehículo propio, preferible conocedor sastrería eclesiástica. Ofrecemos condiciones inmejorables para viajes región o provincias. Dar amplia información y referencias al número 30.260 de Publicitas, S. A. Pelayo, 44. BARCELONA.

Dieciocho monumentos serán rescatados de la presa de Asuan

- ◇ Se calcula el coste de las obras en doce millones y medio de dólares
- ◇ Los templos se instalarán en la isla de Agilka, a 50 metros de Filae su primitivo emplazamiento
- ◇ Actualmente sólo pueden contemplarse durante nueve meses al año cuando las aguas descienden de nivel

Por Emilia BOADO
 (De los Servicios Especiales de "Efe")

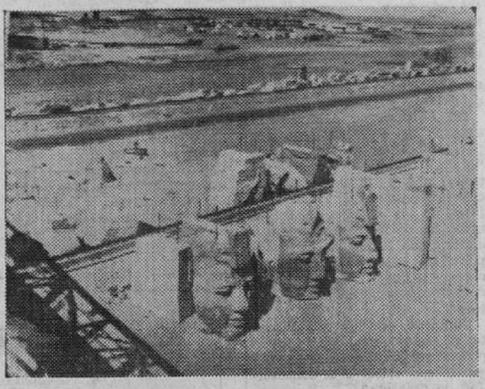
La UNESCO ha decidido rescatar dieciocho templos que han estado sumergidos más de 70 años en las aguas de la presa de Asuan. La mayoría de ellos datan del año 350 antes de Jesucristo, y serán trasladados a la isla de Agilka, su anterior emplazamiento era la isla de Filae, que quedó sepultada por las aguas.

El representante personal del director general de la UNESCO, Valdimir Menedovic, calcula que el traslado costará unos doce millones y medio de dólares. Durante el Gobierno del presidente Kennedy, los Estados Unidos ofrecieron una ayuda de seis millones de dólares para rescatar estos monumentos, y ahora se espera que el clima político norteamericano no afecte los planes.

Algunos fondos serán facilitados por el Gobierno egipcio, pero la UNESCO tendrá que reunir todavía seis millones, contando con la colaboración de Alemania que ha ofrecido 500 mil dólares para comenzar las obras.

La isla de Filae está situada entre la antigua presa construida por los ingleses y la nueva alta presa construida por los rusos. Los templos estuvieron sumergidos desde 1902, y sólo durante nueve meses al año pueden verse las puntas de los enormes monumentos. De Julio a Septiembre el nivel de las aguas desciende y deja al descubierto la perla de Egipto: Filae.

Este islote fue sitio religioso faraónico de descanso, don-



En otras ocasiones se han conseguido rescatar algunas piezas y hasta construcciones completas, pero aún falta mucho para llegar al final. — (Foto CIFRA)

de los gobernantes de aquellos tiempos erigieron templos y santuarios dedicados a sus dioses. Posteriormente, los emperadores y cesáres embellecieron el sagrado suelo.

UN TRASLADO QUE RESULTARA MUY COSTOSO :— :— :—

Los expertos internacionales vieron la necesidad de trasladar lo antes posible este templo-ciudad a la isla de Agilka, situada a 50 metros de Filae, pero suficientemente alta para que se conserve seco y seguro.

Se ha sugerido la necesidad de construir un muro de 18 metros de lámina de acero que servirá como estructura de ajuste para que la construcción pueda ser bombeo, antes de desmantelar los templos. Este traslado posiblemente revele algunos hallazgos importantes, pues durante las recientes excavaciones se ha llegado a la conclusión de que debajo de los actuales existen cimientos de otros templos más antiguos.

Si se consiguiera comenzar los trabajos a finales del presente año, la operación de traslado puede quedar concluida para finales de 1975.

Todo depende de la decisión de las propuestas sometidas a la Comisión Ejecutiva de salvamento de monumentos núbios, que se reunirá en Octubre para estudiar las proposiciones de los ingenieros.

La etapa es crítica —dice Menedovic— la adición a cada turbina de la Alta presa de Asuan, hace peligrar aún más los monumentos. La diaria eroción de las aguas, el humedecimiento y la labor de secar los antiguos muros, aceleran su desplome.

Una vez que comiencen los trabajos, tres turnos de obreros laborarán día y noche, sin perder un solo minuto.

mucha polémica y las opiniones se dividieron, unos pensaban que era un crimen atentar contra aquellos monumentos, único en su estilo y huellas de un lejísimo pasado, otros, con más razón, comprendieron que era necesario dar agua a las secas tierras de Egipto para facilitar la vida y el desarrollo del país, que no podía detenerse frente a nada.

Hoy se espera rescatar los templos, aun corriendo el riesgo de perder en el traslado algunas piezas, pues la erosión ha sido muy fuerte y constantemente se teme el derrumbamiento.

Los arqueólogos, ingenieros y amigos de los monumentos núbios, tendrán mucho que hablar, pensar, discutir y trabajar durante estos próximos años, pero el esfuerzo que van a hacer merece la pena y su labor es digna de todas las alabanzas.

Dentro de unos años, los afortunados que puedan costear el viaje a Egipto podrán contemplar gracias a la labor de esos hombres, unos monumentos que ya se daban por perdidos y que ahora saldrán nuevamente a la luz.

Sólo queda esperar que ninguno de los que han ofrecido su ayuda se echen atrás, que el dinero necesario se pueda conseguir, pues no se trata sólo de entregar esas joyas a los egipcios, sino de devolver a la Humanidad un retazo de su pasado.

La superficie de la isla de Agilka es abrupta y rocosa, lo que hace imprescindible cavar y nivelar la tierra. El relleno de rocas se aprovechará para ampliar la isla y darle la misma forma que la de Filae. Luego los templos serán trasladados bloque a bloque procurando que su posición sea exactamente igual a la primitiva.

Desde luego la obra será costosa y el plan es muy ambicioso, pero tan necesario como lo fue en su día la construcción de la presa. Hubo

PRECISAMOS

LOCAL de 40 a 90 metros cuadrados, aproximadamente, para instalación de Sucursal. Es necesario esté situado en zona comercial o céntrica. Estudiaremos también ofertas de traspaso.

Escriban: A. G. R. — Apartado 366. — SANTANDER

¡¡OFERTA ESPECIAL!!

En Vitoria 190, pisos de tres y cuatro habitaciones. Parket, calefacción carbón, cocina equipada, amplias terrazas, exentos de contribución, mejoras materiales. Precios desde 360.000 y 390.000. ¡Máximas facilidades! ¡Visítenos! en obra o en AGENCIA PALENCIA.

AUXILIAR DE FARMACIA

Competente. Servicio militar cumplido, se necesita para Vitoria. Dirigirse por escrito al núm. 565. — VITORIA.

MOVIMIENTO DE TIERRAS

Dispongo de CARTERPILLAR de orugas y CAMIONES volquete. Trabajos inmediatos.

Teléfono 200163

SEÑORA ¿se ha enterado usted ya de nuestra PROMOCION 2 X 1?



COMPRANDO UNA SUPERAUTOMATICA NEW-POL Unica lavadora de secado total... Y RECIBIRA ADEMÁS UN FRIGORIFICO DE 10.000 PESETAS

¡LOS DOS POR EL PRECIO DE UNO!

Por final de campaña de frigoríficos, SOLO DURANTE 7 DIAS

Palacios

electrodomésticos

JOSE IGNACIO PALACIOS

Calle MERCED, 5 - Teléfono 204700

MULTIPLIQUE SUS INGRESOS DEL MODO MAS AGRADABLE

crie chinchillas incluso en su propia vivienda

chinchilla alemana garantiza bajo contrato:

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Nombre _____
 Dirección _____
 Localidad _____ Tel. _____

chinchilla alemana
 FALPERRA, 15 - VIGO

Seguro de vida y fecundidad
 compra de crías al contado
 beneficio mínimo
 asistencia técnica gratuita

sólo 75 céntimos diarios
 Y 30 MINUTOS DE ATENCION !

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Corona) - Delegación General FALPERRA, 15 - Vigo

AUN ESTA A TIEMPO

DE SOLICITAR UNA PLAZA GRATUITA EN LAS

ESCUELAS PROFESIONALES FEMENINAS

— DE LA —

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

EN LA BARRIADA DE YAGÜE

ENSEÑANZA PRIMARIA

Niñas de 6 a 10 años

(Transporte a las Escuelas mediante servicio propio de autobuses)

Pruebas de aptitud: Días 9, 10 y 11 de Septiembre, a las 11 de la mañana.

ENSEÑANZA PROFESIONAL

Para jóvenes de 14 años en adelante con título de bachiller elemental o cultura equivalente, esmerada preparación de

AUXILIARES DE EMPRESA

IDIOMAS

Pruebas de aptitud: Días 9, 10 y 11 de Septiembre, a las 7 de la tarde.

INFORMES: Teléfono 202935 o bien personalmente en las Escuelas de la Caja de Ahorros Municipal en la Barriada de Yagüe.

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

LEGA A MOSCÚ EL MINISTRO NIPÓN DEL EXTERIOR

Tratará de la devolución al Japón de las islas dominadas por Rusia desde la última guerra

Grave conflicto laboral en la factoría «Fiat» de Turín

Moscú (Efe-Reuters). — El ministro japonés de Asuntos Exteriores, Kiichi Aichi, ha llegado hoy a esta capital para establecer conversaciones con funcionarios soviéticos, que esperan principalmente, según se espera, sobre las demandas de Tokio para la devolución al Japón de las islas actualmente dominadas por Moscú desde el fin de la segunda guerra mundial.

Aichi fue recibido en el aeropuerto por el primer ministro japonés de Asuntos Exteriores, Yasujiro Uemura, y por otros funcionarios japoneses. El ministro de Asuntos Exteriores ruso, Andrei Gromyko, actualmente en Ginebra, mantendrá conversaciones con su colega nipón el próximo lunes.

CONFLICTO LABORAL EN LA «FIAT» DE TURÍN

Turín (Italia) (Efe-Reuters). — Los contingentes de la fuerza de trabajo de la principal factoría de la compañía de automóviles «Fiat» en Turín, la que se ha producido un grave conflicto entre la dirección y el personal y con el que enfrenta el nuevo Gobierno italiano en la más difícil prueba hasta el momento.

La compañía, que constituye el complejo industrial más importante de la industria privada italiana, ha procedido hoy a la suspensión de cerca de 20.000 trabajadores de la cadena de montaje —lo que supone aproximadamente la quinta parte de su mano de obra— debido a haberse declarado una huelga no oficial por cientos empleados de la sección mecánica.

Este paro, que comenzó el pasado lunes, ha suspendido el abastecimiento de los componentes mecánicos de los nuevos modelos de «Fiat» obligando a la reducción en la producción, calculada en unos 3.500 vehículos diarios, en una proporción del 20 por 100.

PROYECTO DIPLOMÁTICO EN GINEBRA

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores británico, Michael Stewart, propondrá reuniones separadas con los ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos, Francia y la Unión Soviética, en Nueva York, este mismo día.

CONCENTRACION PROHIBIDA EN ALEMANIA

Darmstadt (Alemania occidental) (Efe-UPI). — El alcalde de Darmstadt prohibió hoy una concentración organizada en esta ciudad por el partido democrático nacional (NPD) ante el temor de que se produjeran choques violentos entre la organización y sus adversarios.

Noventa minutos antes de la hora señalada para dar comienzo al acto, un vehículo de la policía, dotado con altavoces, recorrió la ciudad anunciando la prohibición.

Simultáneamente otro coche, también con un altavoz, perteneciente al NPD cruzaba por las calles asegurando que la concentración se celebraría como estaba previsto. La policía se acercó al último vehículo y obligó a callarse.

ENTREVISTA LUNS-HARMEI

Bruselas (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores de Holanda y Bélgica, Joseph Luns y Pierre Harmel, han cambiado sus impresiones mutuas sobre los temas de actualidad en Europa en el curso de una entrevista en Bruselas que duró más de una hora según afirmó el primero al término de la misma.

Luns se declaró de un optimismo moderado sobre una eventual conferencia europea de seguridad.

EL ARTICULISTA VATICANO ALESSANDRINI REFUTA LAS OPINIONES DE UN TEOLOGO SUIZO

«No se trata de poner un candado a los obispos en el Sínodo sino de salvar la colegialidad»

Ciudad del Vaticano (Efe). — A propósito de un artículo del teólogo suizo Huns Kung, publicado hace algún tiempo en un diario francés muy difundido y reproducido por algún semanario italiano —artículo en el que se glosaban positivamente las declaraciones hechas tiempo atrás por el Cardenal Suenens a una revista quincenal francesa— el semanario vaticano «L'Osservatore della Domenica» publica un artículo de Federico Alessandrini, en el que dice entre otras cosas:

«En la comunidad eclesial, en armonía con el mandato de Cristo a Pedro, no puede dejar de haber una autoridad que discierna el bien y el mal, los signos positivos de los que no lo son, para guiar en el tiempo hacia lo eterno el pueblo de Dios.»

Tras haber afirmado que «es natural que en las actuales discusiones dentro y al margen de la Iglesia, impulsos de índole innovadora inspirados en criterios democratizadores susciten un amplio eco», el semanario vaticano prosigue diciendo: «Nadie piensa ni cree hoy que en la organización institucional de la Iglesia nada haya que hacer porque todo está hecho desde siglos. Ni se puede negar, honradamente, la firme voluntad de renovación demostrada con palabras y hechos por Pablo VI, en la tutela, no menos firme, del depósito de la revelación.»

Refiriéndose al citado escrito de Kung que «prefigura el retrato de un Papa afecto a un escuela teológica determinada», el articulista escribe: «No somos quienes para expresar opiniones sobre esta y otras meditaciones teológico-institucionales. Pero el buen sentido nos dice también a nosotros que el lugar de la investigación teológica está el servicio directo o indirecto del magisterio del Papa y de los obispos; pero cuando el teólogo se dirige directamente a los fieles y sobrepones sus propias especulaciones a la enseñanza ordinaria, aporta una contribución, no ciertamente necesaria, a la turbación del pueblo de Dios, confundido a veces —en algún caso límite— hasta la desorientación.»

Puntualizando luego en relación con un detalle del «orden del día» del próximo Sínodo de obispos, «el semanario vaticano afirma «que es totalmente gratuita la insinuación del profesor Kung a propósito del esuema del inminente Sínodo de obispos. Es verdad, en cambio, que ha salido precisamente de los labios de Kung la propuesta de hacer inoperante a este último vehículo de la concentración de la concentración y sus adversarios.»

«El Hencho», en su primera petición de oreja y vuelta. A su segundo no lo lidió por suspenderse la corrida en vista del diluvio y del estado del ruedo.

hidad en Europa en el curso de una entrevista en Bruselas que duró más de una hora según afirmó el primero al término de la misma.

Luns se declaró de un optimismo moderado sobre una eventual conferencia europea de seguridad.

ALQUILO GRUA

PINGON - COMEVASA P-15
Teléfono 207729

★ TOROS ★

Mérida (Badajoz) (Cifra). — Segunda corrida de feria. Lleno. Toros de don Carlos Núñez, de Sevilla. Excepto el tercero, todos fueron aplaudidos en el arriate y al quinto se le dio la vuelta al ruedo.

Antonio Chenel «Antoñete» veroniquéo bien a sus dos enemigos. Faena muy buena a su primero. Dos orejas y vuelta al ruedo.

En su segundo, dos orejas y vuelta al ruedo.

Manuel Benítez «El Cordobés», bien toreando de capa a su lote. Dos orejas y vuelta al ruedo.

En su segundo, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Sebastián Palomo Linares, bien con el capote en sus dos toros. En su primero ovación y vuelta al ruedo. En el último, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. Los tres espadas son paseadores a hombres.

EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — Plaza Monumental. Toros de Pedro Salas Garay, que dieron juego. Menos de media entrada.

LA AVIACION MILITAR LIBIA SOBREVUELA LOS CAMPOS PETROLIFEROS DE SU PAIS

Nasser quiere ganarse a Trípoli en la causa árabe contra Israel

Nuevos ataques aéreos judíos a Jordania

El Cairo (Efe-UPI). — Esquadrillas del ejército del Aire libio sobrevuelan los campos petrolíferos del país como muestra del poder de soberanía del nuevo régimen revolucionario.

Los anuncios oficiales y despachos de noticias procedentes de Trípoli muestran un lenguaje duro disuadiendo a Inglaterra de realizar tratos con un representante del derrocado Rey Idris. Otros informes muestran que el nuevo régimen se inclina a demostrar su fuerza a los Estados Unidos y otras naciones.

El coronel Saad Teddín Bushweirib, único dirigente del golpe de Estado identificado hasta ahora, declaró en su primera entrevista, celebrada ayer que el toque de queda impuesto sobre las principales ciudades de Libia continuaría en vigor para «asegurar la calma».

NASSER QUIERE ACERCARSE A LIBIA

El Cairo (Efe-UPI). — Egipto ha comenzado hoy un movimiento para establecer estrecha relación con el nuevo régimen militar de Libia y atraer a este país a la causa árabe contra Israel.

Una delegación del Gobierno con un mensaje personal del presidente Nasser ha salido hoy por vía aérea hacia Bengasi, capital gemela de Libia, junto con Trípoli.

Los medios diplomáticos han manifestado que el mensaje de Nasser ensalza al nuevo régimen por los ideales socialistas que han expresado.

BOMBARDEOS ISRAELÍES

Amman (Efe-UPI). — Aviones israelíes bombardearon hoy en dos ocasiones, objetivos situados en territorio jordano, ocasionando la muerte a un soldado y heridas a otros tres.

Un portavoz militar jordano reveló que el ataque aéreo se produjo cerca del puente de Damia, sobre el río Jordán. Las baterías antiaéreas jordanas hicieron fuego contra los aparatos israelíes en las dos

ocasiones que éstos sobrevolaron el territorio nacional.

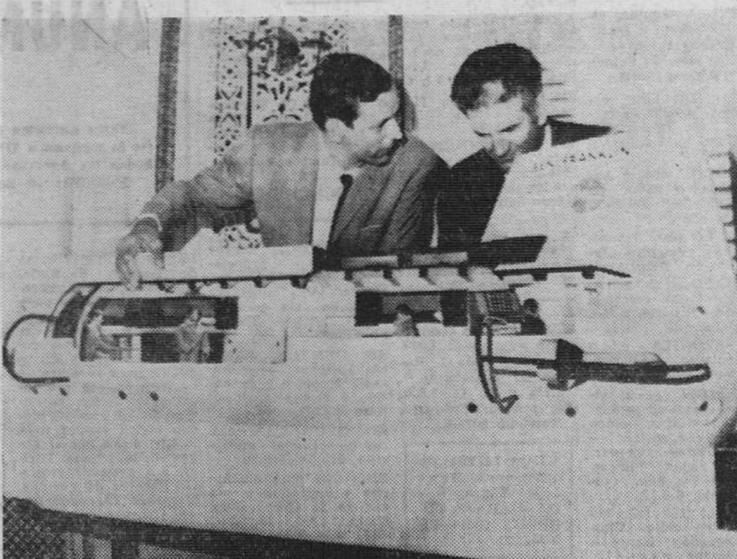
En las primeras horas del día de hoy, dos aviones de Israel atacaron a las fuerzas jordanas acampadas en la zona de Al-Karkar, a 24 kilómetros al Sur del mar de Galilea. No se produjeron víctimas por parte jordana, según dijo un portavoz.

Radio Bagdad ha dicho que aviones a reacción israelíes sobrevolaron hoy, por un periodo de 40 minutos, la zona de Al-Maghtass, a unos seis kilómetros al Norte del mar Muerto y al Sur del valle del Jordán.

El anuncio iraquí no ha sido mencionado en los comunicados militares jordanos. Iraq tiene unos 12.000 soldados destinados en Jordania.

NUESTROS TELEFONOS: ADMINISTRACION 207148 REDACCION 201280

TREINTA DIAS SUMERGIDOS



Washington. — Los ingenieros oceanográficos Jacques Piccard (izquierda) y R. Frang Busby, muestran la maqueta del submarino Ben Franklin. En él han estado 30 días sumergidos en la zona de Nueva Escocia realizando investigaciones diversas. — (Telefoto UPI CIFRA)

DRÁSTICA ORDEN DE NIXON PARA COMBATIR LA INFLACION: REDUCIR EL 75 POR CIENTO EN LOS GASTOS DE NUEVAS OBRAS PUBLICAS

El presidente apoya una ley para aumentar los impuestos a la protegida industria del petróleo americano

Rompe una promesa que hizo en la campaña electoral

Washington (Efe). — El presidente Nixon ordenó hoy una reducción del 75 por ciento en los presupuestos de nuevas obras públicas, en un esfuerzo para combatir la inflación económica en los Estados Unidos.

La decisión fue anunciada después de un Consejo de ministros celebrado en San Clemente (California).

Todas las obras públicas a cargo del presupuesto federal se verán afectadas por el programa de ahorro, excepto las que tengan prioridad de interés social.

Sin embargo, la reducción anunciada por la Administración republicana ha causado conmoción en el Congreso norteamericano donde se cree que la medida va a tener graves consecuencias.

PROMESA ROTA

Washington (Efe). — El presidente Richard Nixon inició hoy una histórica confrontación con los intereses de las grandes compañías petrolíferas norteamericanas al apoyar, en contra de una promesa hecha en su campaña electoral a las empresas de petróleo, un proyecto de ley por el que se aumentarían los impuestos a esta protegida industria nacional.

Según una ley de más de veinte años de antigüedad, las industrias petrolíferas norteamericanas se han visto exentas hasta el presente de pagar impuestos sobre el 27,5 por ciento de sus beneficios, a fin de compensar sus inversiones en maquinaria y equipos en la explotación de este combustible de reservas limitadas.

El nuevo proyecto, de ser aprobado por el Congreso, disminuirá la exención de impuestos sobre los beneficios del 27,5 por ciento al 20 por ciento.

Recientemente quedó al descubierto que una de las corporaciones petrolíferas, la «Kerr-Mcgee Oil Industries» había obtenido 77 millones de dólares de beneficios durante siete años habiendo pagado solamente un trece por ciento de impuestos.

Por añadidura las medidas proteccionistas del Congreso han asegurado desde 1959 a la industria petrolera norteamericana una cuota limitada de importación de crudo por la que solamente está autorizada la entrada en Estados Unidos del 12,5 por ciento del total de la producción nacional de petróleo.

El secretario del Tesoro, David Kennedy, al que durante las últimas semanas han llovido protestas de todo el país contra los privilegios tributarios de la industria petrolífera, presentó hoy en nombre del Gobierno, la aprobación de la propuesta ley.

La reacción contra el secretario del Tesoro no se ha hecho esperar en las filas de los senadores cuyos intereses están del lado de los magnates del petróleo, como en el caso del senador demócrata, por el Estado de Luisiana, Russel B. Long, presidente del comité senatorial de finanzas.

Long, que personalmente es propietario de acciones en compañías de gas y de petróleo, con más de 40 pozos en explotación,

y cuyos ingresos por este capítulo superan su salario anual de

senador de 42.000 dólares, recordó hoy a Kennedy que la Administración de Nixon no había cumplido su palabra y que la industria petrolífera nacional se vería «extraordinariamente afectada» por la nueva Ley.

Las promesas de Nixon durante su campaña presidencial de mantener el «statu quo» de las compañías petrolíferas le lograron 200.000 dólares de los magnates de esta industria, los «Mellons», y la «Sun Oil», que contribuyó con 84.000 dólares pero otras aportaciones han permanecido secretas.

PEONES

Se necesitan para obras de INDUCOSA, bien retribuidos en Fábrica GONVARRI INDUSTRIAL. Gamonal, calle 11. La Ventilla. (R. O. C. n.º 1.487)

CONDUCTOR HERIDO GRAVE

Santiago de Compostela. — Cuando un camión conducido por Alejandro Brama Vilasuso, de 23 años, se dirigía esta madrugada a Vigo para recoger una mercancía de pescado, inopinadamente se fue sobre la vía férrea desde una altura de diez metros en el lugar de Sanmartín. El conductor que resultó conmocionado, a las dos horas pudo, con grandes esfuerzos, salir del interior de la cabina y alejarse de la vía férrea. A las seis y media de la mañana el ferrocarril que inició el recorrido de Santiago a Vigo chocó con el camión, y la vía quedó interrumpida hasta las nueve y media de la mañana. Los pasajeros del ferrocarril no sufrieron lesión alguna.

El conductor del camión quedó internado en un sanatorio de Santiago con fractura de ambas piernas, contusión abdominal y otras heridas de pronóstico grave.

100.000 PERSONAS SIN HOGAR Y 500.000 HECTAREAS BAJO LAS AGUAS

Méjico (Efe). — Ha aumentado a 100.000 el número de personas sin hogar, y a 500.000 hectáreas las inundadas en la región central del Estado de Veracruz, en la cuenca del río Papaloapán, por las incessantes lluvias.

En diferentes poblaciones del Estado, hay escasez de alimentos y agua potable.

Las lluvias continúan y se sigue incrementando el caudal del Papaloapán y sus afluentes. En el centro de la región quedan a salvo solamente las ciudades de Cosamalapan y Nopaltepec, edificadas en lugares altos y protegidas por diques.

La nueva perturbación atmosférica originada en el Caribe, aleja la esperanza de que acaben las lluvias. La gente sigue abandonando sus hogares en las comunidades ribereñas a lo largo del río Papaloapán.

SEVILLA (Logos). — A los cuatro días de su desaparición ha sido encontrada la niña María del Carmen, de tres años de edad, domiciliada en la barriada de la Macarena. Los padres se alarmaron el jueves pasado ante la ausencia y denunciaron el caso a la Policía. El domingo último la encontró su padre en los jardines aledaños al Gundalquivir con una ropa distinta a la que llevaba el día de su desaparición y drogada e incapaz de conocer a nadie. Así lo ha manifestado la madre, añadiendo que le obligaron a la niña a fumar «hashich» y también le dieron algo de beber.

«AUSIN»
Vitoria. 173
Se arriendan locales para ultramarinos, carnicerías, charuterías, ferias casqueras y cualquier clase de comercio y para Oficinas CANTERO. Concepción. 3

Explosión, seguida de incendio, en un buque norteamericano

Es el destructor «Dewey» anclado en Toulón

París (Efe). — Una explosión seguida de incendio se ha producido hoy en el destructor norteamericano «Dewey» que se encuentra anclado en el puerto de Toulón (costa mediterránea francesa).

Cinco miembros de la tripulación han resultado heridos y se encuentran hospitalizados.

El barco, perteneciente a la VI Flota norteamericana —según órdenes recibidas ayer— tenía que hacerse hoy a la mar en compañía del destructor «Lafay». Este último ha emprendido el viaje normalmente, mientras el «Dewey» permanecerá probablemente en Toulón hasta el 9 de Septiembre.

SUCESOS

CONDUCTOR HERIDO GRAVE

Santiago de Compostela. — Cuando un camión conducido por Alejandro Brama Vilasuso, de 23 años, se dirigía esta madrugada a Vigo para recoger una mercancía de pescado, inopinadamente se fue sobre la vía férrea desde una altura de diez metros en el lugar de Sanmartín. El conductor que resultó conmocionado, a las dos horas pudo, con grandes esfuerzos, salir del interior de la cabina y alejarse de la vía férrea. A las seis y media de la mañana el ferrocarril que inició el recorrido de Santiago a Vigo chocó con el camión, y la vía quedó interrumpida hasta las nueve y media de la mañana. Los pasajeros del ferrocarril no sufrieron lesión alguna.

El conductor del camión quedó internado en un sanatorio de Santiago con fractura de ambas piernas, contusión abdominal y otras heridas de pronóstico grave.

100.000 PERSONAS SIN HOGAR Y 500.000 HECTAREAS BAJO LAS AGUAS

Méjico (Efe). — Ha aumentado a 100.000 el número de personas sin hogar, y a 500.000 hectáreas las inundadas en la región central del Estado de Veracruz, en la cuenca del río Papaloapán, por las incessantes lluvias.

En diferentes poblaciones del Estado, hay escasez de alimentos y agua potable.

Las lluvias continúan y se sigue incrementando el caudal del Papaloapán y sus afluentes. En el centro de la región quedan a salvo solamente las ciudades de Cosamalapan y Nopaltepec, edificadas en lugares altos y protegidas por diques.

La nueva perturbación atmosférica originada en el Caribe, aleja la esperanza de que acaben las lluvias. La gente sigue abandonando sus hogares en las comunidades ribereñas a lo largo del río Papaloapán.

SEVILLA (Logos). — A los cuatro días de su desaparición ha sido encontrada la niña María del Carmen, de tres años de edad, domiciliada en la barriada de la Macarena. Los padres se alarmaron el jueves pasado ante la ausencia y denunciaron el caso a la Policía. El domingo último la encontró su padre en los jardines aledaños al Gundalquivir con una ropa distinta a la que llevaba el día de su desaparición y drogada e incapaz de conocer a nadie. Así lo ha manifestado la madre, añadiendo que le obligaron a la niña a fumar «hashich» y también le dieron algo de beber.

CONDUCTOR HERIDO GRAVE

Santiago de Compostela. — Cuando un camión conducido por Alejandro Brama Vilasuso, de 23 años, se dirigía esta madrugada a Vigo para recoger una mercancía de pescado, inopinadamente se fue sobre la vía férrea desde una altura de diez metros en el lugar de Sanmartín. El conductor que resultó conmocionado, a las dos horas pudo, con grandes esfuerzos, salir del interior de la cabina y alejarse de la vía férrea. A las seis y media de la mañana el ferrocarril que inició el recorrido de Santiago a Vigo chocó con el camión, y la vía quedó interrumpida hasta las nueve y media de la mañana. Los pasajeros del ferrocarril no sufrieron lesión alguna.

El conductor del camión quedó internado en un sanatorio de Santiago con fractura de ambas piernas, contusión abdominal y otras heridas de pronóstico grave.

100.000 PERSONAS SIN HOGAR Y 500.000 HECTAREAS BAJO LAS AGUAS

Méjico (Efe). — Ha aumentado a 100.000 el número de personas sin hogar, y a 500.000 hectáreas las inundadas en la región central del Estado de Veracruz, en la cuenca del río Papaloapán, por las incessantes lluvias.

En diferentes poblaciones del Estado, hay escasez de alimentos y agua potable.

Las lluvias continúan y se sigue incrementando el caudal del Papaloapán y sus afluentes. En el centro de la región quedan a salvo solamente las ciudades de Cosamalapan y Nopaltepec, edificadas en lugares altos y protegidas por diques.

La nueva perturbación atmosférica originada en el Caribe, aleja la esperanza de que acaben las lluvias. La gente sigue abandonando sus hogares en las comunidades ribereñas a lo largo del río Papaloapán.

SEVILLA (Logos). — A los cuatro días de su desaparición ha sido encontrada la niña María del Carmen, de tres años de edad, domiciliada en la barriada de la Macarena. Los padres se alarmaron el jueves pasado ante la ausencia y denunciaron el caso a la Policía. El domingo último la encontró su padre en los jardines aledaños al Gundalquivir con una ropa distinta a la que llevaba el día de su desaparición y drogada e incapaz de conocer a nadie. Así lo ha manifestado la madre, añadiendo que le obligaron a la niña a fumar «hashich» y también le dieron algo de beber.

CONDUCTOR HERIDO GRAVE

Santiago de Compostela. — Cuando un camión conducido por Alejandro Brama Vilasuso, de 23 años, se dirigía esta madrugada a Vigo para recoger una mercancía de pescado, inopinadamente se fue sobre la vía férrea desde una altura de diez metros en el lugar de Sanmartín. El conductor que resultó conmocionado, a las dos horas pudo, con grandes esfuerzos, salir del interior de la cabina y alejarse de la vía férrea. A las seis y media de la mañana el ferrocarril que inició el recorrido de Santiago a Vigo chocó con el camión, y la vía quedó interrumpida hasta las nueve y media de la mañana. Los pasajeros del ferrocarril no sufrieron lesión alguna.

El conductor del camión quedó internado en un sanatorio de Santiago con fractura de ambas piernas, contusión abdominal y otras heridas de pronóstico grave.

100.000 PERSONAS SIN HOGAR Y 500.000 HECTAREAS BAJO LAS AGUAS

Méjico (Efe). — Ha aumentado a 100.000 el número de personas sin hogar, y a 500.000 hectáreas las inundadas en la región central del Estado de Veracruz, en la cuenca del río Papaloapán, por las incessantes lluvias.

En diferentes poblaciones del Estado, hay escasez de alimentos y agua potable.

Las lluvias continúan y se sigue incrementando el caudal del Papaloapán y sus afluentes. En el centro de la región quedan a salvo solamente las ciudades de Cosamalapan y Nopaltepec, edificadas en lugares altos y protegidas por diques.

La nueva perturbación atmosférica originada en el Caribe, aleja la esperanza de que acaben las lluvias. La gente sigue abandonando sus hogares en las comunidades ribereñas a lo largo del río Papaloapán.

SEVILLA (Logos). — A los cuatro días de su desaparición ha sido encontrada la niña María del Carmen, de tres años de edad, domiciliada en la barriada de la Macarena. Los padres se alarmaron el jueves pasado ante la ausencia y denunciaron el caso a la Policía. El domingo último la encontró su padre en los jardines aledaños al Gundalquivir con una ropa distinta a la que llevaba el día de su desaparición y drogada e incapaz de conocer a nadie. Así lo ha manifestado la madre, añadiendo que le obligaron a la niña a fumar «hashich» y también le dieron algo de beber.

«AUSIN»
Vitoria. 173
Se arriendan locales para ultramarinos, carnicerías, charuterías, ferias casqueras y cualquier clase de comercio y para Oficinas CANTERO. Concepción. 3

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calcular Crespo Plaza Alonso Martínez, 7. Principal. Teléfono 205947.

ARRIENDO local comercial propio almacén, 81 m2. Razón: Comestibles El Rubio. Vitoria, 42.

ALQUILO piso, 4 habitaciones y baño, en Vitoria, 54. Teléfono 206788.

ALQUILO piso, 3 habitaciones, Valentin Jalón 11, 5.ª, Dcha.

ALQUILO piso amueblado, todo exterior, céntrico, Pisonés, 5, 4.ª, B. Dcha.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, Teléfono 202059.

¡BONITOS! pisos alquilados, vacíos, amueblados, cuatro, cinco habitaciones, cocina, baño, armarios, estreñer. Varias zonas Burgos. Agencia Palencia. Calvo Sotelo, 6.

¡LOCAL! 135 m2. esquina calle Vitoria-Lagoño, bonito cualquier negocio. Agencia Palencia.

SE ALQUILA piso amueblado. Calle Vitoria, núm. 171, 1.ª, letra E.

ALQUILO piso cuatro habitaciones, frente Parque Artillería. Teléfono 205871. Mañanas

ALQUILO piso amueblado, calle Martínez del Campo, núm. 17, 2.ª, B.

ALQUILAMOS: lonjas, propias industria, comercio, sitio productivo, céntricas. Vitoria, 21.

SE ALQUILA o se vende piso nuevo, Vitoria, 115. (Nueva apertura). Razón: portería.

ARRIENDO piso a estrenar, cinco habitaciones, zona el Carmen. Informes: Telef. 202997.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 203971.

ALQUILO piso amueblado, Crucero número 1, 2.ª (De 1 a 3).

SE ALQUILA o se vende piso nuevo a estrenar, en Santa Clara, 34, 1.ª. Informes esta Administración.

SE ARRIENDA piso amueblado, todas las comodidades, económico. Informes: teléfono 204451.

SE ARRIENDA piso, 5 habitaciones, soleado. Carretera de Logroño, 17, 2.ª.

SE ALQUILA vivienda unifamiliar, zona Pisonés, con calefacción, gallinero, 800 m2 huerta. Informes: Pisonés, 163, Sr. Gallo.

ALQUILO: casita planta y piso, seis habitaciones, con muebles o sin ellos. Sres. de Lozano. Pisonés, 5, 8.ª.

ALQUILO piso amueblado, soleado. Avenida Sanjurjo, 41, 2.ª, derecha. Teléfono 205740-568.

AVENIDA del Cid, 73, alquilo piso nuevo, amueblado, todo exterior, mucho sol, entrada, Sedano, 2, 2.ª, centro.

ALQUILO o vende piso muy soleado, zona Fuentesillas. Informes: San Francisco, 50, teléfono 204904.

ALQUILO piso grande con calefacción central y teléfono. Valentin Jalón, 6, 3.ª, centro.

SE ALQUILAN habitaciones independientes, derecho cocina. Vega, 10, 3.ª.

SE ALQUILA habitación derecho cocina. Teléfono 204111.

ALQUILO piso amueblado, centricísimo, todo confort. Teléfono 205010.

ALQUILO piso segunda planta, bien situado. Calvario, 20, bajo «Cubero».

ALQUILO primer piso, amueblado, céntrico, todas comodidades, a matrimonio 6 a señoras. Teléfono 204788.

SE ALQUILA piso pequeño, céntrico, Sastreña Hurtado. Almirante Bonifaz, 16.

ARRIENDO dos locales, uno de 70 m2 y otro de 22 m2, con rentas bajas. Informes: Emperador, 50, 1.ª, derecha.

Asesorías

ALQUILO piso amueblado a estrenar. Francisco Grandmontagne, núm. 10, 8.ª, D. (Gomonal).

ARRIENDO piso nuevo, calle Vitoria, 102, muebles nuevos, económico. Informes: Avenida del Cid, 83, 1.ª, C.

SE ARRIENDA piso pequeño, céntrico. Teléfono 201897.

EN SANTANDEER alquilo almacén, calle Habana, 300 mts. cuadrados por 4,5 alto. Teléfono Santander 224002 206788.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 350 coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 8, Morris y M. G. 1000. Serv. Autos. Sanjurjo, 3. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Simca, 600-D. —GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Aviles, teléfono 200138.

MOTORAMA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Telef. 203384.

COCHES alquiler sin conductor: 600-D, 850 coupés. 1500, 124 y «MG» totalmente nuevos. «Autos Pina». Calle Sra. San Pedro Cardena, 90. Teléfonos 208072 y 201814

ALQUILER alquiler sin conductor: 600-D, 850 coupés. 1500, 124 y «MG» totalmente nuevos. «Autos Pina». Calle Sra. San Pedro Cardena, 90. Teléfonos 208072 y 201814

ALQUILAMOS: lonjas, propias industria, comercio, sitio productivo, céntricas. Vitoria, 21.

SE ALQUILA o se vende piso nuevo, Vitoria, 115. (Nueva apertura). Razón: portería.

ARRIENDO piso a estrenar, cinco habitaciones, zona el Carmen. Informes: Telef. 202997.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 203971.

ALQUILO piso amueblado, Crucero número 1, 2.ª (De 1 a 3).

SE ALQUILA o se vende piso nuevo a estrenar, en Santa Clara, 34, 1.ª. Informes esta Administración.

SE ARRIENDA piso amueblado, todas las comodidades, económico. Informes: teléfono 204451.

SE ARRIENDA piso, 5 habitaciones, soleado. Carretera de Logroño, 17, 2.ª.

SE ALQUILA vivienda unifamiliar, zona Pisonés, con calefacción, gallinero, 800 m2 huerta. Informes: Pisonés, 163, Sr. Gallo.

ALQUILO: casita planta y piso, seis habitaciones, con muebles o sin ellos. Sres. de Lozano. Pisonés, 5, 8.ª.

ALQUILO piso amueblado, soleado. Avenida Sanjurjo, 41, 2.ª, derecha. Teléfono 205740-568.

AVENIDA del Cid, 73, alquilo piso nuevo, amueblado, todo exterior, mucho sol, entrada, Sedano, 2, 2.ª, centro.

ALQUILO o vende piso muy soleado, zona Fuentesillas. Informes: San Francisco, 50, teléfono 204904.

ALQUILO piso grande con calefacción central y teléfono. Valentin Jalón, 6, 3.ª, centro.

SE ALQUILAN habitaciones independientes, derecho cocina. Vega, 10, 3.ª.

SE ALQUILA habitación derecho cocina. Teléfono 204111.

ALQUILO piso amueblado, centricísimo, todo confort. Teléfono 205010.

ALQUILO piso segunda planta, bien situado. Calvario, 20, bajo «Cubero».

ALQUILO primer piso, amueblado, céntrico, todas comodidades, a matrimonio 6 a señoras. Teléfono 204788.

SE ALQUILA piso pequeño, céntrico, Sastreña Hurtado. Almirante Bonifaz, 16.

ARRIENDO dos locales, uno de 70 m2 y otro de 22 m2, con rentas bajas. Informes: Emperador, 50, 1.ª, derecha.

ARRIENDO piso a estrenar, cinco habitaciones, zona el Carmen. Informes: Telef. 202997.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 203971.

ALQUILO piso amueblado, Crucero número 1, 2.ª (De 1 a 3).

SE ALQUILA o se vende piso nuevo a estrenar, en Santa Clara, 34, 1.ª. Informes esta Administración.

Asesorías

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Empleados Trabajadores Sus dudas Sociales-Laborales aquí.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Todo lo relacionado con esta especialidad. Sanjurjo, 9. Burgos. 206283.

Colocaciones

SE OFRECE pintor empapelador, especializado. Rapidez y garantía. Vea muestras domicilio sin compromiso. Junquera. Teléfono 207806.

SE OFRECE pintor empapelador, especializado. Rapidez y garantía. Santamaría. Teléfono 206868.

SE NECESITAN chicas de servicio. Concepción, 21, 3.ª, Izqda.

SE NECESITA muchacha y asistente. Avenida del Cid, 6, piso 11.

IMPORTANTISIMO! Gane 100 6 más pesetas diarias trabajando en casa. Hombres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes: envíe ocho pesetas sellos Apartado 124 León. (22).

SE NECESITAN frezadoras y camareras. Asunción de Nuestra Señora, 1. Telef. 203384.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

ANUNCIOS ECONOMICOS. Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas, hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

IMPORTANTE fábrica de harinas de 30.000 Kg. producción, necesita para esa zona para venta de harinas muy blancas y fuertes excepción de calidad, representando para la venta de harinas en esa provincia y limitados, garantizando al señor idoneo podrá vender toda la que desee por el poder de la misma. Dirigirse a Arturo Marqués, Fábrica de harinas, Tarazona (Zaragoza).

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA muchacha y asistente. Avenida del Cid, 6, piso 11.

IMPORTANTISIMO! Gane 100 6 más pesetas diarias trabajando en casa. Hombres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes: envíe ocho pesetas sellos Apartado 124 León. (22).

SE NECESITAN frezadoras y camareras. Asunción de Nuestra Señora, 1. Telef. 203384.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

ASISTENTE urge, informada. Sanjurjo, 11, 11.ª, Dcha.

SE NECESITA chica 14 años, para recados comercio. Sombrerera Teodoro.

SE NECESITA muchacha para 3 personas mayores. San Juan, 20, segundo.

NECESITO asistente de 9 mañana a 5 tarde. Puebla, 2, 1.ª.

NECESITO señora para cuidar señora e hijo. Fernán González, 22, 1.ª, D.

NECESITO asistente, todo el día, que sepa cocinar. Vitoria, 28, 4.ª. Llamar de 10 a 1.

SE NECESITA chico de 16 a 18 años, para barman. Telef. 209070. (R. O. C. 1485).

SE NECESITA señora para frezadora y limpieza en Cafetería Iela. (R. O. C. 1474).

SE NECESITA muchacha o interina. Plaza del Rey San Fernando, 8. Ultramarinos Vadillo. (R. O. C. 1485).

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA chica de servicio, bien remunerada. Eloque Militar, 17, 3.ª.

AYUDANTE de panadería se precisa. Nueva Panificadora Burgalesa (R. O. C. núm. 1422)

MATRIMONIO solo precisa asistente. San Juan, 49, 3.ª, Dcha.

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular. Procedentes de cambios por nuevas. De la Vega. Madrid, 2 Burgos. SE VENDE banco arca estilo español. Miranda, 3, 3.ª, Izqda.

SE VENDE estufa butano. Teléfono 201683.

SE VENDEN diez mil kilos de paja de yero a trillo. Fausto Sevilla. Villarmero.

SE VENDEN de 8 a 9.000 kilos de paja de yeros. Para tratar con Saturnino Izquierdo. Páramo del Arroyo.

INTERESA compresor funcionando y en buen estado, de uno o dos martillos y dotación accesorios. Ofertas: Teléfono 202231.

VENDO perro pastor. Diego Polo, letra D.

VENDO piso en calle Madrid. Informes: Mercedes, 8. Boteria.

¡PISOS soledad! Fuentesillas, 15000, resto chicos años 3300 mensuales. Teléfono 206297.

VENDO piso nuevo, céntrico, calle Cabestros, tres habitaciones. Cabestros, 7, 2.ª, D.

VENDO local, extensión de 22 metros en el mejor de la Avenida del Cid. Llamar: teléfono 204573. Días laborables.

VENDO piso estrenar, zona Vadiños Sr. Seara. Calzadas, 80, 4.ª.

VENDO pisos terminados, con excéntricas, facilidades diez años. Paseo de los Pisonés, 18 y 20. Informes en bajos del edificio.

EN LA CALLE de Vitoria núm. 192, se vende un local de 380 m2. Razón: Teléfono 206729.

VENDO piso, tres habitaciones, cocina, comedor y baño, en 175.000 Ptas. Emperador 70 5.ª, A.

VENDO o alquilo piso junto La Salle. Llave en mano. Razón: Delicias, núm. 6. habitación 5.

VENDO piso nuevo, 200.000 ptas. Teléfono 208140.

VENDO piso nuevo, 5 habitaciones amplias, cocina, baño y lol, muy bien rematado, calefacción central. Informes: Santa Clara, 40, 6.ª, A.

ANTES de comprar su piso visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz-Acenas. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina, Carretera de Logroño, 15, 1.ª.

CONSTRUCCIONES «BUBI». Calle Vitoria, 179, 1.ª. Venta directa de pisos y lonjas. Precios desde 250.000 pesetas, con entradas desde 20.000 pesetas y 150.000 aplazadas diez años, resto a convenir. Visiten, sin compromiso, nuestros pisos piloto, incluso sábados y festivos.

VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalme. «Construcciones Serano». Telef. 204885.

«MASEGOSA». Empresa constructora. Vivendas desde 235.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, aseo, suelo parquet, bañera, antena colectiva, maravillosas terrazas soledad. Facilidades de pago. Oficinas, Avenida del Cid, 80, 2.ª, centro. Teléfono 209383.

CONSTRUCCIONES Sánchez, vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes, Avenida Cid, 19, Bajo.

EDIFICIO frente San Lesmes, vende

Miranda

Miranda tendrá un hogar para el jubilado

Ya podemos hablar de realidades, puesto que las obras han dado comienzo y se llevan a buen ritmo. Recordaríamos a los lectores que hace algún tiempo lanzamos la buena noticia de que la Caja de Ahorros del Círculo Católico, a través de su Obra Social y Cultural proyectaba crear en Miranda un hogar para el jubilado, en atención a la necesidad que se siente en nuestra laboriosa ciudad, de un centro de acogida y entretenimiento para el gran número de productores jubilados que existen.

El momento ha llegado y ya podemos considerar una realidad el proyecto que la benéfica entidad de ahorro burgalesa ha puesto en marcha en su domicilio social de la Avenida del Generalísimo Franco, 22. Estamos de enhorabuena por los mirandeses, ya que pronto nuestros jubilados tendrán un moderno y confortable lugar donde pasar agradables ratos, puesto que el Centro contará con toda clase de instalaciones recreativas - culturales, gracias a la iniciativa de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo, que no desprecia en su encomiable afán de hacer cada día más agradable la vida de los burgaleses.

Pero no queda aquí el proyecto, ni mucho menos. Simultáneamente y en los bajos del citado domicilio social, en lo que actualmente son las oficinas, se creará un amplio y moderno salón de exposiciones, para que los artistas mirandeses tengan un lugar adecuado para dar a conocer sus obras. Esta será una de las múltiples aplicaciones que tendrá el citado salón. Y aun detrás del mismo, surgirá otro salón para actos culturales. En suma, todo un complejo social y cultural que la Caja de Ahorros del Círculo pondrá a entera disposición de los mirandeses.

Complementando todo ello, se instalarán nuevas y modernas oficinas en la lonja restante de los bajos del domicilio social.

Por otra parte la Construcción Benéfica «Sagrada Familia», afecta a la misma entidad de ahorro, ha comenzado la construcción de un primer bloque de viviendas de tipo social en un total de treinta, en terrenos de República Argentina y Concepción Arenal. Con todas estas obras sociales, la Caja de Ahorros del Círculo pone una vez más de manifiesto su vitalidad y dinamismo, siempre al servicio de Burgos y de los burgaleses.

MAL TIEMPO

El pasado miércoles tuvimos un día de raros contrastes climatológicos. La mañana nos llegó envuelta en una densa niebla que nos hizo pensar en una tarde de sol, que hubiera sido lo normal. Por el contrario, el cielo fue tornándose oscuro hasta el punto que daba la impresión de que anoche cuando eran poco más de las nueve de la mañana. Y de pronto comenzó a llover copiosamente, mientras que sonaban los truenos con fuerza. Una tormenta en toda regla. Después algo de sol y por la tarde de nuevo lluvia. Lo que decimos, un día raro, muy raro.

GRAVE AVERIA EN RADIO JUVENTUD

A consecuencia de la tormenta registrada el pasado miércoles sobre nuestra ciudad, los equipos de Radio Juventud se vieron afectados por una descarga eléctrica, causando desperfectos en el equipo emisor, baja de antena y baja frecuencia. A pesar de que la emisora estaba en funcionamiento no hubo que lamentar desgracias personales, a excepción del consiguiente susto de los empleados que en el primer turno atendían los Estudios. Esperemos que los daños sufridos por la emisora local sean pronto reparados con el fin de que los oyentes mirandeses puedan seguir con normalidad los programas de Radio Juventud.

RODAJE DE PELICULAS PUBLICITARIAS

Desde ayer, en Miranda se observa expectación por el rodaje que de diversos establecimientos industriales y comerciales están realizando los cameraman de CINEKYPO, Sres. Tolosa y Pomarín, para la realización de diversas películas publicitarias de imagen real.

Estas proyecciones han sido dirigidas y organizadas por Publyedy, -Empresa de Publicidad-, cuyo representante y delegado en Miranda es don José Luis Virumbrales. Ello constituye un acontecimiento popular, que causa la expectación de los mirandeses, porque ruedan igual exteriores que interiores. Parece ser que también estarán en Miranda de Ebro filmando durante varios días, finalizando antes de que inicien las fiestas de esta ciudad.

UN AÑO MAS LA SUERTE AL ALCANCE DE TODOS

A mi regreso de vacaciones, he encontrado sobre la mesa de trabajo una circular del «Pentágono de la Ilusión» (ana-

grama P.A.M.D.B.E.) con las instrucciones a seguir en el próximo proyecto «Quinielas 69-70».

Este «Proyecto quinielas 69-70» es muy semejante a «proyectos» anteriores. Existen algunas ligeras modificaciones para los «vuelos» de este nuevo proyecto. Es de destacar que solamente existirán dos clases de «documentación»: Una de dos columnas, para aquellos que sólo deseen probar con poco y otro, llamado múltiple, en el que se podrán efectuar los cuatro, ocho y múltiples, en toda su gama, con lo que se conseguirá un escrutinio más efectivo y rápido, con los aparatos electrónicos instalados al efecto en Tierra.

El proyecto 69-70 constará de 85 «vuelos» ordinarios más alguno extraordinario, en el que podrán tomar parte equipos extranjeros.

Los «astronautas» que tomarán parte en este «Proyecto 69-70» serán los mismos del «proyecto» anterior, es decir, el comandante 1, el teniente X y el mayor 2.

«La cuenta atrás» para el «lanzamiento» del Vuelo 1 portador de la «cápsula» espacial ha comenzado ya el pasado día uno de Septiembre, día éste, que marcará un hito en la temporada. Una vez puesta en órbita la «cápsula» que llevará a los «astronautas» 1-x-2 por los «espacios siderales de la Ilusión», los apostantes permanecerán impregnados de emoción hasta el día 7 que después de innumerables «combinaciones» de los hombres de a bordo de la «cápsula» y «módulo» aterrizarán en el incomparable lugar previsto, denominado «Mar de la Abundancia».

Este proyecto 69-70 está montado por el «Pentágono de la Ilusión» para explorar los procesos emocionales y de bienestar que ha de reportar a la «Humanidad Quinielística» con un aterrizaje perfecto.

También la Delegación Nacional de Deportes y la Beneficencia Nacional obtendrán de este «proyecto» 69-70 sustanciosas ganancias.

La misión específica del «proyecto» es que los «astronautas» 1-x-2 realicen el singular aterrizaje de la forma más espectacular.

El «Comandante 1» que tripulará la «cápsula» se colocará en las órbitas necesarias a la vista de los acontecimientos que transmitan desde el «módulo» el Teniente X y el Mayor 2. Estos deberán efectuar cuantas combinaciones sean pertinentes a fin de efectuar el aterrizaje en la superficie del «Mar de la Abundancia».

Antes de terminar este breve comentario, sobre lo que significará para la afición este «proyecto» quiero recordar que el «Vuelo 1» del proyecto anterior, fue de las mismas características que este «Vuelo 1» del «Proyecto 69-70», es decir, equipos de Segunda y Tercera División. En aquel «vuelo 1» recorrieron 72.566.175 pesetas. Está previsto que en esta edición se supere aquella marca.

El Comandante 1 se colocó en 6 «órbitas». El Teniente X en 5 y el Mayor 2 en tres órbitas. Dado lo incognoscible del terreno a «explorar» dio un muy sustancioso reparto para los cuatro «evidentes» del pleno que se repartieron a 3.325.950 pesetas. Los más aproximados que fueron 61 se dividieron de «Suerte» a razón de 218.095 pesetas y los menos aproximados del tercer grupo que fueron 1.140 percibieron 11.780 pesetas por «barbas».

Eso es todo. Que os vaya bien con el proyecto 69-70. Ahora si os parece tomamos un café en «El Sol».

C. I. E.

Cursillos de Extensión Agraria

Programa del año 1969-70 para nuestra provincia

Convocatoria de becas

Por el servicio de Extensión Agraria y para el año 1969-70 han sido formulados los siguientes cursillos, en externado y de dos semanas de duración, correspondientes a la provincia de Burgos:

Aranda de Duero, sobre «Alimentación y cuidado del ganado». Comenzará el día 12 de Noviembre.

Belorado, sobre «Practicura y forrajes». Comienzo: 10 de Febrero de 1970.

Santa María de Rivarredonda, sobre «Economía doméstica (Alimentación humana)». Comienzo: 9 de Abril de 1970.

Melgar de Fernamental, sobre «Suelos y abonos». Comienzo: 19 de Enero de 1970.

Lerma, Nofuentes, Roa y Salas de los Infantes, sobre «Alimentación y cuidado del ganado». Comienzo: 9 de Diciembre de 1969; 12 de Enero, 3 de Marzo, 3 de Marzo de 1970, respectivamente.

Villarcayo, sobre «Practicura y forrajes». Comienzo: 9 de Diciembre de 1969.

Para estos cursillos, la duración general de Capacitación Agraria anuncia una convocatoria de becas destinadas a hijos de agricultores o de obreros agrícolas, por cuantía de 850 pesetas que pueden solicitarse conforme a lo señalado en la oportuna resolución publicada en el «B. O. del Estado» correspondiente al 2 de Septiembre actual. Cada cursillo dispondrá de quince becas.

ARANDA DOS HORAS ENCERRADOS EN UN ASCENSOR

BASES PARA LA EXPOSICIÓN DE PINTURA Y DIBUJO

Primera.—Con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de las Viñas, bajo el patrocinio del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero y con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, se organiza una exposición interprovincial de Pintura y Dibujo, que se regirá por las siguientes bases:

Segunda.—Podrán concurrir a esta exposición todos los pintores no profesionales.

Tercera.—Se establecen dos categorías: A y B. La primera comprende los menores de 21 años y mayores de 14, y la segunda de 21 años en adelante. (En casos excepcionales y a la vista de los trabajos, la Comisión podrá aceptar expositores de menor edad).

Cuarta.—Si alguna de las obras presentadas se averiguase que es obra de un pintor profesional o que haya sido expuesta en años anteriores, será retirada inmediatamente.

Quinta.—Las especialidades a que pueden acogerse las obras presentadas serán en las dos categorías: Oleo, acuarela y dibujo libre.

Sexta.—Las obras tendrán unas dimensiones mínimas de 22 por 32 (tamaño folio) y deberán venir preparadas para su colocación.

Séptima.—El número de obras que podrá presentar cada concursante es ilimitado en cualquiera de las especialidades.

Octava.—Los gastos de envío de las obras serán por cuenta de los expositores, así como los desperfectos que las mismas pudieran sufrir hasta el momento de la recepción de las obras por el jurado de la exposición.

Novena.—Los expositores deberán remitir sus obras a la Comisión de Pestejos del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero, edificio del Ayuntamiento.

Décima.—El plazo de admisión de obras terminará el día 10 de Septiembre, a las doce de la mañana.

Undécima.—Los expositores podrán señalar el precio de venta de sus obras, el cual les será reintegrado íntegramente a los interesados, caso de ser aquellas adquiridas.

Duodécima.—Se establecen los siguientes premios:

Categoría A.—Oleo, 1.500 y 1.000 pesetas. Acuarela, 1.000 y 500. Dibujo libre, 500 y 300.

Categoría B.—Oleo, 2.000 y 1.000 pesetas. Acuarela, 1.500 y 750 pesetas. Dibujo libre, 800 y 500 pesetas.

Décimotercera.—Los premios podrán ser declarados desiertos si el Jurado así lo estimare, igualmente se podrán conceder accesos a juicio del mismo Jurado.

Décimocuarta.—Los expositores, por el mero hecho de tomar parte en el concurso declaran estar conformes con las bases anunciadas.

PERMANECIERON DOS HORAS ENCERRADOS EN UN ASCENSOR

Aunque la información nos haya venido con retraso, en razón a lo curioso de la noticia, vamos a publicarla.

El pasado día 1.º, cuando se presentó aquel nublo que al parecer produjo el apagón en virtud del cual Aranda estuvo a oscuras durante más de tres horas, segundos antes del apagón unos funcionarios se encontraban prestando un servicio en un edificio nuevo de seis plantas y desvían en el que tan sólo había un piso habitado todavía, sorprendiéndoles el apagón en el interior del ascensor que se detuvo automáticamente al faltar la corriente, entre las plantas primera y segunda.

Al notar el extraño retraso sus compañeros que estaban en la calle se alarmaron al edificio subiendo y bajando escaleras hasta que localizaron a los que permanecían encerrados en el ascensor, que al mismo tiempo ignoraban el medio de hacerle bajar hasta la altura de la planta inmediatamente inferior, dedicándose tras muchas vueltas por la población y aguantando la lluvia que caía, a buscar a alguien que supiera manejar el ascensor.

Con la natural incertidumbre sobre la suerte de sus compañeros encerrados que vocaban y golpeaban en su desesperación por el obligado encierro, localizaron a uno de los empleados de la casa que había montado el ascensor, quien maniobró la palanca del freno bajando el ascensor hasta la planta inferior, lo que dio la libertad al cabo de dos horas a los funcionarios que en cumplimiento de su deber fueron sorprendidos por el apagón de luz en tan excepcionales circunstancias.

CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Todavía no ha salido el humo blanco de la Gimnástica Arandina, pese a la fecha en que nos encontramos, próxima ya al comienzo de la competición liguera, por lo que, de continuar esta situación, la Arandina se encontrará ausente en la próxima temporada.

Es lamentable que se haya llegado a esta situación, aunque no se nos oculta que hay personas deseosas de formar la directiva que ha de regir los destinos del equipo ribereño, pero pese a cuanto hemos publicado en estas crónicas, subsiste la idea del ruego, de que a uno le supliquen que forme la directiva, que la Alcaldía, que, insistimos no tiene por qué mezclarse en estos asuntos de índole puramente particular, llame a unos cuantos señores y les pida que formen directiva y eso se tiene que acabar, aunque el fútbol desaparezca de Aranda, pues tal vez esa sea la verdadera solución, puesto que al no contar con un equipo en competición liguera, los mismos aficionados serán los que se preocupen de que eso no se repita.

Es triste tener que confesar la falta de espíritu de asociación en el aspecto deportivo, cuando precisamente Aranda cuenta con peñas taurinas, de cazadores y pesca y otras asociaciones incluso deportivas aunque modestas, que pese a su corto número de socios, llevan una vida si no próspera, al menos subsisten.

La Gimnástica Arandina, como tantas veces hemos repetido, en los primeros años de su ascenso a Tercera División y aún en los anteriores, estaba organizada como club, pero por circunstancias de las que no vamos a hacer un historial, ha ido decayendo en su espíritu asociativo, hasta convertirse en un grupo de amigos, auténticos aficionados, que afrontando todas las consecuencias y todos los riesgos, incluso económicos, han conservado el nombre de la Gimnástica Arandina.

Si en otras temporadas, a últimos del mes de Agosto surgió alguna directiva o un grupo de amigos que se convirtieron en directiva, aunque ya nos encontramos en el mes de Septiembre, no descartamos que pese al gran retraso, surja algo que se encargue de la continuidad de la Gimnástica Arandina, aunque sea a título provisional, para salvar este bache de la temporada que va a empezar, pues es de suponer que la próxima, es decir, la de 1970-71, ya será otra cosa, basándonos en esta apreciación en el gran incremento que se espera a finales de este año y principios del que viene.

Los que se encarguen de esta continuidad, pese al retraso que lleven, prestarán un gran servicio al deporte y a Aranda.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Berdugo Acuña, avenida Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zuñiga, Fernán González, 20.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal.—«Los siete valientes» (3).

SOBRE EL ZORITA MELGARENSE

Mientras se centran dos cuestiones

Por V. PEREZ ARIAS



El metódico Madoz (1), señala la distancia a la villa de Melgar de Fernamental, del Zorita objeto de estas notas «media legua al N. E.». Es la situación de la antiquísima iglesia arrojada de Santa María en el arcediano de Treviño con la celebérrima Virgen Blanca desaparecida hace varios siglos, lugar que ocupa hoy la Patrona de la cofradía de erección y advocación de Nuestra Señora de Zorita.

Zorita, no es topónimo exclusivo de este lugar, deshabitado ya en el siglo XIV, otro Zorita existió en las orillas del río Arlanza que, García Rámila ubica perfectamente (2). Aun subsisten una en Cáceres, villa importante y un lugar en Salamanca.

Los Zorititas con topónimo y complemento son seis que, excepto el de Castellón de la Plana llamada del Maestrazgo, las cinco restantes están en las zonas de Castilla y León.

De todo propósito, he dejado de sumar a Zorita de Campos que ignora si llevo alguna deshabitado o fue cambio lo que motivó su desaparición, no tengo más nota que la siguiente: muy honrado caballero Beltrán de Guevara, con cedilla...» (3).

«Aquí yace doña Mencía de Guevara, hija del señor de la villa de Zorita de Campos (Zorita)»

Sobre la fundación de nuestro Zorita, los historiadores castellanos que de ella han tratado —y los burgaleses todos— bien por convicción o copiar a los que consideraron de autoridad la tienen de origen romano y señalan a su topónimo derivado del vocablo latino que significa ciudad y por corrupción de él.

Los historiadores no castellanos, suelen considerar a los poblados de este nombre: más antiguos, fundados por hebreos para establecer antiguas colonias de judíos emigrados y hacen derivar su topónimo de la palabra hebrea Zorah que significa la Blanc (4) y las noticias de la Prensa de nuestros días, cuando llamaron la atención sobre la primera central nuclear que se iba a inaugurar en Zorita de los Canes (Guadalajara) —en realidad es en el término municipal de Almonacid de Zorita— en sus reseñas para hinchar las noticias, acudieron a aclarar su topografía y si todos coincidieron en dar a Zorita procedencia hebrea, hubo quienes se aventuraron en un «albardeo» ridículo al decir que su complemento «de los Canes», no era el históricamente admitido, por los perros de aldea de su antigua fortaleza, sino por los blancos —canos— trozos de roca, de las laderas de su emplazamiento.

Nosotros no damos como segura, ni una ni otra solución, carecemos de autoridad para ello, aunque no hemos de negar nuestra inclinación por la solución hebrea por su proximidad a Melgar, del que dice Alderete —es más afirma— ser de fundación hebrea y su topónimo también de tal origen, lo que admitió en su Geografía el historiador del siglo XVIII Tomás M. López y en su Diccionario Geográfico creo que también, cosa que no puedo afirmar, porque es manuscrito de la sección de la Biblioteca Nacional que no he podido consultar.

Por último, con referencia a nuestro Zorita en 1400 y en 1442 respectivamente, aparece en la Bula de Benedictino XIII tan sólo con Zorita (datada en Tarragona) y fechada en la iglesia de Santa Catalina del Alcázar de la villa de Porcuna, el maestro de la Orden de Calatrava, don Luis de Guzmán que presidía el capítulo, firmó sobre Zorita de Río Pisuerga (5).

Todo esto viene, con motivo de informar a los queridos lectores de DIARIO DE BURGOS sobre la primera etapa de unas obras que han afectado a la iglesia del despoblado de Zorita y a la pradera municipal que por Norte, Este y Sur está contigua. La primera etapa ha hecho ver en el interior de la iglesia algo que, se ignoraba y que puede significar rectificaciones sobre estilos y épocas; en cuanto a la pradera se ha confirmado una extensión superior a la previsible, de una antiquísima necrópolis.

En Mondoñedo como motivo turístico, a los que se interesan por lo concerniente a Pardo de Cela el recordarle enemigo de los Reyes Católicos, que suponen enterrado en su catedral, le enseñan al mismo tiempo, un lugar en que unos canónigos, saludaron cortésmente, a su esposa doña Isabel de Castro que, había ido a la corte para conseguir el indulto de su marido y que efectivamente a su regreso traía ya. La conversación evitó el conocimiento del indulto. En el lugar de la conversación había una fuente y aún se llama y distingue con el calificativo en gallego «do Pasatempo».

Así consideramos que las obras, sin previo informe de la Dirección general de Bellas Artes en su parte artística y en su parte arqueológica no deben pasar adelante. Entretanto «pasatempo».

NOTAS

- (1) Madoz (Pascual) Diccionario Geográfico-histórico.
- (2) García Rámila (Ismael) Forjadores Gloriosos de Castilla: Lerma y sus pueblos. Bol. Inst. Fernán González, número 170.
- (3) Lápida del sepulcro existente en la iglesia de Santa Juliana del despoblado de San Cebrían de Buena Madre (Palencia) del año 1523.
- (4) Paredes y Guillén (Vicente). Origen del nombre de Extremadura y de los antiguos y modernos de sus comarcas, ciudades, villas, pueblos y ríos... (1886).
- (5) Documentación compulsada de permisos del Papa y del Maestro a obtener por las monjas del convento cisterciense de la Orden de Calatrava en San Felices de Amaya para permutas con los herederos del Adelantado Mayor de Galicia, García Fernández Sarmiento (1848).

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA | F. MARTIN MARASSA | F. J. SANZ ALVAREZ

TOCONECOLOGO
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6
Victoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204771

MEDICO ODONTOLOGO
Madrid, 4, 1.ª, derecha
Teléfono 203119
Consulta de 4 a 8

PUERICULTOR
Especialista de niños
Consulta: de 11 a 3 y horas convenientes
Avenida del Cid, 86, 3.ª, C

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2
Espolón, 28 - Teléfono 203377

JUAN CORRAL CASTANEDO
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA, ENFERMEDADES DE LOS HUESOS.
Diez y media a doce
San Cosme, 2 (Plaza de Vega)

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION, RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón, 24, 2.ª. Telf. 201912

S. INIGO
OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17, 1.ª - Telf. 209923

RICARDO CUEVA
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Nuevo edificio San Lesmes, 18, 5.ª A - Teléfono 201721

RAMON LLORENTE
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
CONSULTA DE 1 A 2
Quelpe de Llano, 2, 4.ª Izq. (Frente Edificio Campo)
Teléfonos 201702 - 202165

A. GOMEZ LOPEZ
CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2. Telf. 205390

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor. Teléfono 201066

Dr. RENELO
CIRUGIA VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.ª
(De 11 a 1)
Teléfono 207376

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Sanjurjo, 9. - De 12 a 2
Teléfonos 201476 y 219118

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón, 2 - Teléfono 209349

F. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consultas
Clínica de San Juan de Dios

RADIOGRAFIA DE LA REINA DE LAS FIESTAS DE MIRANDA, 1969, SEÑORITA MARIA NELIDA DE MIGUEL CRESPO

Con toda justicia porque a nuestro modesto entender bien lo merecen su simpatía y su belleza, ha sido elegida «Reina» de las fiestas patronales de Miranda de Ebro, 1969, la encantadora señorita María Nelida de Miguel Crespo, a la que en una bonita fiesta celebrada el pasado sábado en el Orcocho, impuso su banda acreditativa su antecesora la señorita María Victoria Casaseca, para que desde su artificioso trono formara un bello ramillete con sus no menos encantadoras damas de honor. Someteremos a la elegida «Reina» a una serie de preguntas que dejan constancia «radiográfica» de su ser, para nuestros amables lectores.

- ¿Signo del zodiaco? —¿Idiomas? —Manolo Santana.
- Acuario. —¿Arbol? —¿Arbol?
- ¿Talla? —El ciprés y el sauce.
- 1,63. —¿Una fruta? —¿Una fruta?
- ¿Peso? —El melocotón. —¿Una flor? —¿Una flor?
- 49 kilos. —La camelia. —¿Teatro? —¿Teatro?
- ¿Edad? —¿Un ritmo? —Mucho.
- 18 años. —Antiguo, el vals; moderno, el rock.
- ¿Cabello? —¿Un conjunto? —¿Una obra? —¿Una obra?
- Castaño. —Extranjero, «Los Beatles»; español, «Los Pequeñiques». —«Prohibido suicidarse en primavera», de Casona.
- ¿Ojos? —¿Una novela? —¿Una novela?
- Oscuros. —«El inocente», de D'Annunzio.
- ¿Natural? —¿Un cantante? —¿Fosta? —¿Fosta?
- De Miranda de Ebro. —Extranjero, Aznavour; español, Serrat. —Juan Ramón Jiménez.
- ¿Estudios? —Preuniversitario y Magisterio. —¿Melodías? —¿Melodías?
- ¿Carácter? —Dicen que agradable. —«Balada de otoño», «Recital de Antonio Machado» y «La bohème».
- ¿Sentimental? —Hasta cierto punto. —¿Una país? —¿Una país?
- ¿Romántica? —Sí. —Francia. —¿Una ciudad? —¿Una ciudad?
- ¿Bondadosa? —Málaga. —¿Una estación? —¿Una estación?
- Lo normal. —La primavera. —¿Un color? —¿Un color?
- ¿Amable? —¿Una novela? —¿Una novela?
- ¿Procuro. —¿Un hobby? —¿Un hobby?
- El cine. —El cine. —¿Cocina? —¿Cocina?
- ¿Deportes? —No me gustan demasiado. Si acaso, natación y tenis. —La repostería. —¿Un plato? —¿Un plato?
- ¿Toros? —No mucho. —Gambas a la plancha. —¿Un postre? —¿Un postre?
- ¿Un cartel? —¿Una bebida? —Tarta de manzana. —¿Tarta de manzana?
- «El Viti», «El Cordobés» y Diego Puerta. —Zumos. —¿Una bebida? —¿Una bebida?
- ¿Arte? —¿Personaje histórico? —No. —¿Personaje histórico?
- Me encanta. —¿Jesucristo. —¿Jesucristo?
- ¿Un pintor? —¿Sabio? —¿Sabio?
- El Greco y Renoir. —Leonardo De Vinci. —¿Leonardo De Vinci?
- ¿Un cuadro? —¿Desayuno en el parque, de Renoir. —¿Campeón deportivo? —¿Campeón deportivo?

Y con esto concluye la entrevista con la «Reina» de nuestras fiestas que esperamos haga honor a la mucha confianza que en ella hemos depositado los mirandeses. Gracias y suerte, Nell.

F. A. MONEO PALACIO

DEPORTES

Victoria del Burgos en Sestao, por dos - cero

Ambos goles fueron obtenidos por Errandonea

Bilbao tuvo una destacada actuación en la puerta

Ceresuela, aquejado de gripe, no pudo formar en la expedición

El Burgos jugó ayer tarde, en Sestao, conforme estaba previsto, su último partido de entrenamiento, antes de entrar en el campeonato oficial de Liga.

Esta salida postrera, a sólo unos días de la visita del Español, se resolvió con el resultado de dos goles a cero, favorable a los burgaleses.

Por parte del Burgos se presentó inicialmente el equipo siguiente:

Bilbao: Zamanillo, Zamora, Aramburuzabala; Escalza, José Luis; Iturricha, Olalde, Errandonea, Alcorta I y Angelín. En el transcurso de la segunda parte y durante varias fases fueron alternándose y saliendo los demás jugadores integrantes de la expedición como fueron el nuevo guardameta Santamaría, Iturmendí, Astorga, Nebot, Requejo, Castañón y Alcorta II. Ceresuela, con el cual se contaba para este encuentro, no pudo desplazarse por encontrarse aquejado de una ligera afección gripal.

Por parte del Sestao también se efectuaron numerosas pruebas, hasta el punto de que se introdujeron diversos cambios y en sus filas formaron sucesivamente hasta un total de veintinueve jugadores.

El encuentro tuvo fases de a tonía y otras de mayor viveza. En general, se acusó una mayor consistencia y técnica por parte del Burgos, lo cual quedó reflejado en el tanteo favorable de dos goles a cero. A pesar de ese tanteo, el marco burgalesista pasó también por momentos de apuro, ante el entusiasmo y la rapidez que en ocasiones evidenciaron los sestaoarras, que obligaron a la zaga albino-negra a emplearse a fondo.

Bilbao, en la puerta, tuvo una destacada actuación, con intervenciones muy seguras, a la vez que realizó salidas del marco con decisión y acierto.

Los dos goles del partido fueron conseguidos en la segunda mitad, después de haber llegado al descanso con empate a cero. El autor de ambos tantos fue Errandonea. El primero fue conseguido a los 16 minutos y tuvo su origen en un imponente trallazo de Alcorta, desde fuera del área, que el guardameta local neutralizó; pero sin poderse hacer con la pelota, circunstancia que Errandonea aprovechó con oportunidad para alojar el balón en el marco. Un cuarto de hora después, el propio Errandonea cabeceó bonitamente un envío de Angelín y se anotó el segundo tanto.

El principal propósito de esta confrontación estribaba en el deseo de formar un poco más la puesta a punto del equipo y sacar las consecuencias definitivas acerca de la alineación que procederá presentar ante el Español. Parece que esta última intención se ha visto un poco afectada por la baja, a última hora, de Ceresuela, aquejado de gripe.

Ahora, todo dependerá de que para el domingo pueda contarse con Ceresuela o no. Si esto se resolviera en un sentido afirmativo, es casi seguro que ante el Español formase el mismo equipo que lo hizo en Sestao durante el primer tiempo, con la inclusión de Ceresuela en el vértice del ataque y Errandonea de interior izquierda, pasando Alcorta I a la media.

RETIRADA DE ABONOS Y ALTAS DE SOCIOS

Como siempre sucede, la retirada de abonos y las altas de socios, se han animado en estos últimos días, cuando para el comienzo de la temporada apenas si nos separan unas horas.

Ayer se registró notable animación en el domicilio social, que es de esperar continuará "in crescendo" hoy y mañana. Por parte del Club se formula un nuevo ruego a los rezagados para que procuren formalizar su alta lo más rápidamente posible, sin esperar al último minuto, lo cual no hará más que redundar en detrimento o molestia para todos.

San Sebastián (Afil). — Atocha ha registrado una buena entrada para este segundo encuentro del «IV Trofeo Ciudad de San Sebastián», en el que se han enfrentado el Dinamo de Zagreb y el Atlético de Bilbao, que ha resultado con victoria bilbaína por dos goles a uno.

A los órdenes del colegiado guipuzcoano señor Guruceta, que ha estado bien, aunque al final el partido se pusiera feo y tuviera que expulsar a tres jugadores, los equipos han formado: Dinamo. — Dautbegovic; Cvec, Ramljak, Valec; Cukmirli, Blas-kovic; Cercek, Kis, Novak, Vabec y Rora.

Atlético de Bilbao. — Iribar; Sáez, Echeberria, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Clemente y Rojo. Todos los goles fueron marcados en la primera parte.

A los 15 minutos, centro largo de Argoitia, al poste contrario, que Clemente remata de volea, raso, haciendo inútil la estirada del meta yugoslavo.

A los 43 minutos, córner por el lado izquierdo del ataque yugoslavo. Lo saca Rora y Novak, de cabeza, lo remata junto a un poste.

A los 44 minutos, internada de Uriarte por el centro, siendo derribado muy cerca de la puerta yugoslava. El mismo Uriarte lanza el penalty y se convierte en el gol que iba a ser de la victoria.

El Atlético de Bilbao ha jugado este partido como si fuera de campeonato, con fuerza y en ocasiones dureza, a la que al final los yugoslavos, viendo que se les iba el encuentro, han replicado con juego peligroso y feo. Por ello, en el minuto 35, en una entrada de Ramljak, cho-ca con Igartua, y le da un puñetazo. El árbitro ordena la expulsión de ambos. Cuando parece que se va a colocar el balón para lanzar el castigo contra el Dinamo, Cvec golpea el balón y lo desplaza lejos, por lo que también es expulsado. El Dinamo queda con nueve hombres y el Atlético con diez.

EL PARTIDO

El Dinamo causó grata impresión en su primer partido, con la Real Sociedad. Esta, escasa de preparación, sin varios titulares, no luchó como es y debe ser habitual, y los yugoslavos tuvieron oportunidad de lucir sus habilidades y técnica. Acaso pensaron que hoy, frente a los bilbaínos iba a ser igual, pero se tropezaron con auténticos «leones», que corriendo cuanto era preciso, sin darles tregua, les fueron dominando poco a poco hasta superarles claramente, sobre todo en la primera mitad.

Hoy, el mejor sin duda alguna ha sido el Atlético de Bilbao, magnífico de preparación, con muchas ganas, ha jugado perfectamente, tanto al ataque como a la defensiva, haciendo inútiles los esfuerzos del Dinamo para filtrarse hasta Iribar.

El «sas» del Dinamo, Rora, fue sujetado magníficamente por Sáez, que ha sido uno de los mejores jugadores.

En la segunda parte el Atlético se limitó a defender la ventaja, sin pasar apenas apuros. Muchos más los tuvo Dautbegovic que se empleó a fondo, haciendo su categoría, aunque sin tratar de sujetar en ocasiones claras la pelota, que despejaba de puño.

Llegó el momento crucial del partido, con la expulsión de los tres jugadores. Entonces el juego se puso bromo y feo, y aunque el Dinamo se lanzó en busca del empate, la mayor oportunidad la tuvo el Atlético, pero Rojo no llegó al balón que se paseó por la puerta vacía.

Con Sáez, han brillado en el Atlético, Clemente, Uriarte, la defensa y en la segunda parte el extremo Ortuondo.

El Dinamo, con visos de equipo compenetrado, se ha mostrado esta noche torpe para contrarrestar el fútbol del campeón español. Su mejor hombre, el guardameta.

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de: Quintanapalla, Rubena, Olmos de Atapuerca, Fresno de Rodilla, Barrios de Colina, Hiniesta, San Juan de Ortega, Quintanilla del Monte en Juarros, Villaseca de la Sombra, Villaseca de la Solana, Arroya de Oca, Cerración de Juarros, Turrientes, Atapuerca y La Brújula que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 7 de Septiembre, desde las 8,00 horas de la mañana hasta las 2,30 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación de las localidades antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.
Distribuidora de IBERDUERO

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.000-D.

Palas cargadoras de ruedas:
Marca Muir-Hill, modelo BD-8.
Marca Muir-Hill, modelo 2WL.

Todas estas máquinas se encuentran revisadas o reconstruidas.
PRECIOS INTERESANTES.
CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES.
CONSULTENOS, NOS PONDREMOS DE ACUERDO.

FINANZAUTO, S. A.
BASE NORTE: Zamudio (Bilbao). — Teléfonos 332599 y 333506. — Aparato 269. — BILBAO.
Delegado de Ventas:
DON FRANCISCO FERNANDEZ PRIETO TEJERINA.
Rizarruela, 24, 4.º — Telf. 4784. — P A L E N C I A.

MAQUINAS DE OCASION MOVIMIENTO DE TIERRAS

VENDEMOS:
Bulldozer de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo D6-C

Palas cargadoras de cadenas:
Marca Caterpillar, modelo 977-K.
Marca Caterpillar, modelo 977-H.
Marca Caterpillar, modelo 955-H.
Marca Deutz, modelo DL-75.
Marca Case, modelo 1.0

DEPORTES

Después de las derrotas veraniegas Bernabéu se queja de las críticas que está mereciendo el Real Madrid

Un equipo madridista perdió ante la Atlético Portuguesa

Murcia (Logos). — Don Santiago Bernabéu ha hecho unas declaraciones a un redactor de «La Verdad» en las que se queja de las críticas deportivas. Especialmente hay un sector de ella en la capital de España que sólo se dedica a hacernos de mala vida. Y así no vamos a parte alguna. Don Santiago alude a las crónicas de los recientes partidos celebrados en Huelva, con motivo del Trofeo Colombino. —Era el primer partido de la temporada y poco faltó para que nos desollaran vivos. No sé qué pasa, pero nuestros éxitos se minimizan y nuestras derrotas se airean hasta lo increíble; y eso, a mi modo de ver las cosas, no está bien. Al jugador de fútbol, al chico que está a punto de empezar una difícil temporada, lo que hace falta es animarlo, no apabullarlo ni fustigarlo, pero que entonces se desanima. Más adelante don Santiago añadió:

—Lo que el Mundo, España y el fútbol español necesitan, es caridad. No me gustaría volver a oír comentarios como los que se emplean para enjuiciar las actuaciones de nuestros jóvenes jugadores: «Nunca llegará a ser como aquellas gloriosas figuras de antaño, como Zarra, por ejemplo». Y eso es mentira, los futbolistas de hoy son fenomenales y Zarra, en mi opinión, fue un petardo. ¿Por qué quieren hacer pagar a los clubs los daños de nuestras selecciones nacionales? Que busquen a los auténticos puntales y nos dejen en paz.

ATLÉTICA PORTUGUESA, 2; REAL MADRID, 1

Madrid (Alfil). — El equipo brasileño Asociación Atlético Portuguesa ha vencido esta tarde al Real Madrid (segundo equipo) por dos goles a uno, en partido amistoso disputado en el estadio Bernabéu. El encuentro entre brasileños y madridistas ha abierto la temporada futbolística en Madrid y

CURIOSA ANECDOTA

Los directivos del Betis confundieron a los jugadores del Palmeiras con los de la Portuguesa de Deportes

Sevilla (Alfil). — Entre los aficionados de esta ciudad se comenta hoy con bastante gusto de humor una curiosa anécdota ocurrida anteaer, en la víspera del homenaje que el Betis ha rendido a su jugador Graú, y protagonizada en el aeropuerto de San Pablo por una comisión de directivos béticos que fue a recibir a los jugadores del conjunto brasileño Portuguesa de Deportes, que intervino en el partido homenaje enfrentándose al Betis. Resulta que al llegar los miembros de la comisión bética al aeropuerto preguntaron a un empleado si habían llegado los jugadores brasileños. «Sí, son aquéllos que están en el bar-restaurant», respondió. Los representantes del Betis, sin más, se acercaron a los expedicionarios cariocas. «En nombre del Real Betis Balompié y de los organizadores del homenaje a Graú —se presentaron— tenemos el gusto de darles la bienvenida a Sevilla, desearles feliz estancia

aquí y entregarles algunos obsequios de cortesías. Los brasileños quedaron muy gratamente sorprendidos por el gesto de los rectores del histórico club, y entre ellos y los comisionados béticos se intercambiaron no pocas frases de elogio. Solamente cuando se ofreció a los visitantes los servicios de un autobús para trasladarlos al hotel se deshizo el equívoco. «Muchas gracias —dijeron los del Brasil— pero ya no hay tiempo para nada. Nuestro avión saldrá dentro de pocos minutos». Los agasajados por los representantes del Betis resultó que no eran los componentes de la Portuguesa de Deportes, sino los del Club Palmeiras, que acababan de llegar de Cádiz y marchaban por vía aérea a Madrid. Los de la Portuguesa de Deportes llegaron poco después en otro avión al aeropuerto sevillano, y nuevamente, claro está, hubieron de repetirse bienvenidas y protocolo.

DIFICULTADES PARA SINDICAR A LOS FUTBOLISTAS

Madrid (Logos). — El asunto de la sindicación de jugadores de fútbol no parece tener una solución por lo menos por ahora. Hay discrepancias entre el Sindicato Nacional del Espectáculo y la Federación Española de Fútbol. El Sindicato hizo un anteproyecto de estatutos para enviarlo a los jugadores interesados por medio de la Federación Española que es representante de los clubs; pero han surgido muchas dificultades ya que según el mismo Sindicato la Federación no se mostró interesada en tal proyecto, igual que los mismos clubs manifestando que los jugadores ya tenían su organismo, que son los clubs a los que pertenecen.

Por tanto, es difícil que se llegue a tal sindicación, ya que la mayoría de los jugadores de los clubs de categoría tienen suficientemente asegurados su porvenir con las grandes sumas que perciben, no teniendo necesidad de tal sindicación. Sólo podría interesar a los jugadores de clubs modestos, pero esto es muy problemático.

Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas Delegación de Burgos

Se pone en conocimiento del público que el horario de recogida de boletos en la temporada que se inicia con esta primera jornada, seguirá siendo el mismo que en la pasada, es decir, se iniciará a las cuatro de la tarde de los viernes en los establecimientos receptores (bares, papelerías, estancos, etc.) de la capital, finalizando el despacho en la Delegación (Lain Calvo, 31, 1.º) a las veinte horas, o sea a las ocho de la tarde.

IMPORTANTE EMPRESA

de ámbito nacional en pleno desarrollo necesita nombrar AGENTES para su mayor expansión en Burgos y en la provincia, se requiere buena cultura y don de gentes. Escribir con referencias al Sr. Sanz. Alhóndiga, 4, 2.º

«Casados» y «Solteros» empatan a cero en Melgar de Fernamental

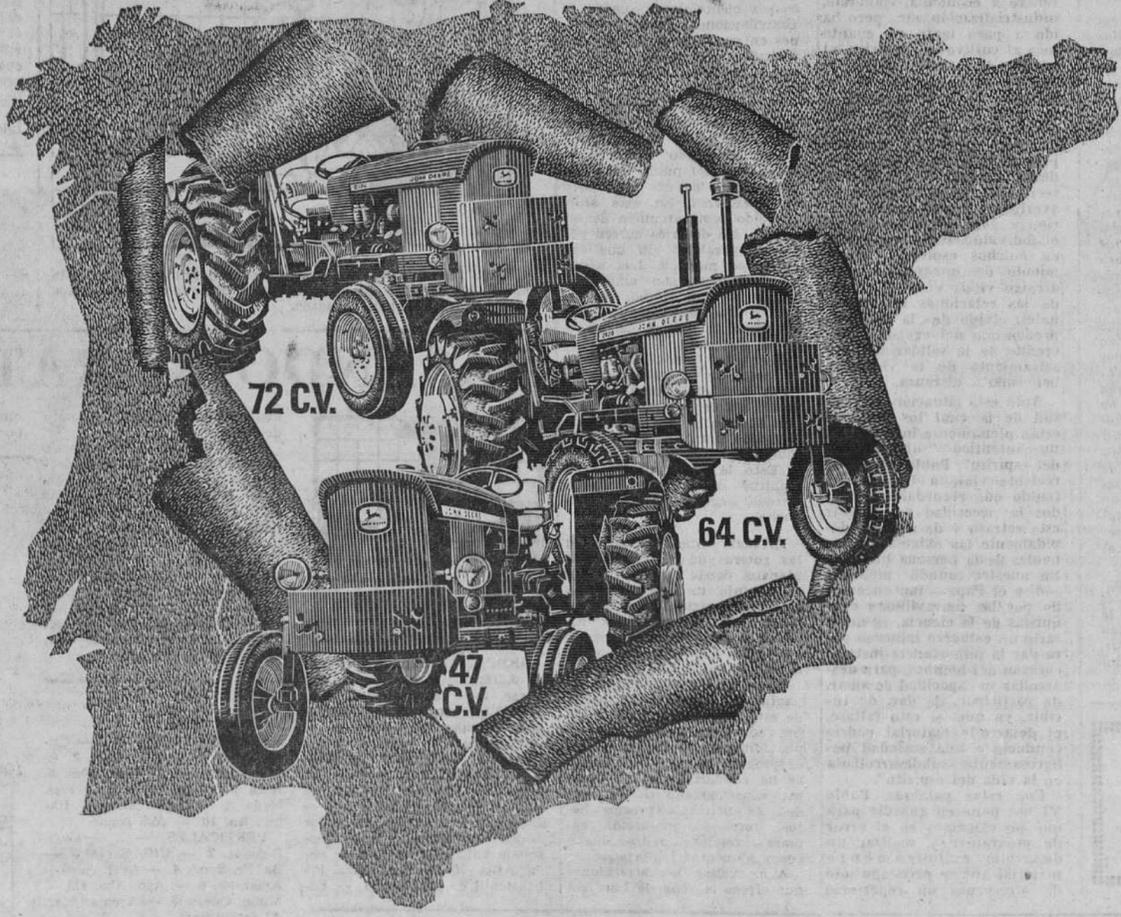
El domingo, día 31 de Agosto pasado se disputó un encuentro de fútbol en esta localidad entre los equipos de viejas glorias de casados y solteros, a beneficio de la restauración de la ermita de Nuestra Señora de Zorita.

Dado el fin de dicho encuentro y la calidad de los contendientes se registró una gran afluencia de público que se deleitó durante noventa minutos por el buen juego realizado por ambos conjuntos, así como también por lo incierto del marcador y todo ello, dentro de una gran deportividad por parte de jugadores y público.

Dirigió el encuentro el árbitro Modesto Guerra, que pese a su apellido, hizo un excelente arbitraje y bajo sus órdenes, los equipos se alinearon de la siguiente forma: Casados. — Julio; Romero, De la Fuente, Félix; Feliciano, Sabi; Amador, Bercedo, Vallejo, Narciso y Mundo. Solteros. — Julián; Calderón, León III, Zarzosa; Domínguez, Del Olmo; León I, Ramos, Hinojal, Arroyo y Charramino. Durante el primer tiempo el dominio correspondió a los casados, que una y otra vez accorralan a los solteros en su parcela, intentando batir una y otra vez la meta de Julián, quien pasó por serios apuros, especialmente en el minuto trece, tras una gran jugada de Amador. Ya en el segundo tiempo los solteros tratan de nivelar el partido apoyados por un fuerte viento a favor, pero siempre morirían sus intentos en la fuerte defensa y media de los casados, que no dejan huecos libres, no obstante en los minutos 20 y 32, se producen dos jugadas de peligro, con sendos tiros de Charramino y del Olmo, que están a punto de deshacer el empate, pero fueron magníficamente neutralizados por Julio, el portero de los casados, y con este resultado de empate a cero dio fin el partido. Al final del mismo fueron obsequiados todos los jugadores con una botella de coñac «Decano», por el representante señor Del Val, y durante el descanso y al final con vino «Maestu», de los hermanos Maestu, de Melgar.

TRACTORES PRO ESPAÑA JOHN DEERE

¡NUEVOS Y ¡PODEROSOS!



El domingo nuevamente pruebas de atletismo

Arlanza-«Alto Duero» de Soria

El próximo domingo, día 7, a las 10,30 de la mañana tendrá lugar una reunión de atletismo organizada por el club Arlanza bajo el control técnico de la Federación Burgalesa y en la que se enfrentarán junto a los atletas de nuestra ciudad el equipo Alto Duero de nuestra vecina ciudad Soriana. Dadas las excelentes marcas conseguidas el pasado domingo, no dudamos que los atletas burgaleses superarán las ya obtenidas en la jornada preferente, e irán poniéndose a tono para el encuentro que próximamente les hará enfrentarse con el equipo de Vallehermoso y de San Sebastián (este último aplazado por encontrarse los atletas de esta provincia participando en los Juegos del Cantábrico). Por la presente nota se invita a la totalidad de los atletas federados, juveniles, junior y senior, en ambas categorías.

TROFEO CICLISTA «FRANCISCO CALVO»

Se disputará el próximo domingo reservado para juveniles «A» y «B»

El próximo domingo, a las diez de la mañana, se disputará una prueba ciclista de carácter nacional, reservada para juveniles A y B, presentada bajo la denominación de «Trofeo Francisco Calvo», en memoria de quien durante tantos años presidió la Federación Burgalesa de Ciclismo, que es la que patrocina dicha prueba. Dicha prueba discurrirá sobre un itinerario que comprende 72 kilómetros y que será el siguiente: Burgos, Villatoro, Quintanilla Vivar, Sotopalacios, Villaverde Peñahorada, Hontomín, Cernégula y regreso por el mismo recorrido. La llegada está prevista sobre las doce del mediodía y la meta será establecida en el cerro San Miguel. Los premios establecidos van desde 1.000 pesetas para el primero, hasta 100 para el décimo.

Concesionarios John Deere en Burgos:
EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C. Plza. Doctor Albiñana, 1. Telfs. 20 38 05-20 68 37. BURGOS • **CASA GUTIERREZ.** Plza. Primo Rivera, 20. Telf. 842. ARANDA DE DUERO • **CASIMIRO LOPEZ Y CIA, S. L.** - Leopoldo Lawin, 16. Telf. 31 02 25. MIRANDA DE EBRO • **BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS.** Telf. 5. VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.

DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL Segunda Regional

Partidos para el domingo. Campo Gral. Esteban Ascensión. A las 10, At. Bungalés - Real Burgos. Delegado del C. D. San Juan. A las 12, C. D. San Juan - Comanche. C. F. Delegado del At. Bungalés.

El hogar de los novios burgaleses en:
muebles evelio
 VITORIA, 56... 58, 60, 62

HOSPITAL MILITAR DE BURGOS JUNTA ECONOMICA

Hasta las doce horas del día 23 del actual, se admiten ofertas para la compra de víveres de difícil conservación (carne, pescado, huevos, aves, pasteles, etcétera), para el próximo mes de OCTUBRE. Informes en la Administración. Anuncio con cargo a los adjudicatarios. Burgos, 4 de Septiembre de 1969. — EL COMANDANTE SECRETARIO.

REMALLADORA Y TEJEDORA GENEROS DE PUNTO
 SE NECESITAN Calzados, 32 (R. O. C. núm. 1.454)

LA MODERNA MEDICINA AL SERVICIO DE LOS ANIMALES

- ★ También hay, como animales domésticos favoritos, 15 millones de periquitos y siete millones de canarios
- ★ Hay caprichosos que tienen como «animal doméstico» serpientes monos y carpas doradas

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(De los Servicios especiales de "Efe")

También los animales domésticos se benefician ahora de los grandes avances de la medicina, tanto los perros y los gatos como los más extraños «animales favoritos» de las familias.

Según un informe que acaba de hacer público la Asociación Médica de Veterinarios Americanos (AVMA), apenas si existen enfermedades humanas que no se den también en los animales domésticos, desde el cáncer hasta el glaucoma. En nuestros días, los animales domésticos

poner de las más sofisticadas medicinas para perros y gatos, sobre todo, una completa técnica quirúrgica y hasta métodos de geriatría para prolongar la vida de los más viejos, si bien todavía se admite, como mal menor, dar muerte a los animales enfermos y viejos para evitarles sufrimientos.

Se ha completado el estudio para hacer frente a los casos de fracturas de los animales domésticos, antes casi siempre condenados a muerte por su

proprietario. Una completa gama de antibióticos se ha desarrollado para hacer frente a las enfermedades de la piel de los animales, así como para sus infecciones internas. Los animales son operados de cataratas y de glaucoma, se les hacen trasplantes de córnea, especialmente en los que han sufrido quemaduras. Hay que poner en estos casos un tejido de otro perro de la misma edad, tipo y raza. Todavía no se han hecho trasplantes de órganos en los perros, de manera normal, aunque se realizan en los hospitales al servicio de la enseñanza de veterinarios, con técnicas especiales. También en los animales se están experimentando drogas «antirrechozo», con mayores dificultades en los animales que en las personas. Según el informe de la AVMA, se ha progresado mucho en los tratamientos geriátricos en los últimos veinticinco años, especialmente en determinadas razas de perros caros. Un perro con más de diez años, debe sufrir un reconocimiento cada seis meses y cualquier otro debe ser «chequeado» al menos una vez al año.

He aquí un amplio campo para nuestros veterinarios españoles que, en algunos pueblos, por la mecanización del campo, se han quedado sin mulas que cuidar, antes la fuente mayor de sus ingresos.

Hay diseminadas en el país 4.000 pequeñas clínicas para animales domésticos. La mayoría de los «pets» son tratados individualmente por los veterinarios, otros acuden a clínicas montadas por grupos de veterinarios, más grandes o más chicos. La mayor del país es el «Animal Medical Center» de Nueva York, que tiene «clientes» en número de 55.000 cada año.

La mayoría de estas clínicas para animales domésticos están equipadas con los últimos sistemas para cirugía y para diagnósticos de todo tipo. Disponen de los últimos antibióticos y de píldoras tranquilizadoras. Sus sistemas quirúrgicos están a «la última» y sus laboratorios son tan completos como los que se destinan a las personas. Sus salas disponen incluso de aire acondicionado, música y toda clase de adelantos. Existen también bancos de sangre para casos de emergencia y las transfusiones son muy frecuentes.

En Estados Unidos hay 18.000 veterinarios, gran parte de los cuales se dedican a la investigación y otros a atender directamente a los animales domésticos en sus casas o en los hospitales. Fruto de esas investigaciones es el que se puede dis-

Diario de Burgos



TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales
Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202352

NUESTROS COLABORADORES

UN buen día, Oswald Spengler el autor de "La decadencia de Occidente" escribió, refiriéndose a su tiempo, estas inquietantes palabras: "En medio de un progreso material como nunca se había alcanzado, el hombre se terriblemente desgraciado. ¿Por qué? Porque este progreso desarrolló tan sólo una parte de nuestro ser. Ha crecido la ciencia, crecieron nuestras fábricas... pero no creció la moral". Este desnivel, este desfase entre el orden moral que a Spengler advirtió y condenó, no sólo no ha desaparecido en la sociedad actual sino que se ha incrementado hasta límites insospechados y peligrosos.

Efectivamente, los hombres de hoy hemos sido capaces de hacer avanzar, de manera formidable, las fronteras de la ciencia, de la tecnología, de la investigación. Hemos multiplicado las riquezas materiales, hemos democratizado el confort, hemos implantado la civilización del bienestar y de la opulencia. Grandes masas disfrutan de un mejor nivel de vida, cada vez hay más tiempo libre para emplearlo en menesteres de descanso y liberación, la gente, en fin, aspira a sacar el máximo jugo a su existencia pidiendo incesantemente nuevas comodidades, nuevas sensaciones, nuevos lujos. Sin embargo, tenemos derecho a preguntarnos si este fulgurante progreso económico ha ido acompañado o no de un progreso ético paralelo y simultáneo, si este vertiginoso crecimiento material ha estado siempre respaldado, sostenido, conducido por un crecimiento espiritual capaz de evitar la degradación, o el envilecimiento, de los hombres.

Hay motivos más que suficientes para pensar que, en la Humanidad actual, no se ha dado este paralelismo, esta marcha conjunta, entre ambas vertientes del ser humano. El mundo ha avanzado a pasos de gigante en lo que se refiere a economía, comercio, industrialización, etc., pero ha ido a paso lento en cuanto toca al cultivo del espíritu, al sentido de lo trascendente, al aprecio y valoración de lo sagrado. El resultado bien a la vista está: hemos construido entre todos un mundo de gran desarrollo material pero también de un gran subdesarrollo espiritual y las consecuencias no son difíciles de averiguar: insatisfacción interior y desasosiego íntimo en el individuo, tedio y angustia en muchos espíritus, sentimiento de inseguridad, desarraigo vital; y en el campo de las relaciones internacionales, predominio del egoísmo, deserción de la solidaridad, ensalzamiento de la violencia, belicismo a ultranza.

Ante esta situación, en virtud de la cual los hombres están plenamente inmersos en un auténtico "subdesarrollo del espíritu", Pablo VI, en su reciente viaje a Uganda, ha tenido que recordarnos a todos la necesidad de superar este retraso y de atender debidamente las exigencias más nobles de la persona humana. En nuestro mundo moderno —dice el Papa— tan encantado por las maravillosas conquistas de la ciencia, es necesario un esfuerzo inmenso para dar la importancia justa al corazón del hombre, para desarrollar su capacidad de amar, de participar, de dar, de recibir, ya que, si esto faltase, el desarrollo material podría conducir a una sociedad peligrosamente subdesarrollada en la vida del espíritu".

Con estas palabras, Pablo VI nos pone en guardia para que no caigamos en el error de programar y realizar un desarrollo exclusivamente material que se preocupe sólo de ofrecernos un repertorio

cada vez más diversificado de bienes, de riquezas y ventajas tangibles y corporales. Debemos interesarnos, por el contrario, para que este desarrollo esté debidamente com-

pletado, suplementado, perfeccionado por una atención en aumento hacia el espíritu del hombre, a fin de que éste pueda saciar y cumplir una serie de aspiraciones, de in-

quietudes, de apetencia de signo superior y sin cuya satisfacción es imposible afirmar que llegue a realizarse con plenitud y que llegue a tocar el umbral de la verdadera

SUBDESARROLLO DEL ESPIRITU

Por V. M. González Haba

EN PLENA SELVA BRASILEÑA SE CONSTRUIRA EL HOTEL MAS EXTRAORDINARIO DEL MUNDO

Será edificado en la ribera del río Negro tributario del propio Amazonas

Por Claude E. ERBSEN

Desde Manaus (Brasil) y en exclusiva para los Servicios especiales de la Agencia "Efe"

En las afueras de esta ciudad ya se han iniciado las necesarias excavaciones para construir en este terreno selvático, un hotel que probablemente será el más extraordinario del mundo.

Diseñado por el arquitecto Sergio Bernardes, el Hotel Tropical será levantado bajo una gigantesca cubierta de plástico, para proporcionar lo que se está denominando «medio ambiente controlado». Encerrado en su propio capullo, el viajero que ahí se aloje podrá disfrutar de los alrededores del clima de la jungla.

Concebido conjuntamente por las líneas aéreas brasileñas Varig y la Corporación Hotel Tropical, el edificio tendrá un costo de 14 millones de dólares una vez terminado y Bernardes, dice, que se ha obtenido suficiente financiamiento del extranjero para garantizar, que la obra quedará terminada.

Otros fondos han venido de hombres de negocio brasileños, que pueden destinar hasta el 50 por ciento de su cuenta de contribuciones para inversiones en acciones para proyectos turísticos en el Amazonas y otras regiones subdesarrolladas del Brasil.

El hotel será construido en la ribera del Río Negro, tributario del propio Amazonas, y estará localizado como a 16 kilómetros del punto donde se encuentran los dos ríos, pero sin mezclarse. En este sitio, conocido como «reunión de las aguas», los dos ríos corren por cauces paralelos sin que sus aguas se mezclen. Las aguas del Amazonas son amarillentas, y las del Negro, negras. Corren muchos kilómetros juntos antes de unirse las aguas de los dos ríos.

Bernardes piensa liberar a su hotel de la instalación de clima artificial, creando un medio ambiente artificial bajo una enorme bóveda de plástico sostenida por viguetas de aluminio.

«Esto le hará preservar su plenitud mística del Infierno Verde», según promete Bernardes.

El hotel estará situado en las goteras de la ciudad de Manaus, donde el auge del hule produjo inmensas riquezas a fines del siglo XIX, auge seguido por una tremenda pobreza y estancamiento cuando el cultivo del hule fue introducido en el lejano Oriente.

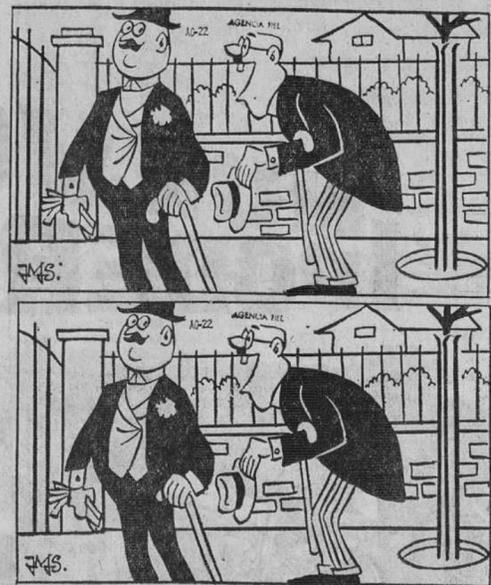
Ahora el Brasil trata de levantar la región y ha hecho de esta ciudad una zona de libre comercio en un esfuerzo por fomentar la industria. En el proceso de esto, la ciudad se ha convertido en un enorme supermercado donde pueden adquirirse a precios bajos, libros de impuestos, cámaras, relojes, cuadros lúbricos y alimentos importados.

Aun cuando las atracciones que ofrece la zona de libre co-

mercio son los encantos de la selva amazónica, el Brasil espera atraer turistas a esta región, y el nuevo hotel, forma parte del plan.

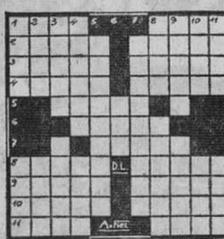
Cuando quede terminada su construcción, será el primer hotel internacional de primera clase de la ciudad, muy por encima de los dos hoteles llamados de primera clase que ahora existen.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

PASANDO EL RATO



HORIZONTALES. —1.—Amarad. Término o final de una empresa. 2.—Asomarse al exterior. Vestimentas. 3.—Magnética. Nombre de mujer. 4.—Apropiados con malas artes de lo ajeno. Nacimiento navideño. 5.—Descuidada. 6.—Pase por alto. 7.—Despide destellos de luz con los colores del iris. 8.—Empapado con un líquido. Color encendido del rostro. 9.—Personaje mitológico de alas de cera. Afla. 10.—Ensenadas. Fibra textil de plástico. 11.—Fe-

nómenos atmosféricos. Nombre de mujer.

VERTICALES. —1.—Coger, agarrar. Examen. 2.—Paja desmenuzada. Fruta muy sabrosa. 3.—Elogio. Cavidad entre las costillas falsas y las caderas. 4.—Generador de corriente eléctrica. Altares. 5.—Rescatados de la esclavitud. 6.—Tratamiento inglés. 7.—Rechazarán. 8.—Cosa corpulenta. Tomar el mando. 9.—Villa zaragozana. Anulé. 10.—Fije el precio de una cosa. Ciudad de Gerona. 11.—Ponen al fuego. Batracio.

SOLUCIONES:

Al crucigrama:
HORIZONTALES. —1.—Cuba. Ama. 2.—Ata. Asir. 3.—Mi. Amomo. 4.—Leva. Om. 5.—Raza. 6.—Es. Lobo. 7.—Mes. Nada. 8.—Oreja. El. 9.—Rama. Isa. 10.—Asi. Amar.
VERTICALES. —1.—Cam. Remora. 2.—Util. Serás. 3.—Ba. Er. Semi. 4.—Aval. Ja. 5.—Amazona. 6.—Aso. Aba. Im. 7. Mimo. Odesa. 8.—Aroma. Alar.
Al jeroglífico:
El de vigilante.
A los 7 errores:
1.—Plumero. 2.—Lazo deantal. 3.—Pomo de la puerta. 4.—Ventana. 5.—Cortina. 6.—Cejas criada. 7.—Mango de la escoba.

LA PULGA EN EL TROLE
Dos mujeres van sentadas, codo con codo, en el trolebús. Y una de ellas lleva en el regazo un perrillo insignificante, lo que es motivo para que la otra viajera le mire con malos ojos. Hasta que por fin estalla:
—Oiga, ¿no podría usted poner el perro en el suelo?
—¿Por qué? —dice la dama del pequeño can—
—Porque siento una pulga en la pierna.
La otra obedece y al depositar el perro a sus pies, le dice:
—Trañuelo, "Choro", y no te

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

SE DICE QUE ESTE AÑO SERAN REGISTRADOS VEINTE MILLONES DE TURISTAS

Próximo «estreno»: «Las Corsarias»

MADRID. — Empezaba a car-

garnos la insistencia de televisión en la campaña, acertadísima, contra los incendios forestales. La perejita que pasea por el bosque, la chica que, sonriente, se esconde tras un árbol, la colilla que vuela por el aire y provoca el incendio, sus tremendas llamas, y, en fin, la sospecha acusatoria de que hayamos sido nosotros los que arrojamamos la colilla. Y pensábamos que la culpa de tanta pesadumbre era nuestra, de nuestra intransigencia, de nuestro carácter crítico. Pero no. Un lector de "A B C", coincidiendo con nosotros en que tanta repetición hace la publicidad estéril y hasta contraproducente, escribe al periódico diciendo que "son tantos y tan repetidos los anuncios de la campaña forestal, que se los encuentra uno hasta en la sopa, y le dan a uno casi ganas de irse a quemar un bosque. Por favor, por favor, un poco de moderación". Ya somos dos. Gracias, hombre.

REPOSICION

Hoy, en el teatro Martín, tendrá lugar, con carácter de estreno, la del pasatiempo de Faradas y Jiménez "Las Corsarias", estrenada en el citado teatro hace cincuenta años con un éxito clamoroso, y cuyo pasodoble de la "Bandera" —en la que se le dice que es gualda, que es roja y todo eso— fue casi un himno nacional en la guerra de África y desfiles militares. Toda la partitura, inspiradísima y alegre, era del maestro Paco Alonso. Se conserva íntegra, naturalmente, en la adaptación, debida a Luis Tejedor, y en la cual no son unas chicas corsarias las que raptan hombres —¿Cuánta poesía...!— para llevarlos a una isla desierta sólo habitada por mujeres, sino habitantes de un lejano planeta en el que no hay varones, pero aguantaremos, como cuando estudiábamos Derecho mercantil, a estas chicas raptoras con tal de oír la saladisima y evocadora música del desaparecido maestro Alonso.

PERIODISMO

VERDEDES

Sevilla (Logos). — Se va a ensayar en algunas barridas de esta capital la recogida nocturna de basuras. Esta se efectuará a partir de las once de la noche en que se considera que pueden quedar depositadas en los portales los recipientes. Por otra parte, a partir del día dieciséis del actual mes será obligatorio el uso de bolsas de plástico para envolver las basuras, o bien los cubos colectivos, según ha manifestado el concejal-delegado de limpieza, indicando que el uso de dichas bolsas da mayor agilidad al servicio.

Ayer se celebró el primer examen de ingreso de la Escuela oficial de Periodismo. Cuatrocientos cinco aspirantes, de edades comprendidas entre los veinte y los veinticinco años, número ligeramente inferior al del curso último. Tuvier. n lugar dos pruebas de "test": una, psicológica, y otra de curiosidad periodística. En la convocatoria hay un elevado número de universitarios y varios sacerdotes. Los alumnos que superen estas dos pruebas comparecerán el día 16 del actual a fin de celebrar la tercera, de redacción, y la cuarta, consistente en una conversación con el tribunal, en la que defenderán la memoria presentada para el examen de ingreso.

GILDA

Con veintitres malotas y una guitarra —le tira su ascendencia sevillana— ha estado un rato en Barajas Rita Hayworth, procedente de Nueva York y camino de Las Palmas. Ha dicho que es completamente feliz. En Canarias rodará la película "El camino de Salinas" —Va muy maquillada, con pestañas postizas y alguna arruguita que otra, pero la verdad es que sigue muy guapa la entusiasta del matrimonio.

NOTICIAS BREVES

muevas. La señora de al lado podría echarle alguna pulga.



¿Qué representa esta pintura?



—Ya comprenderá usted señora, que el único medio que tenemos para influir en el reparto de la renta nacional, son «las chapuzas».

GRANDES HOSPITALES PARA ANIMALES DOMESTICOS

Los animales domésticos son tratados en sus enfermedades con casi tanto cuidado como el hombre. En ellos se practican operaciones quirúrgicas a corazón abierto, por ejemplo, hasta tratamientos contra la obesidad. Cualquier animal doméstico que tenga un propietario con dinero puede ser tratado por especialistas y sufre, periódicamente, un "check" para diagnosticar precozmente cualquier tipo de enfermedad, especialmente el cáncer o las enfermedades oculares.

Según la AVMA, existe actualmente un verdadero "boom" en el deseo de tener en casa algún animal. Aproximadamente el 55 por ciento de las familias americanas tiene en su casa un "pet" o animal favorito. Hay aproximadamente 24 millones de perros, 24 millones de gatos, 15 millones de periquitos y 7 millones de canarios. Algunos extravagantes tienen, como animal "pet", hasta serpientes, monos y carpas doradas.

Hay diseminadas en el país 4.000 pequeñas clínicas para animales domésticos. La mayoría de los «pets» son tratados individualmente por los veterinarios, otros acuden a clínicas montadas por grupos de veterinarios, más grandes o más chicos. La mayor del país es el «Animal Medical Center» de Nueva York, que tiene «clientes» en número de 55.000 cada año.

La mayoría de estas clínicas para animales domésticos están equipadas con los últimos sistemas para cirugía y para diagnósticos de todo tipo. Disponen de los últimos antibióticos y de píldoras tranquilizadoras. Sus sistemas quirúrgicos están a «la última» y sus laboratorios son tan completos como los que se destinan a las personas. Sus salas disponen incluso de aire acondicionado, música y toda clase de adelantos. Existen también bancos de sangre para casos de emergencia y las transfusiones son muy frecuentes.

18.000 VETERINARIOS :

En Estados Unidos hay 18.000 veterinarios, gran parte de los cuales se dedican a la investigación y otros a atender directamente a los animales domésticos en sus casas o en los hospitales. Fruto de esas investigaciones es el que se puede dis-



DON CELES

Por OLMO

